

DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado
EMPRESA EDITORA: Diario de Burgos, S. A.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep legal: Bu-5 1958

Suicidio de un joven matrimonio a bordo de un avión de pasajeros en la Alemania comunista

Había fracasado en su intento de obligarlo a desviar su vuelo de Berlín Este a Leipzig

Se estrella otro «Starfighter» alemán (el número 117) pereciendo el hijo del presidente del Parlamento de Bonn

Berlín Oriental (Efe-Reuter). — Dos hombres intentaron esta mañana secuestrar un avión comercial de Alemania oriental, pero fracasaron y se suicidaron según ha informado la Agencia de Prensa A.D.N. de Alemania oriental.

«Mediante el sensato comportamiento de la tripulación, el avión aterrizó sin novedad y los pasajeros no fueron molestados.»

ERA UN JOVEN MATRIMONIO

Berlín oriental (Efe-Reuter). Un matrimonio joven se ha quitado la vida, esta mañana, al fracasar en su intento de secuestrar un avión de Alemania oriental que cubre el servicio entre Berlín oriental y Leipzig, según han informado las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

La pareja, ambos de 20 años de edad, intentó entrar en la cabina de mando, después de despegar del aeropuerto el avión, de fabricación soviética, tipo «Antonov 24». Ambos iban armados de pistolas, pero la puerta de la cabina estaba cerrada y no pudieron forzarla.

El piloto, al advertir lo que estaba ocurriendo, cambió de rumbo, regresando a Berlín oriental y cuando descendía, el avión, el marido y la mujer se suicidaron disparándose las pistolas. Se ignora a dónde intentaban desviar el avión.

Las medidas de seguridad en los vuelos de Alemania oriental han sido más rigurosas desde que dos jóvenes secuestraron un avión desde Varsovia, el 19 de Octubre, y lo desviaron a Berlín occidental. Un tribunal militar francés los ha condenado a dos años de prisión.

MUERE EL HIJO DEL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO

Bonn (Efe). — El Ejército federal ha perdido hoy su 117.º aparato del tipo «Starfighter F 104 G». El piloto del avión, teniente Joachim Von Hassel, de 29 años, era hijo del presidente del Parlamento federal, murió en el accidente.

El «Starfighter» se estrelló al Suroeste de la ciudad de Flensburg cuando estaba llevando a cabo un vuelo de entrenamiento. Hasta el momento se desconocen las causas que motivaron el suceso. El hijo de Von Hassel hace el número 55 de las víctimas que han muerto en accidentes de «Starfighter» en Alemania Federal.

CRUZO EL ATLANTICO A REMO

Por vez primera de Europa a América

Londres (AHP). — Un inglés de 51 años de edad ha atravesado el Océano Atlántico a remo en el sentido Europa-América, tras una singladura que ha durado alrededor de seis meses, según anuncia esta tarde el diario «Evening News».

Sidney Genders, ex-oficial de la Marina mercante, salió de Cornualles en Septiembre último y ha llegado a la isla de Antigua, en el Caribe, cruzando a remo el Atlántico en una embarcación de siete metros de eslora. Tres meses después de se arribó a las islas Canarias, don- de se arribó. Partió de Cagajón ha llegado a Antigua.

Es la primera vez que alguien atraviesa el Atlántico a remo en el sentido Europa-América.

«Los seis» no se han puesto aún de acuerdo sobre el preámbulo del tratado con España

Por tal motivo no se trató ayer de este asunto, aunque Ullastres cree que se hará hoy

El problema está en hallar una fórmula que agrade a todos

Habrà otra reunión mañana

Bruselas (Efe). — El tema más importante de los que quedan por discutir en las negociaciones entre España y el Mercado Común —el tema del preámbulo del acuerdo y del artículo primero del mismo, con el objetivo, marco, etc., del acuerdo— no salió hoy a discusión en la sesión que celebraron las delegaciones española y comunitaria, ya que el Mercado Común no ha definido aún su postura al respecto.

Se esperaba generalmente que la delegación comunitaria en las negociaciones estaría hoy en condiciones de presentar un texto de los temas antedichos. El hecho de que no sea así permite pensar a los observadores que las dificultades por encontrar una fórmula al gusto de todos son relativamente profundas.

Este equilibrio político había entonces encontrado la fórmula de proponer a España un acuerdo comercial preferencial en dos etapas, la primera de al menos seis años, con un pacto de una a otra no automático, sino por acuerdo mutuo de ambas partes.

Aunque pueda resultar paradójico, el hecho de que el Mercado Común parezca darle tantas vueltas a una fórmula adecuada es interpretado por los observadores como muestra de una indudable buena voluntad de la C.E.E. hacia España. Se dice, en efecto, que los seis se pondrían rápidamente de acuerdo, en todo caso, más rápidamente que ahora, si se tratase de minimizar el acuerdo con España, de restringir su alcance.

Lo que parece cierto es que es el deseo de llegar con España tan lejos como sea posible unánimemente entre los «seis» lo que causa la búsqueda de la fórmula feliz que permita ir adelante sin herir susceptibilidades.

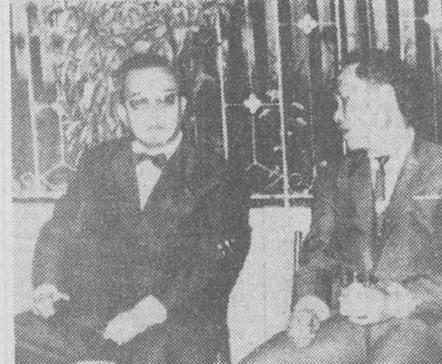
El embajador Ullastres afirmó hoy que esperaba que la redacción propuesta por la Comunidad para el preámbulo y el artículo primero del acuerdo sería presentada mañana por la delegación comunitaria en la sesión que ambas delegaciones celebraron por la mañana.

Ullastres afirmó también que lo más seguro es que el jueves habría otra reunión. En principio, estaba previsto el jueves para seguir negociando pero se esperaba que las negociaciones terminasen el miércoles. El retraso por parte de la C.E.E. en presentar sus propuestas de texto de preámbulo y de artículo primero puede ser una de las causas, quizá la fundamental de que la negociación se prolongue hasta el jueves.

Otro punto importante que reveló Ullastres esta tarde es que el Mercado Común estaría dispuesto a abrir un contingente de hasta 1.200.000 toneladas dentro de que concedería las preferencias otorgadas a las exportaciones españolas de productos industriales; para los productos petrolíferos refinados españoles.

(Pasa a sexta página)

ENTREVISTA ENTRE SUVANA FUMA Y UN PORTAVOZ DEL PATHET LAO COMUNISTA



Vientiane (Laos). — El primer ministro laosiano, Suvana Fuma, izquierda, conversa con Soth Petrast, el único portavoz del Pathet Lao comunista en Vientiane. Los restantes miembros de dicha organización comunista huyeron de la capital en 1963. Petrast manifestó al primer ministro que el personal norteamericano y el número de tropas extranjeras asistentes del Gobierno laosiano se habían incrementado sustancialmente en los últimos tiempos. — (Teletexto UPI-CIFRA)

UNA JOVEN HUERFANA ESPAÑOLA AUTORIZA EL TRASPLANTE DE UN RIÑÓN DE SU PADRE MUERTO, EN FRANCIA

Trasplante de córneas de plástico «no rechazables»

Méjico (Efe). — Hoy se ha celebrado la reunión plenaria del Congreso de Oftalmología, que fue inaugurado el domingo pasado en esta capital: Los oftalmólogos Hernando Cardona (colombiano), Ramón Castroviejo (español) y Gerard de Voe lograron un material plástico que no produce reacciones negativas ni rechazo en el ojo humano y con el cual, mediante injerto de córneas artificiales, miles de invidentes podrán recuperar la vista.

El doctor Cardona, mañana pondrá a disposición de los oftalmólogos del Mundo su invento. Indicó Cardona que, a partir de 1930 cuando el maestro Ramón Castroviejo logró el primer trasplante de córneas se ha logrado restituir la vista a muchos invidentes, pero en determinado tipo de lesiones de la córneas se fracasa porque la córnea trasplantada no prende. Esto se pretende remediar mediante las córneas plásticas.

Terminó diciendo que independientemente de los honorarios de los cirujanos y demás gastos de hospital, el precio de una córneas artificial es de alrededor de 17.500 pesetas.

AUTORIZA UN TRASPLANTE DE RIÑÓN

París (Efe). — Cristina Blázquez, de 18 años, ha autorizado hoy, desde la habitación que ocupa en el hospital de Dax, Suroeste de Francia, el trasplante de un riñón del cadáver de su padre, Pedro Blázquez, de un joven francés que en el Hospital Pellegrin, de Burdeos, padecía una grave insuficiencia renal.

Pedro Blázquez, de 43 años, natural de Béjar y trabajador desde hace años en Burdeos, había muerto a primeras horas de hoy y junto a su esposa, Matilde Cortés, de 42 años, en accidente de carretera, sobrevenido en la «Nacional 10», entre Burdeos y el puesto fronterizo de Hendaya.

Cristina, que al igual que sus otras dos hermanas menores viajaba en el automóvil de su padre, fue internada también en el hospital.

El cónsul general de España en Burdeos, José Antonio Vaca de Osma, que ya hace escasos días debió hacerse cargo de las diligencias del traslado de los restos de Javier Oláiz, de Pamplona, muerto también en esta carretera, se ha hecho cargo también en esta ocasión de los trámites derivados de tan penoso accidente, suplicando a la agencia «Efe» recuerde a los conductores circulen con la máxima prudencia por aquellas carreteras del Suroeste francés.

CALZADO ESPAÑOL EN ESTADOS UNIDOS

Nueva York (Efe). — Por encima de los dos mil modelos distintos presenta España en la Feria Nacional Norteamericana del Calzado que se celebra esta semana en Nueva York, correspondiente al mes de Marzo.

Fabricantes españoles, unos agrupados bajo el Sindicato nacional de la Piel, otros en el grupo privado CEPEX (Organizador de la Feria de Elda) y otro pequeño grupo independiente asociado con casas norteamericanas, despliegan los últimos géneros salidos de las fábricas españolas y realizan ventas a nivel competitivo con el resto de los países.

El optimismo de los fabricantes españoles es grande y esperan superar al término de 1970 las cifras de exportación española del año anterior.

El calzado es el sector exportador español de más asequible expansión en el mercado norteamericano a pesar de que su introducción está en sus comienzos. En 1965 las ventas de calzado alcanzaron la cifra de seis millones de dólares, en 1969 se elevaron a casi 75 millones de dólares.

Treinta mil personas asisten a la «javierada» ante el castillo - cuna del santo misionero español



Castillo Javier (Navarra). — Unas treinta mil personas se reunieron en la explanada ante la casa-solariega de San Francisco Javier con motivo de la tradicional «javierada» masculina. En la foto, una vista general durante la misa concelebrada en dicho lugar. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Brandt propone otro lugar distinto del Berlín Oriental para reunirse con Stoph

Reelección de Mario Scelba como presidente del Parlamento Europeo, reunido en Strasburgo

Mejores relaciones París-Londres

Londres (Efe). — «Las relaciones entre Gran Bretaña y Francia, que no eran tan buenas como había deseado a raíz del veto francés de 1962 sobre nuestro ingreso en el Mercado Común Europeo, han mejorado sensiblemente en el último año», ha informado en la Cámara de los Comunes el primer ministro Harold Wilson.

SIGUEN LAS CONVERSACIONES GERMANO-POLACAS

Varsovia (Efe). — Prosiguieron hoy en Varsovia con denso programa de trabajo las conversaciones germano-polacas sobre una eventual negociación posterior de normalización de las relaciones diplomáticas entre Alemania Federal y Polonia.

Conocedores de las gestiones entabladas aseguran que el tema fundamental sigue siendo la exigencia polaca del reconocimiento por Bonn, mediante tratado singular, de la frontera Oder-Neisse. Los polacos no se conforman con una garantía a esa frontera «hasta la firma del tratado de paz con toda Alemania», sino que piden un reconocimiento definitivo y en texto aparte del tratado de no agresión que propone Bonn.

WILLY BRANDT NO SE DESANIMA

Bonn (Efe). — En una disertación breve de actualidad el canciller Willy Brandt, con ocasión de una junta de los directivos de su partido, celebrada hoy en Bonn, declaró que no se desanimará y que continuará la política hacia el Este, de acuerdo con su discurso parlamentario del 14 de Enero de 1970.

ALEMANIA FEDERAL ESPERA UNA RESPUESTA

Bonn (Efe). — El Gobierno Federal espera, lo más tarde, el jueves 12 de Marzo, día de reanudación de las conversaciones preliminares de Berlín — Este, una respuesta concreta de Willi Stoph a la carta de Willy Brandt. El canciller federal propuso ayer al Gobierno de la R. D. A. que reajuste el programa de la entrevista Brandt - Stoph en vista de las dificultades surgidas y fijase otro lugar para el encuentro Brandt había rechazado un itinerario de viaje, impuesto por Stoph, que le «prohibía» detenerse en territorio berlinés occidental ya

(Pasa a quinta página)

SE APLAZA EL PROXIMO PLENO DE LAS CORTES

Se celebrará en Abril

Causa: la discusión de la Ley de Caza se dilata más de lo previsto

Madrid (Cifra). — El próximo pleno de las Cortes Españolas se celebrará después de Semana Santa, dentro del mes de Abril, y no el próximo martes, como en un principio se dijo, según se ha sabido hoy en fuentes próximas a la Cámara legislativa. La demora de este pleno obedece —según han puesto de relieve las fuentes a que hacemos mención— a que el proyecto de Ley de Caza, que actualmente se examina en la Comisión de Agricultura, es posible que no quede dictaminado dentro de la semana parlamentaria que hoy comienza.

UN JUBILADO EN PLENA FORMA



Palencia. — Don Francisco Ramos Caballero, guardia municipal, que en la pasada semana cubrió andando la distancia que separa esta capital de la de Valladolid, 47 kilómetros, en siete horas, lo que supone hallarse en plena forma. El día 8 último se publicó por edad reglamentaria. (Foto CIFRA GRAFICA)

COHETE FRANCES LANZADO CON EXITO

París (Efe). — El cohete francés «Diamant B» ha sido lanzado con éxito a las 13,21 hora de la Europa occidental, desde la base espacial francesa de Kourou (Guayana) portando un satélite alemán «Dial». Este lanzamiento había sido retrasado previamente por 24 horas.

INCREIBLE DISCULPA QUE RESULTO CIERTA

Un niño de cinco años llegó tarde a cenar porque «participó» en el atraco a un Banco

Nueva York (Efe). — Michael Karnes, de cinco años de edad, llegó tarde a cenar y su abuela le dio un par de azotes y le prohibió montarse en su triciclo por dos semanas. La excusa de Michael —que había llegado tarde porque dos hombres le obligaron a robar un Banco— no sirvió de nada. Al día siguiente, detectives del FBI aparecieron en su hogar, comprobaron la identidad del niño con unas fotografías que llevaban, y dejaron estupefacta a su abuela diciendo: «este es nuestro niño». Michael, efectivamente, estaba montado en triciclo cuando dos hombres le obligaron a subirse en su automóvil y le mantuvieron consigo mientras robaban ocho mil dólares del Banco de América de Solana Beach (California) donde vive el chico. Los ladrones huyeron en automóvil desde la puerta del Banco y Michael volvió a su casa pedaleando todo lo de prisa que le permitían sus piernas.

# Postal

## ATENCION A LOS SERENOS

CUANDO mostramos nuestra intención de tocar el tema que va a ocuparnos hoy, amablemente nos advirtió alguien que no empleáramos el término serenos, sino la expresión vigilantes nocturnos. No queremos. Y conste que no queremos es el disfraz de otra frase un poco más dura. Con esto de olvidarnos de los términos de tanta solera en nuestro idioma para pasar a una expresión larga, además de incurrir muchas veces en lesa lengua, se enmascara una no muy inteligente benevolencia de trato cuando, ni por asomo, se le ha ocurrido decir a nadie que las palabras dignifican menos que una buena nómina o el trato que requiere todo ser humano, es decir, un trato excelente. Y vamos a lo que íbamos.

¿Hace falta que descubramos América diciendo hasta qué punto son necesarios a la ciudad estos hombres que bajo el frío, el agua, la nieve, siempre envueltos en esa hermana noche que termina por destruir nervios, minar la salud, acortar vidas y muchos etcéteras, ninguno agradable, trabajan bajo nuestra ventana?

Sí, los serenos son necesarios, radicalmente necesarios. Lo sabemos todos. Lo que no saben muchos, y aquí estamos para descubrirlo, es su situación.

¿Están mal retribuidos? No, el sereno no está mal retribuido. Está, sencillamente, pésimamente retribuido. Claro que esto no es sólo fan de estos hombres, es cierto. La nómina escasa es planta que abunda con más frecuencia de la deseada en toda casa donde se cuezan habas de sueldos y salarios. Lo que pasa es que siempre hay distancias. Las de estos hombres, lo sabemos de buena tinta, roza lo vergonzante. (Perdón, pero tras mucho pensar, no hemos encontrado otro adjetivo).

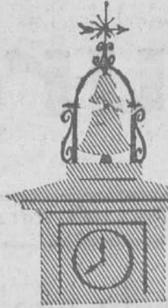
No hay dinero para pagarles, no hay dinero para renovar sus uniformes (los mismos que fueron puestos de modelo en la capital de España hace unos años), no hay dinero para aumentar su plantilla (con algo más de veinte, este Cuerpo tiene que ser capaz de velar el sueño de todo Burgos), no hay... por no haber, no hay dinero para nada que pueda servir de ayuda y justicia al sereno.

Parece ser que la culpa no la tiene el Ayuntamiento. A decir verdad, la culpa no la tiene nadie. Pasa lo de siempre: que si el Ayuntamiento, que si Hacienda, que si... En fin, que ahí está el problema. Sea quien sea el llamado a solucionar la papeleta, que la solución y pronto. Sólo hay una injusticia mayor que la de no cumplir con las exigencias de la colectividad. Es aquella que consiste en cumplirlos a costa del sacrificio de unos pocos.

Que no nos vengán diciendo que la cosa ya está en marcha y que cualquier día de éstos, el Cuerpo de serenos se convierte en ese proyecto de ser complemento decentemente retribuido de la Policía municipal. Ya ha pasado demasiado tiempo. Todo lo que siga transcurriendo es echar leña al fuego de una enojosa situación.

¿Quién tiene la solución? El que sea, que no espere a mañana quedándole muchas horas al día de hoy.

BURGENSE



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 10 de Marzo de 1940

EL jueves último se reunió en junta general un crecido número de socios de la antigua y conocida Sociedad Hispánica Burgalesa, bajo la presidencia del Sr. Riu Deván. Se estudió la reanudación de los concursos y festejos que dicha Sociedad venía celebrando tradicionalmente. Se acordó que ya este año se verifiquen, con motivo de las fiestas de San Pedro.

La temperatura máxima de ayer fue de 15,6 y la mínima de 0,8 bajo cero.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Jorge Juan Hernández Rodríguez, José Roberto Arnáiz Bonet, María Esther González González, Jesús María Andueza Herrera, Pedro Javier García Sebastián, María Gemma Miranda Sáiz, María del Carmen Melgosa Alonso, Begoña Torre Izcra, Marta Sebastián García.

**Defunciones.** — María Araceli Fernández Villar, de San Román del Valle, 74 años; José Javier Aguilera Solano, de Burgos, seis meses; Emilio Velasco Tobar, de Burgos, 14 días; Felicidad Ortega Berceo, de Villaverde Mogina, 77 años, Barriada Militar, bloque número 6.

xima, 7,2 grados a las 17 horas; mínima, 2 grados bajo cero a las 9 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E-7 kilómetros por hora; a las dos de la tarde, W-11 kilómetros por hora; a las siete de la tarde, NE-9 kilómetros por hora.

Humedad, 41 por ciento.

número 6. Fue trasladado urgentemente a la clínica de San Juan de Dios, donde quedó internado con heridas de pronóstico grave.

## Quisicosas LOCALES

Ha comenzado la tarea de desmontar los viejos reflectores de la anterior iluminación

artística de la Catedral, como primer paso para iniciar las obras de replanteo e instalación del nuevo alumbrado.

Ya quedó terminada la obra de apertura de un acceso directo desde el paraje de Fuentes Blancas a la puerta de entrada de la capilla de San Bruno, en La Cartuja. Se ha enlucado el camino, se han plantado nuevos árboles en sustitución de algunos gigantes que impedían la visibilidad del histórico monasterio y, en fin, la mejora abarca, además, una serie de bancos y otros motivos de ornato.

Pregunta un lector a qué calles en concreto se refiere el concurso-súbera que se ha anunciado para urgentes pavimentaciones y arreglos de vías públicas, pues el texto de la convocatoria sólo menciona los grupos de cuatro calles, sin porvenir cuáles son éstas.

Según nuestras noticias, afectarían las obras a la calle central de la Barriada Manuel Yllera, segundo tramo de la de San Francisco, calle de la Caja de Ahorros Municipal y andén derecho de la Avenida del Cid.

Además, la lista comprende a: Barrantes y Santa Agueda, Cortes, Rivalamora, Cristóbal de Andino, caminos de Villalón y Los Parralillos, Tenencias, Procurador, Fernando Alvarez, Benito Gutiérrez, Rey Don Pedro, Padre Flores, Diego Lainez, Juan Albarellas y acera provisional desde la clínica de San Juan de Dios al puente de Malatos.

Se declaró desierto, por falta de licitadores, el concurso para la adjudicación de los servicios de restaurante, cafetería y bares de las piscinas municipales.

Motivos de esta reiterada abstención de licitadores? Los activamos. La temporada de piscinas es corta en nuestra ciudad. De todos modos justifica una ausencia total de concursantes?

Está en sus comienzos la campaña gratuita de vacunación contra la polio, difteria, tos ferina y tétanos. Los centros donde son vacunados los niños están en la Jefatura provincial de Sanidad, Residencia Sanitaria y Dispensario de la Cruz Roja.

Va dirigido este recuerdo a las madres de niños, especialmente a los mayores de tres meses y menores de tres años, que lo necesitan.

Martinillos

### REPRESENTANTE

Se necesita para Aranda, introducido en el Ramo de la Alimentación y Hostelería. Dirigirse por escrito a OCHARPAN. — Alfareros, 41. — Burgos.

### PERITO DE MONTES

para explotación forestal y compra de madera, necesita importante Empresa de Burgos. Dirigirse por escrito, adjuntando "currículum vitae" a la referencia "PERITO". Publicidad MENTOR. Apartado 140. Burgos. (ROC. núm. 288)

## Reelección de la directiva del Salón de Recreo

El domingo último celebró el «Salón de Recreo» junta general, en la que fueron aprobados, por aclamación de los socios asistentes, el balance, cuentas y liquidación del presupuesto del ejercicio 1969, así como el proyecto de ingresos y gastos para el año actual, procediéndose seguidamente, a la reelección total, también por aclamación, de la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Luis Gaspar y Cereceda, reelegido. Vicepresidentes, don Alfonso Lorente Gómez-Cazo, reelegido. Secretario, don Manuel García-Gallardo y Vélez, reelegido. Vicesecretario, don Elías Gutiérrez Gil. Tesorero, don Julián López del Pecho, reelegido. Contador, don Antonio Bien-zobas Megía. Vocales: don José Gutiérrez Moral, reelegido; don Rafael Aizpuru Morales, don Fernando Vecino Atienza, don Pedro Gutiérrez Avellanosa, don Gerardo de Mateo Merino, don Federico Gascón Muñoz, elegido; don José Alonso Pérez, elegido; y don Santiago Jiménez Olsa, elegido.

**VENTA DE ACEITE DE SOJA.** — Asimismo, se hace público que el aceite de soja se encuentra a la venta en las tiendas de ultramarinos, al precio de 26,00 pesetas litro.

**OBLIGACION DE FACILITAR FACTURAS.** — A requerimiento del comprador, los detallistas están obligados a extender factura de las ventas realizadas, con indicación de artículo, calidad y precio.

Se advierte al público que cualquier clase de información o reclamación, deberá dirigirse a la Delegación provincial de Abastecimientos, calle Miranda, 5, segundo, teléfono 20-53-38.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo HOY, día 11, a las 7,30 de la tarde, en la Divina Pastora, será aplicada por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR DON RAFAEL BORNE GARCIA**

Que falleció el día 6 de Febrero de 1970

(Q. E. P. D.)  
Acto de piedad por el que les anticipan las más expresivas gracias.  
Burgos, 11 de Marzo de 1970.

**EL SEÑOR DON SEGUNDO MARTINEZ CUESTA**

Falleció en Cabrerredondo (Burgos) en el día de ayer, a los 70 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.  
Su resignada esposa, doña Juliana Diez Pascual; hijas, doña María-Jesús, doña Fe, doña Cecilia y doña Ascensión; hijos políticos, don Jesús Cuesta, don Manuel Martínez y don José Fernández; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de Cabrerredondo, HOY, MIÉRCOLES, a las DOCE, y seguidamente a la inhumación de sus restos mortales en el Cementerio municipal. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Cabrerredondo, 11 de Marzo de 1970.  
"La Misericordia".

**Viajes SAYCA A MADRID**  
FIN DE SEMANA  
Salida: día 15, 3 tarde.  
A LAS FALLAS DE VALENCIA  
VARIAS SALIDAS  
A. G. B. N.º 136  
Int. ALHAMBRA  
Moneda, 18. Tf. 209438

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 618 y con 125 pesetas todos los números terminados en 18.

**ALQUILO PISO**  
mueblado 3 dormitorios, comedor-estar, calefacción central, baño, servicios, etc. Informes: Calle Vitoria, 188 (Portería) y Avenida del Cid, 76 (Almacén)

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Mijangos Almirante Bonifaz, 4; Pascual, Madrid, 42; Sáiz Gómez, Vitoria, 47; y Villanueva, Francisco Sarmiento, 8.

**Coches sin conductor**  
Garaje Turismo  
SEAT 1.500 · MORRIS 600 · 0

**BOLETIN METEOROLOGICO**  
comprende de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 685,3; a las dos de la tarde, 685,1; a las siete de la tarde, 684,2.  
Temperatura ambiente. — Má-

**GRATITUD.** — Los hijos y nietos de doña Petra Pérez Rodríguez (Vda. de don Antonio Burgos) (q. e. p. d.) fallecida el pasado día 8, expresan su agradecimiento a cuantas personas asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frubbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** — A primera hora de la madrugada de ayer, en el paso a nivel existente a la altura del kilómetro 98,700 de la carretera Burgos - Portugal, volcó el camión matrícula M-76744, que conducía Atilano Rubio Usero, de Madrid, quien resultó herido leve. El vehículo interceptó la vía impar del ferrocarril Madrid-Irún, a la altura del kilómetro 331,259. Retirado el camión, el tráfico por la vía fue rápidamente restablecido. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

En las inmediaciones de Medina de Pomar, se desprendió el remolque que arrastraba el «jeep» matrícula BU-28620 y que conducía Javier Basurto González, de Villarcayo. El remolque alcanzó a los obreros Juan Mena Rodríguez, de 22 años y Francisco Cabrera Ales, de 25 años; a los que ocasionó heridas de pronóstico reservado.

En Noñueta, en el lugar conocido por «El prado», volcó el automóvil matrícula BI-41913, que conducía Dionisio Juez Fernández, de 31 años, labrador. En el accidente resultó herido de pronóstico reservado el ocupante del vehículo, Avelino López del Val, de Quintanilla Matacabezas.

Alrededor de las ocho y veinte de la noche de ayer, en la Avenida de Palencia, frente al convento de las MM. Esclavas, la furgoneta matrícula P 6680, que conducía Sandalio Pascual Montero, de 40 años, de Palencia, atropelló al peatón Victorino García Pérez, de 36 años, casado, domiciliado en nuestra ciudad, calle de San Francisco.

**LABOR DE MODISTERIA DAMOS TRABAJO A DOMICILIO**  
Interesadas llamar: Teléfono 203884

**¡¡ATENCION, SORDOS!! OPTICA MIJANGOS**  
se complace en comunicarles que el próximo sábado, día 14, estará a su disposición un técnico especialista de **SIEMENS** para brindarles sus consejos y atender gratuitamente cuantas consultas le formulen.  
**OPTICA MIJANGOS**  
Almirante Bonifaz, 4. BURGOS

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Un maravilloso estreno. «Grandes amigos» (1). Un sublime canto a la amistad. Especialmente recomendada por sus valores humanos. ¡Nadie puede dejar de ver esta película sin igual! Tolerada menores.

**CALATRAVAS.** — 5,15, 7,45 (numerada) y 10,45. Todd-Ao 70 mm. «Las Leandras» (3R), con Rocio Dúrcal, Celia Gámez. La revista musical más famosa de todos los tiempos. Atrevida, picante, graciosa «Las Leandras». Mayores 18 años.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Estreno del «western» más importante del año. «El día más largo de Kansas City» (s. c.). Lex Barker. Un impacto... una tensión... inigualable. Sobrevivieron los más hábiles en el manejo de las pistolas. Tolerada.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Extraordinario programa doble. «Fantomas contra Scotland Yard» (2). En Cinemascope y Tecnicolor y «Qué par de golfantes!» (2). Tolerado menores.

**CONSULADO.** — «Buscando a Gregory» (4). Julie Christie. Señorita, señora, usted también se enamorará de Gregory. Las colas ante el cine «Coliseo» de Madrid, llegaron a interrumpir la circulación. Mayores 18. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,45.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Ultimo día! Con mucha acción y jorjasmamente divertida! «También un sheriff necesita ayuda» (s. c.). Color. James Garner. Tolerada menores. Y, desde mañana «La vida sigue igual», Julio Iglesias.

**QUALIFICACION MORAL**  
A niños: 8 años y de 15 años; 8 años de 15 años; 8 años de 15 años, con copias y 6 gravemente peligrosas.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Un programa sin igual. «Pasaporte a la locura» (3R) Dean Stockwell. Por primera vez en la pantalla el auténtico mundo «hippy» de San Francisco y «Arabesco» (3). Gregory Peck. Sofía Loren. ¡Deliciosa! ¡Exótica! May. 18.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45 noche. El más explosivo acontecimiento cómico. «El señor doctor» (2), para curar el mal humor radicalmente. En Eastmancolor. Tolerada a menores.

**GOYA.** — Todd-Ao «Pud y Gira» (3). Todd Burgo esperaba ver esta película. El más divertido espectáculo de todos los tiempos. Un baño de alegría y optimismo. Mayores 14 años. 4,45, 7,45 y 10,45. (Descanso mitad)

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Fabuloso programa. «El tigre se perfuma con dinamita» (3). ¡Una trepidante sinfonía de la violencia! ¡Un cerebro más rápido que las balas! y «Atraco imperfecto» (3). Una película para reír a carcajadas. Mayores 18.

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45 importante estreno de una película MUY FRANCESA y además: de François Truffaut: «Be-so robados» (4). Metrocolor. Jean Pierre Léaud. Un film delicioso, humorístico, un soplo de auténtica vida. Rig. May. 18.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**GOBIERNO CIVIL**  
VISITAS. — En la mañana de ayer, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, recibió en su despacho oficial del Gobierno Civil a los siguientes señores:  
Excmo. y Rvdmo. señor don Sergio del Pino Campo, abad del Monasterio de San Pedro Cardena, acompañado por el arquitecto don Carlos Moliner y el constructor de obras, don Angel Blanco, don Santiago Iglesias y señora, vecinos de Losar de la Vera (Cáceres); don Federico Fernández-Trapa García, jefe de la Sección provincial de Administración local; don Guillermo Díez Pardo, funcionario de la Excmo. Diputación provincial; comisión de profesores del Instituto Filial «Juan Yagüe»; don Fernando Dancausa de Miguel, alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Burgos; don Pedro Carazo Carnicer, presidente de la Excmo. Diputación provincial; don José Ortiz Navarreda, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Alfonso Rodríguez Noreña, ingeniero de Minas y director de «Continental Auto, S. A.», acompañado por el administrador don Fortunato Gutiérrez Gil; Comisión del Ayuntamiento de La Vid de Bureba; don Basilio Garofía Angulo, alcalde y jefe local del Movimiento de Ameyugo, acompañado por el secretario de dicho Ayuntamiento don Pedro Ezquerria Contreras.  
**INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINA**  
MATRICULA DE ALUMNAS LIBRES. — Se recuerda que en este Centro está abierta la matrícula durante el presente mes para todas las alumnas que deseen examinarse como libres en la próxima convocatoria de Junio.  
Igualmente pueden matricularse condicionalmente para 5.º curso todas aquellas alumnas que tengan algún grupo de examen de Grado Elemental.  
**SECCION FEMENINA**  
SERVICIO SOCIAL. — Se comunica a todas las señoritas que deseen hacer el servicio social en la escuela de Intermedio «Ramiro Ledesma Ramos», de Peñaranda de Duero, dará comienzo un curso, el próximo día 1.º de Abril.  
Para más información pueden pasarse por la Delegación provincial de Sección Femenina, Regiduría de Servicio Social, calle Aranda de Duero, 6, 2.º.  
**AGENCIA TERRITORIAL SENALAMIENTOS PARA HOY.** — Sala de lo Civil. — Pliego de mayor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander núm. 1, seguido por don Angel Rodríguez con don Pedro Gutiérrez.  
Juicio ejecutivo procedente del Juzgado de Primera Instancia de Bilbao, núm. 5, seguido por don Modesto Mateos con don José Manuel Goicolea.  
**Audiencia Provincial.** — Apelación procedente del Juzgado de Instrucción de Aranda de Duero, seguida contra D.L.I. sobre imprudencia.  
Otra procedente del mismo Juzgado seguida contra J.E.G., sobre imprudencia.  
Otra, procedente del Juzgado de Instrucción de Burgos número 1 seguida contra M. H sobre igual delito.  
Otra procedente del Juzgado de Instrucción de Briviesca, seguida por J.L.P., sobre el mismo delito.  
**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES**  
VENTA DE CARNE CONGELADA DE VACUNO. — Se vende esta carne congelada de vacuno en 10 puestos del mercado Norte, 8 puestos en el mercado Sur y en 26 carnicerías situadas en distintas calles de la capital.  
También se vende en varias carnicerías de Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Roa, Briviesca, Villadiego, Villarcayo, Lerma y Valle de Mena.  
Los precios máximos de venta al público, son los siguientes: Carne de primera clase, sin hueso, 89,00 pesetas kilo; carne de segunda clase, sin hueso, 58,00; carne de tercera clase, sin hueso, 30,00.  
VENTA DE CARNE DE CERDO FRESCO. — Se vende en 40 carnicerías donde se expende carne congelada, y los precios máximos, son los siguientes: Magro, a 110,00 pesetas kilo y chuletadas de lomo, a 100,00 pesetas kilo.  
VENTA DE PESCADO CONGELADO. — Se vende en todas las pescaderías de la capital, Miranda de Ebro, Aranda de Duero y en otras localidades de importancia de la provincia.  
A título de orientación, se señalan los precios más corrientes dentro de los máximos permitidos para las variedades y tamaños de más venta:  
Merluza, sin cabeza de más de 2.400 gramos, 46,00 pesetas kilo; merluquilla, sin cabeza de más de 1.501 a 2.400 gramos, 34,00; pescadilla, sin cabeza de 801 a 1.500 gramos, 32,00; pescadilla, sin cabeza de 501 a 800 gramos, 30,00; pescadilla, sin cabeza de 250 a 500 gramos, 25,00 pesetas kilo.  
VENTA DE ARROZ DE REGULACION. — Se vende en todos los establecimientos de ultramarinos, precio máximo de 13,20 pesetas kilo para el arroz blanco primera y 13,30 pesetas kilo el arroz blanco primera matizado.

# EL CENSO GENERAL DE POBLACION UNA NECESIDAD DEL MUNDO ACTUAL

## Recomendados por la O. N. U. se realizan cada diez años

- ★ Más de 22.000 agentes censales y 350 inspectores comarcales, parte de una complicada y organizada estructuración
- ★ El secreto estadístico obliga a callar los datos individuales
- ★ Está previsto que rellenen sus cuestionarios hasta los marinos que se hallan en alta mar

Por Juan José PESQUERO  
(De los Servicios especiales de "Efe")

Los censos de población son operaciones que realizan la mayor parte de los países cada diez años. La importancia de estos censos es extraordinaria, siendo en todos los países la investigación estadística de mayor volumen y complicación, aunque sus resultados, por referirse al elemento humano, sean los de mayor importancia. La trascendencia de los censos de población, por la información que proporcionan, ha motivado que la Organización de las Naciones Unidas y las más altas autoridades de cada país patronen estos censos y, de acuerdo con las recomendaciones de la propia Organización, la mayoría de los países y, entre ellos, España, realicen censos de población en torno a 1970.

### OBJETO DEL CENSO DE POBLACION :: :: ::

En el caso concreto de nuestro país, el Censo de Población tiene por objeto determinar el número total de habitantes de España y de cada una de las divisiones administrativas —provincias y municipios—, así como su distribución por sexo, edad, estado civil, nivel cultural, profesión, rama de actividad, movimientos migratorios y otras características de la población.

En España se vienen haciendo censos regulares de población desde mediados del siglo pasado, aunque existen censos anteriores elaborados en distintas épocas y por diversos motivos, habiéndose realizado en los años terminados en cero a partir de 1900. Dado que nos hallamos en 1970, corresponde, pues, la realización de un censo, regulado por el Decreto 245/1970 de 29 de Enero último, disponiendo la formación de los Censos Generales de la Población de acuerdo con las Leyes de 3 de Abril de 1900 y 15 de Mayo de 1920.

### RECOMENDADO POR LAS NACIONES UNIDAS :: :: ::

De acuerdo, además, con las recomendaciones de las Naciones Unidas y, teniendo en cuenta en primer lugar las necesidades nacionales, así como las características específicas de nuestra población, el Decreto antes citado encomienda al Instituto Nacional de Estadística la realización de los Censos de Población.

En cuanto a la realización concreta de este censo se ha considerado que, aunque el INE y su personal posean la experiencia de censos anteriores, desde el último censo realizado en 1950 al que va a realizarse en el presente, se han producido cambios tan notables en la metodología, así como en la mecánica, que se hace imprescindible un ensayo previo para obtener datos sobre costes y tiempos, para que el personal de experiencia, para reunir elementos de juicio en relación con la posible aplicación de los métodos de muestreo y para comprobar el funcionamiento de los cuestionarios, instrumentos estadísticos resultan apropiados.

### EL CENSO DE 1970 :: ::

El Censo de Población de 1970 puede definirse como el conjunto de operaciones que consisten en recopilar, resumir, valorar y publicar los datos estadísticos de carácter físico, cultural, económico y social de todos los habitantes del país y de sus divisiones administrativas, referidos a un momento o período determinado.

Este censo tendrá por objeto el conocimiento de la Población y, consecuentemente, conocer su estructura y servir de base para las estadísticas intercensales parciales, para la posible implantación de un Registro general de Población y para la atención de las necesidades estadísticas de carácter internacional. En el ámbito del Censo abarcando todo el territorio nacional, se tendrán en cuenta todas las personas que residen en España

y, en la de hecho, todas las personas que en la época del Censo estuvieran presentes en el territorio español.

Mediante las informaciones del Censo se podrá saber cuál es la población total y la económicamente activa, los habitantes de cada entidad de población, población urbana y rural, composición de las familias, condición socioeconómica y movimientos migratorios.

### ORGANIZACION DEL CENSO 1970 :: :: ::

Al objeto de la realización de este Censo de 1970, se cuenta con una ordenada organización de las que destacan las comisiones Central y Permanente y la Inspección Central.

La Comisión Central está encargada de la aprobación de las directrices generales del Censo: proyectos, programación y desarrollo de los trabajos censales en sus distintas fases. La Comisión Permanente se halla incluida dentro de la anterior y, por delegación de ésta, ejecutará todas las fases del Censo y dictará las instrucciones complementarias que exija su realización.

La Inspección Central, dependiente de la Comisión Permanente, tendrá a su cargo la inspección de los trabajos del Censo a nivel superior.

Para el control directo de los trabajos censales, las provincias se dividirán en comarcas, con un contenido de población de alrededor de 150.000 habitantes y un máximo de 30 municipios, para cada una de las cuales se asignará un inspector comarcal, calculándose que el Censo requerirá unos 350 inspectores comarcales.

En cada uno de los municipios se nombrará un asesor local, encargado de resolver las dificultades de orden local que se presenten en la realización del Censo. En los municipios con población superior a los 10.000 habitantes se designará un encargado de grupo por cada cinco o seis agentes, siendo su principal cometido el de llevar un perfecto control del trabajo de los agentes de su grupo, encargándose, además, de la entrega del material, cartografía y otra documentación a los agentes.

Finalmente, el último escalón de la labor censal, la entrega y recogida sobre el terreno de los cuestionarios censales, estará a cargo de los agentes censales que, además, asesorarán si fuera necesario a los habitantes interrogados e, incluso, podrán rellenar ellos mismos los cuestionarios con la información que los faciliten. Se calcula que estos agentes censales serán, aproximadamente, unos 22.000.

### FASES DEL CENSO :: ::

El Censo de 1970 va referido a un determinado instante, que es la media noche del día 31



Una de las diversas fases de las computadoras empleadas en la elaboración del censo. — (Foto CIFRA)

de Diciembre del año en curso. Previamente se habrán repartido los cuestionarios que, una vez recogidos con las oportunas comprobaciones sobre el terreno, se someterán a los datos obtenidos al siguiente proceso:

- Depuración: consistente en asegurar que proceden de cuestionarios debidamente cumplimentados, atendiendo fundamentalmente a que estén completos y sean coherentes.
- Codificación: consistente en transformar las distintas características cualitativas de los habitantes en cifras para permitir la entrada de la información de los cuestionarios en los equipos mecánicos de proceso de datos.
- Tabulación: fase final, mediante la cual los diversos datos se hacen figurar en tablas estadísticas para su presentación.

### PUBLICACION DE LOS DATOS DEL CENSO 1970 :: :: ::

Concluidos totalmente los trabajos del Censo de 1970, se publicarán sus resultados en cinco tomos. El primero tratará del número de habitantes por municipio; el segundo será un Nomenclador de las ciudades, villas, lugares, aldeas y demás entidades de población; el tercero estará integrado por un índice general alfabético de entidades de población; el cuarto tratará de las características de la población, y el quinto contendrá los resúmenes nacionales. El número de páginas previstas para los cinco tomos será alrededor de 13.000.

Además de estos tomos se publicarán algunas monografías complementarias, como movimiento migratorio en el decenio 1960-1970, fecundidad de las mujeres y evaluación de los datos censales.

### CENSO DE EDIFICIOS Y VIVIENDAS :: :: ::

Junto al Censo de Población, se realizará otro de edificios, viviendas y locales. En ellos se ha-

rán constar el número de edificios existentes; características de cada vivienda: si poseen agua corriente, número de habitaciones, condiciones de habitabilidad, etc.; y los mismos datos, pero referidos a los locales que no son utilizados como viviendas.

También, cada cinco años, aunque se rectifica anualmente, se hacen los Padrones municipales de habitantes. Este año, curiosamente, coincide el Padrón municipal con el Censo nacional.

### EL SECRETO ESTADISTICO Y OTRAS CURIOSIDADES :: ::

Al rellenar el cuestionario, es fácil que el interrogado quiera callar que su vivienda no posee agua corriente o w. c., o bien que posee un chalet en Benidorm, por miedo a la Fiscalía de la Vivienda o a Hacienda. No es necesario que tema nada, puesto que el secreto estadístico impide que Hacienda, Vivienda o cualquier otro departamento tenga acceso a los datos individuales y, por tanto, sólo podrán enterarse de que existen un millón de pisos vacíos, o que en equis viviendas no tienen agua corriente, pero nunca —quede bien claro— a quiénes pertenecen.

Está previsto que todo el mundo sea incluido en el Censo, incluso los que estén como transeúntes, los que estén ausentes, y los tripulantes de los barcos en alta mar. Los cuarteles, hospitales, asilos, etc., se inscribirán como hogares colectivos. En suma, toda una organización para un fin necesario.

### PRINCIPALES CENSOS DE POBLACION REALIZADOS EN ESPAÑA

Censos no oficiales	
Años	Habitantes de hecho
1594	8.206.791
1768-69	9.159.999
1787	10.288.150
1797	10.541.221
Censos oficiales	
Años	Habitantes de hecho
1857	15.454.514
1860	15.645.072
1877	16.622.175
1887	17.549.608
1897	18.108.610
1900	18.617.956
1910	19.992.451
1920	21.508.135
1930	23.844.796
1940	26.187.899
1950	28.368.642
1960	30.903.137

(Datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística).

## EMPRESA EDITORIAL DE PRIMER ORDEN

AL REORGANIZAR SU DEPARTAMENTO DE VENTAS A PLAZOS.

NECESITA: DELEGADO DE VENTAS A PLAZOS (AMBOS SEXOS)

Para BURGOS y provincia.

FUNCIONES: Promoción de ventas a plazos. RESPONSABILIDAD en las ventas que efectúe.

SE REQUIERE: Persona de buen nivel cultural. Residencia en BURGOS. Seriedad y dispuesto a trabajar. Puede ser compatible con otras ocupaciones.

SE OFRECE: Interesantes comisiones a convenir, según aptitudes y dedicación. Un campo de trabajo preparado por lo interesante de nuestras publicaciones y campañas publicitarias.

Los INTERESADOS PUEDEN DIRIGIRSE, INDICANDO CONDICIONES PERSONALES A: APARTADO 339 - LEON

Todas las peticiones serán atendidas. Se garantiza absoluta reserva.

## VENEZUELA, PASO A PASO

# Un catedrático zaragozano, creador de la Escuela Zuliana de Endodoncia

- El profesor Angel Lasala está reconocido como una figura mundial de la especialidad
  - Reside en Maracaibo desde hace veintún años pero viaja constantemente por todos los países
- (Crónica de nuestro enviado especial, Alfonso ZAPATER)

= XXV =

La vida universitaria venezolana es agitada. No constituye una excepción. Responde a un fenómeno mundial. Francia Colmenares, que se licenció en la Universidad del Zulia, preguntó al poco de llegar a Maracaibo: —¿Cuáles son las facultades más bochincheras? Y le respondieron: —Ingeniería y Humanidades. —Entonces, como siempre... Conviene señalar, sin embargo, que la Universidad del Zulia no se distingue precisamente por sus bochinchas (es el nombre venezolano que reciben las algaradas) y que apenas la tenía hasta que comenzaron a llegar agitadores procedentes de la Universidad Central.

En esta gigantesca e importante empresa de la enseñanza colaboran numerosos profesores españoles. En la Universidad Central hay más de veinte; en la del Zulia, ocho. Tengo que hacerles justicia, aunque ya la reciben del pueblo venezolano. Estos hombres contribuyen de manera espléndida al desarrollo intelectual del país. Casi todos ellos tienen talla internacional.

### CURSOS EN TODOS LOS PAISES :: :: ::

Localicé al doctor Lasala por mediación de uno de sus antiguos discípulos. Pudimos vernos horas más tarde, tras de un día agotador, después de recorrer la sierra de Paríj y la serranía de los Motlones. Vencida la tarde, regresamos al hotel del Lago, de Maracaibo. Allí me esperaba la llamada telefónica del catedrático zaragozano.



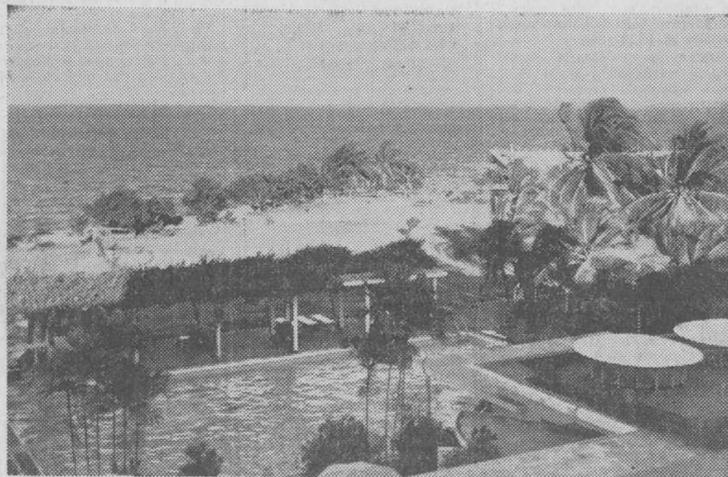
El profesor don Angel Lasala

Fue un grato encuentro, conversando de amigos comunes. De paisajes comunes. De sentimientos comunes. Pablita, la esposa del doctor Lasala, es nacida en Córdoba, pero conoce Zaragoza palmo a palmo.

—Nací en Córdoba, pero soy zaragozana... Luna se multiplica y está, a la vez, en el firmamento y en el lago. —Permanecí muchos años en la Universidad de los Andes en Mérida —dijo el doctor Lasala—. —¿Y qué tiempo lleva en la del Zulia? —Veintún años.

—En España he impartido ya dieciocho cursos. —¿Tiene algunos más en proyecto? —Cinco. Empezaré viaje próximamente. Mi primera visita, como es natural, será para Zaragoza. —En qué países, además de España, ha dado mayor número de cursos y conferencias? —En Brasil y Estados Unidos.

El creador de la Escuela Zuliana de Endodoncia vive entregado a su trabajo. Esta entrega total, absoluta, le ha conquistado un nombre y prestigio internacionales. Y con ello, el compromiso permanente de atender las solicitudes de numerosos centros docentes de otros países. El doctor Lasala, consciente de su responsabilidad, no se limita a cumplir con su misión en la Universidad de Maracaibo. Porque la Escuela Zuliana de Endodoncia ha traspasado las propias fronteras nacionales y él, su creador, debe permanecer en vanguardia de este importante movimiento científico.



El lago, desde el hotel que lleva su nombre

El profesor Agustín Millares, máxima autoridad en filología, continúa dando clases a sus setenta y cinco años de edad. Y la Universidad del Zulia lo envía, con frecuencia, a trabajar a Madrid.

Don Agustín Millares es una institución en Venezuela. Su prestigio como catedrático ha rebasado los más ambiciosos límites. Perteneció a la Universidad de Madrid. Y las autoridades docentes españolas tuvieron el gesto de invitarle, cuando llegó a la edad de su jubilación, para que diera su última clase —su última lección magistral— en su antigua cátedra de la Universidad Central española.

### UNIVERSIDAD DEL ZULIA :: :: ::

En Maracaibo he conocido a varios profesores españoles: Ferrer, Gallego Díaz, Baz, Sánchez, Montiel... Y a Luis Arciniega, de Carrón de los Condes, primo del arzobispo de Zaragoza, para el que me encomendó sus mejores saludos.

### ESCUELA ZULIANA DE ENDODONCIA :: :: ::

En este marco excepcional es donde desarrolla sus actividades un catedrático zaragozano, creador de la Escuela Zuliana de Endodoncia. Está considerado, por sus compañeros y discípulos, como una de las máximas figuras mundiales de la especialidad.

El doctor Gustavo Jiménez, venezolano, me lo confirmó con estas palabras: —Los cursos del doctor Lasala, para postgraduados, son seguidos por especialistas de todos los países. Su libro sobre endodoncia está agotado. Lo utilizan como texto en las principales universidades. Ahora van a lanzar una nueva edición.

El doctor Gustavo Jiménez, venezolano, me lo confirmó con estas palabras:

—Los cursos del doctor Lasala, para postgraduados, son seguidos por especialistas de todos los países. Su libro sobre endodoncia está agotado. Lo utilizan como texto en las principales universidades. Ahora van a lanzar una nueva edición.

Don Angel Lasala está al frente de dos cátedras, para pregraduados y postgraduados. Esta segunda cátedra sobre su especialidad de la que ha dado categoría internacional a la Escuela Zuliana de Endodoncia. —Los cursos —me diría el propio doctor Lasala— sólo se dan aquí. Y, a lo sumo, en dos o tres universidades más de todo el mundo.

—¿Por falta de figuras? —No. Hay muchas y de excepcional relieve.

## PERFUMERIA RIDRUEJO

LAIN CALVO, 9

Se complace en comunicar a su distinguida clientela que los días 9 al 14 de Marzo, ambos inclusive estará a su disposición la señorita estibécienne MERCEDES ROURA de cosmética.

## GERMAINE MONTEIL

para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos. — Reserve hora para tratamientos.

## APROVECHE LAS FIESTAS DE SAN JOSE Y SEMANA SANTA

PARA VISITARNOS Le enseñaremos su apartamento que podrá habitar el próximo 31 DE MAYO en Villajoyosa, a 7 kilómetros de Benidorm, con vistas directas al mar y a 150 metros de la playa

PRECIO ... .. 300.000 pesetas

ENTRADA ... .. 35.000 "

Resto en pagos escalonados durante 15 años. Visítenos. Le atenderemos en días festivos y domingos

INMOBILIARIA VILLAJYOUSA S. A. - INVISA COLON, 131 - Teléfono 565 - VILLAJYOUSA (Alicante)

## PAPELERA VICTORIA

Se admiten ofertas para compras de madera verde. Diámetro máximo 15 cm. Las ofertas pueden entregarse personalmente o enviarse por correo hasta el próximo día 14 detallando cantidades de madera, cantidades disponibles y precio por tonelada. Dirección: Apartado 155, Valladolid, teléfono 233005.

## CONSERJE

Edad, 35 a 45 años, preferible con algún conocimiento de mecánica. se necesita. Buena retribución con derecho a vivienda. Dirigirse por escrito al núm. 240. — Mariano Rico. Publicidad. San Juan. 41. BURGOS.

NO SE ATENDERAN. EN NINGUN CASO. CONSULTAS PERSONALES.

ARZOBISPADO DE BURGOS
RETIRO ESPIRITUAL
PARA SACERDOTES

Mañana, jueves, se celebrará el retiro espiritual para los sacerdotes de la capital, que será dirigido por D. Juan Esquerda, catedrático de la Facultad de Teología.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

Ss. Gregorio Magno, p. y fr.; Eutimio, ob.; Eulogio, pb.; Firmo, Gorgonio, Heraclio, Zósimo, Cándido, Píperión, Trófimo, Talo, mrs.; Sofronio, Benito, obs.; Fermín, abad; Constantino, Pedro, cfs.

SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Bernardo, ob.; Egduno, pb.; Pedro, Mamiliano, Teófilo, mrs.

CULTOS

AGUSTINAS DE SANTA DO-ROTEA.—Novena a San José. Por la mañana, a las ocho, en la misa comunitaria. Por la tarde, a las siete, rosario y novena.

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Novena a la Virgen Santísima de los Dolores. Comienza mañana.

Por la mañana, a las ocho y media, misa rezada, con acompañamiento de armonium. Por la tarde, a las siete y media, rosario, novena y exposición terminándose con cánticos a la Santísima Virgen.

JUEVES EUCHARISTICOS

Esta Archicofradía celebrará mañana sus cultos con misa vespertina, Comunión conmemorativa y Hora Santa Reparadora en la iglesia de Santa Agueda, a las siete de la tarde.

El Colegio de Doctores y Licenciados de Filosofía y Letras de Burgos convoca concurso para designar "Colegiado distinguido" Asimismo organiza un concurso literario para alumnos de Bachillerato y Preuniversitario, con sugestivos temas y premios

El Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de Burgos, en su deseo de premiar los méritos de los doctores y licenciados pertenecientes al Colegio provincial, ha acordado convocar el "Premio San Isidoro para 1970", al colegiado distinguido, dotado con diploma y cinco mil pesetas.

Las peticiones podrán formalizarse: a) Por solicitud personal del interesado, en la cual alegue los méritos que estime oportunos. b) Por propuesta razonada, firmada por diez colegiados. c) Por propuesta colectiva de cualquier organismo oficial.

Exito de "Alarife Teatral" en Pampliega

Conforme estaba anunciado, el pasado domingo la Primera Campaña provincial de Teatro para los Teleclubes llevó a "Alarife Teatral" a la localidad de Pampliega, en donde había gran expectación por esta manifestación cultural. Se pusieron en escena, por la mañana, la nueva versión de "Don Godofredo y su lacayo" y "La farsa del calderero, que hicieron las delicias de los ciento veintidós chiquillos que asistieron en escena, por la tarde, se representó la comedia de don Miguel Mihura "Melocotón en almibar", que gustó mucho al público tan numeroso que llenaba el local.

Un éxito de "Alarife Teatral", y en definitiva de la Primera Campaña provincial de Teatro para los teleclubes que patrocina el ministerio de Información y Turismo.

SE NECESITA

pintor empapelador y chico 14 años. Hazón esta Administración. (ROC. Núm. 220).

Los temas y premios serán los siguientes: Bachillerato elemental.— Tema: «Valoración de la emisión «Fauna» de T.V.E.». Se establecen los siguientes premios: 1.º, de 700 Ptas. y diploma; 2.º, de 600 Ptas. y diploma, y 3.º, de 500 Ptas. y diploma.

Podrán concurrir al presente concurso todos los alumnos de Bachillerato y Preuniversitario que cursen estudios en algún Centro de la provincia.

CONCURSO LITERARIO

El propio Colegio oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias de Burgos, convoca un concurso literario para alumnos de Bachillerato y Preuniversitario, con motivo de la festividad de San Isidoro, Patrono de los Colegios Oficiales de DD. y LL. en Filosofía y Letras y en Ciencias.

Los trabajos se remitirán sin firma, señalados con un lema y, en sobre separado debidamente cerrado y con el mismo lema al exterior, una cuartilla en la que se hará constar el nombre y apellidos del alumno autor, edad, Centro y curso en que está matriculado. Su presentación habrá de hacerse en las oficinas de este Colegio provincial (Palacio del Cordón), antes del día 11 de Abril próximo.

La entrega de premios y diplomas se realizará en la fecha que se señale para conmemorar la festividad de San Isidoro.

PRE-EUROVISION JULIO IGLESIAS

cantará en Burgos mañana, jueves



Si, podremos verlo y oírlo desde mañana JUEVES en el Cine CORDON, a través de su película "LA VIDA SIGUE IGUAL".

JULIO IGLESIAS, nuestro representante en el próximo Festival de Eurovisión, canta en esta película las canciones que le han dado más fama y, además, alcanza un gran triunfo como actor, acompañado de la estrella inglesa Jean Harrington, y con la simpática colaboración del estupendo Andrés Pajares.

UN NUEVO MECANISMO DE INVERSION POR HORTENSIA RODRIGUEZ

¿Quién es el culpable? ¿Pero hay realmente un culpable?, cada día, cada minuto, en todas las latitudes, como un mal de nuestro tiempo, el costo de la vida sigue creciendo; es un mal que padece la Humanidad, la terapéutica de la aspirina aplicada para atajarlo rara vez produce alivio.

El ahorro tal vez sea la clave, cuando no el culpable. En la sociedad que venimos llamando de consumo el ahorro se siente tentado a cruzar su propia frontera. No se gasta, o invierte, exclusivamente lo ahorrado; el consumo de hoy actúa sobre ahorros futuros, no siempre posibles; por obra de esta mecánica al uso la presencia y el temor de la inflación es una constante.

Se han olvidado viejos y elementales principios como si todos estuviéramos interesados en olvidarlos. Se hace preciso volver a conceptos que no han perdido validez, recordar que la inversión inmobiliaria sigue siendo la fórmula garantizada por excelencia. Ser propietario de la tierra, ser propietario de las casas, ser propietario de algo cuyo valor no se ve afectado por las tempestades económicas, es algo que hoy está fuera de alcance de los más, incluso de sus más lejanas aspiraciones.

Los franceses, que tantas fórmulas han encontrado para los problemas sin solución, creen haber hallado el mecanismo. Y tal vez están en lo cierto. Lo que no es posible para el individuo puede serlo para la asociación. Con tan sencilla fórmula han empezado a montar sociedades de renta inmobiliaria amparadas en la idea de copropiedad de la inversión. La idea está clara y el mecanismo también, cada uno de los asociados adquiere participaciones en una sociedad que son invertidas en la compra de inmuebles e inmediatamente alquilados con rentas revisables. El alquiler reporta a cada uno de los asociados una renta proporcional, quienes, además, se benefician del creciente valor de los inmuebles adquiridos.

Un nuevo huevo de Colón, en esta ocasión puesto en Francia. Tan claro es el problema, tan sencillos sus mecanismos y tan necesarias estas sociedades que en Francia proliferan y absorben una buena parte del ahorro nacional. Las sociedades francesas de renta inmobiliaria duplican sus inversiones continuamente porque son inversiones seguras, rentables y fáciles. Es una inversión sin tiempo muerto y con rentabilidad creciente al estar sujeto por contrato al mismo crecimiento que el costo de la vida. Es una pena que en España donde una forma de inversión colectiva, los fondos de inversión mobiliaria, han tenido tanto éxito, estas sociedades de inversión colectiva inmobiliaria no tengan ya mayor arraigo.

Audiencias del Caudillo

El general Díez Rumayor, subinspector de Caballería de la sexta Región recibido por el Jefe del Estado

Madrid (Logos).—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en su residencia del Palacio de El Pardo, en el día hoy, a los siguientes señores:

Don Luis Navarro Garnica, teniente general jefe del Estado Mayor del Aire. Don Carlos Iniesta Cano, general de división. Don Angel López Medranda, general de división. Don Sebastián Díez Rumayor, general de brigada de Caballería, subinspector de Caballería de las regiones militares cuarta, quinta y sexta.

Don Julio Iglesias Ussel y Lizana, interventor de Ejército. Don Francisco Javier Díez-Ticio Embarras, coronel de la Guardia Civil, jefe del 51 tercio de la Guardia Civil. Don Juan Sánchez Ramos-Inguero, coronel de Artillería.

Don Mariano Escribano de la Torre, coronel de Caballería, director de la Academia de Caballería. Don Fernando Pérez Ramiro, coronel del Cuerpo de Intervención del Aire.

Don Juan Cano Hervá, teniente coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, agregado militar a las Embajadas de

DOLAR DESAYUNOS

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

SECRETARIA PARA DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO NECESITA IMPORTANTE EMPRESA DE BURGOS

SE EXIGE: Perfecto dominio de: —Taquigrafía (preferible estenotípica). —Mecanografía con máquina eléctrica. —Correspondencia Comercial. —Archivo y su organización. —Debe de ser una persona organizada en su trabajo. —Preferible conocimiento de idioma: alemán o inglés. —Edad de 20 a 25 años.

SE OFRECE: —Buen trato y trabajo agradable. —Situación estable. —Condiciones económicas, a convenir. —La Empresa se encuentra racionalizada.

NOTA. — Nuestro personal conoce el anuncio. Total reserva para las colocadas. Dirigirse en solicitud escrita a mano a la referencia "Secretaría", PUBLICIDAD MENTOR. Apartado 140.—BURGOS. (ROC. Núm. 287).

LA BOLSA

MADRID (Información facilitada por el Banco de Santander).

Comienza la semana de Bolsa con una sesión de gran volumen de contratación.

En el corro bancario, nutrida demanda para Banco de Santander y también demanda para Aragón, Banesto, Hispano Ibérico y Rural, quedando algún papel en Exterior, Central, Bilbao, Mercantil, Popular, Bankunión, Urquijo y Zaragoza. Equilibrio en Vizcaya y López Quesada.

ELECTRICO. — Más flojo que en sesiones precedentes. Papel en Cantábrico, Viego, Hidrola, Iberduero, Fenosa y Madrileña. Equilibrio al cierre para Fecsa, Cataluña y alguna oferta para Nansa, tras su mejora de seis puntos.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda en Agulla al cierre y también para Cervezas de Santander, papel en Azucarera, Ebro, Fefasa y Sniace.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Equilibrio en Dragados, Urbis, Valdeirivas, Vallehermoso y Urbanizadora. Papel en Enclinar.

MINERO. — Equilibrio en Ponferrada. Algún papel en Felguera y Río Tinto. INVERSION INMOBILIARIA.— Demanda en Celvansa, Fibansa, Cartisa y General del Inversiones. QUIMICO.— Equilibrio en Petróleos, Cros y Energía. Demanda en Insular, Unquinesa, Hidro Nitro y Resinera. SIDERURGICO. — Equilibrio en Hornos, Auxillar y Seat. Demanda en Material, Zinc y Citroen. Papel en Fasa y Santa Ana. VARIO.— Equilibrio en Telefónica, Galerias y algún papel en Campsa, Tabacalera, Metro, Naval y Fenix.

BILBAO BANCOS.— Vizcaya, 1.105 y Bilbao, 1.090.

Banco de Santander BANCA BOLSA CAMBIOS Espoñía, 12. —BURGOS

Guía Facilitiva

JOSE LUIS RICA RICA TOCOGINECOLOGO Consulta: 12 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º Teléfonos, 201855 y 204771

S. IÑIGO OCULISTA Laín Calvo, 17, 1.º — Telf. 209823 Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7

JOSE MARIA ARAGÜES MEDICO ODONTOLOGO Teléfono 205378 Queipo de Llano, 2

Dr. BAÑUELOS OCULISTA Plaza Mayor. — Teléfono 201066

José M.ª Rodríguez Orive ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (Feygón)

JOSE ALONSO CORAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espoñía, 24, 2.º. — Telf. 201912

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Espoñía 28. — Teléfono 203577

F. MARTIN MARASSA MEDICO ODONTOLOGO Madrid, 4, 1.º, derecha Teléfono 203119

Jesús Buitrago Morote CARDIOLOGO Fernando Alvarez, 3 (Junto a la Audiencia) Teléfono 209212

ELECTROCARDIOGRAMAS PREVENTIVOS Antonio Gómez López Ejecución: Rodrigo Alonso Santa Clara, 40. Teléfono 209219

AVENIDA HOY

Un estreno maravilloso

NINO Grandes Amigos Si Vd. desea saber qué es la amistad, NINO le enseñará que sólo es amor y perdón. Especialmente recomendada por sus valores humanos. ¡Nadie puede dejar de ver esta película sin igual! TOLERADA MENORES

R. PLASENCIA OFTALMOLOGO

Consulta de 1 a 2 y de 5 a 7 Vitoria, 30 — Teléfono 206591

P. Varona Gómez-Acedo TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDIA Y REHABILITACION Aparicio y Ruiz, 3, 7.º Teléfono 204451 De 12 a 2 y horas concertadas Consulta, a las 12

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 3 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGOS Espoñía, 2. — Teléfono 206349

BUSCANDO A GREGORY JULIE CHRISTIE MICHAEL JOHN SARRAZIN - HURT DIRECTOR: PETER WOOD TECHNOLOR - PANORAMICA

HOY, ESTRENO CONSULADO

Bastaría decir que las "colas" que se formaron ante el Cine Coliseum, de Madrid, interrumpieron la circulación

Mayores 18 años Sesiones: 5,30-7,45-10,45

Señorita: ¿ha tenido usted una aventura con un hombre desconocido?

En «Gregory», la nobleza del tema se abre paso a través de la realidad

"Colas" inmensas en «BUSCANDO A GREGORY»

# CAFE Y COPA CON CARLOS SAURA



**C**ARLOS Saura, que en 1970 cumplirá los 38 años, es el director cinematográfico español más importante de los últimos tiempos. Su obra ofrece ya títulos tan destacados como «La caza», «Pipermint frapés», «La madriguera». Varias de sus películas han sido galardonadas en festivales internacionales y en España han conseguido una franca aceptación popular. Saura tiene el perfil agudo, esquinado; el pelo, rebelde, como su carácter. Vive en un apartamento decorado de forma muy personal, lleno de libros, de fotografías, de carteles de sus filmes y de eso que ahora se llaman «posters».

—Oye, Carlos, y a ti, ¿cómo te dio por hacer cine?

—Yo empecé con la fotogra-

- ◇ “Cuando ingresé en la Escuela de Cine no tenía ni idea de arte cinematográfico”
- ◇ “Buñuel me impresionó de una manera brutal”
- ◇ “Aquí existe un equívoco entre lo erótico y lo pecaminoso”

Por F. VIZCAINO CASAS

traluces no me servían si no había algo más. Siempre pensé en decir algo con la fotografía y sobre todo con un conjunto de fotografías. Pensaba que era esta la única forma de convertirme en un fotógrafo con una mínima personalidad y me atraía hacer luego un libro.

—¿En serio comenzaste a dirigir sin tener una cierta cultura cinematográfica...?

—Efectivamente; no sabía absolutamente nada. Es más; creo que sígo sin haberme hecho esa cultura. Lo que sucede es que me he ido poniendo al día, gracias a los amigos y a los libros que voy leyendo y al mundo que me vive.

—O sea que has hecho un cine sin ninguna influencia...?

—Eso tampoco. Todo el mundo lo tiene. Lo que nunca he tenido yo ha sido un punto de partida, por mi poco contacto con centros cinematográficos.

pe», el cine de Carlos Saura acusa una marcada inclinación hacia lo erótico como sustento de todos sus argumentos. Se lo digo.

—Bueno —aclara— para empezar te diré que yo creo que lo erótico forma parte de nuestra vida. En España hablar de lo erótico es como hablar del demonio; no lo entiendo. En «Los golfos» ya había un par de secuencias, las más bonitas, que eran eróticas. Porque creo que el erotismo está siempre en todos nosotros. No es que yo sea una persona fundamentalmente erótica, aunque sí enormemente erotizada. Aquí lo que nos ocurre es que hemos sido traumatizados de una forma tremenda y nos han hecho ver a la mujer como una especie de juego entre lo maravilloso virginal, con el encanto del relajo... Todo esto, que es una monstruosidad, en el fondo creo que nos hizo espe-

cine en serio hay que partir de una entera convicción?

A mí me parece lo más esencial, desde luego; lo más evidente.

—O sea que, con la mano en el corazón, Carlos, si la Metro Goldwyn te ofreciese millones por realizar una novela de Pérez y Pérez, ¿rechazarías la oferta?

—Desde luego, ahora, no lo haría. Lo cual no quiere decir que si llevase diez años sin trabajar y lo necesitase... no sé... Ahora mismo he tenido varias posibilidades que he rechazado. Para mí el dinero nunca ha sido un problema vital.

—¿Hasta qué punto crees que podrías hacer un cine a gusto contigo mismo, rotando fuera de España con elementos extranjeros?

—Me lo han ofrecido; pero no me siento de momento con capacidad para hacerlo. Para empezar hay que dominar el idioma y conocer el país. Esto supuesto, no veo ningún ningún problema. Pero hay una cosa evidente: que donde mejor se hace cine es donde se vive. Conoces a la gente y sus reacciones y eso lo facilita todo.

Geraldine Chaplin, que ha asistido en silencio a todo el diálogo, renueva nuestros whiskys. Hablamos de la úl-

tima película de Saura, que está montando («El jardín de las delicias») y, ¿cómo no!, de esa «Tristana» que Buñuel ha terminado. Se nos hacen las tantas...



Carlos Saura y Vizcaino Casas, en pleno diálogo en el curso de esta entrevista. — (Foto CIFRA)

La primera vez que tuve ese contacto fue en 1957, cuando me invitaron a Montpellier. Allí descubrí a Buñuel. Ya había dirigido «Cuenca». Buñuel me impresionó de una forma brutal. Tanto le impresionó, que no ha dudado en dedicarle una de sus películas. Le pido que me explique las razones de su fidelidad hacia el gran realizador de Calanda.

—Mira, es difícil y al tiempo, muy fácil de explicar. Hay factores que me molestan porque son como muy provincianos; primero el hecho de que Buñuel sea aragonés. Y luego, que conozco muy bien su obra. Además, hay en él una postura muy cercana a mí: esa forma de rebelión siempre continua, ese no estar de acuerdo con una sociedad, sobre todo con una sociedad como la española... Una especie de inconformismo.

—¿Te atrae el cine inconformista, digamos de protesta?

—Intento hacerlo, aunque no se exactamente si es un cine protesta. A mí lo que me gusta es hacer un cine muy personal, aunque siempre insistiendo en aquellos aspectos de la sociedad que a mí me parecen evidentemente monstruosos. Entonces, intenté siempre mostrar eso a través de un mundo muy subjetivo, muy mío.

—¿Tú empiezas con cine social («Los golfos») y luego derivas hacia un cine también social, pero marcadamente erótico...?

—No, no estoy de acuerdo, aunque quizás sea yo la persona menos indicada para analizar mi escasa obra. Creo, sí, que «Los golfos» fue una película social aunque un tanto, porque para mí resultaba aún más romántica que social. O, al menos, eso era lo que creía al hacerla. A partir de ahí comprendí que hay dos mundos que me interesan de veras: el social y el realista. Al no saber cómo definirlos, decidí hacer cine social, aunque con un realismo cada vez menos claro. La realidad es el realismo mediano; pero la realidad ha matado un poco al cine español y a la literatura española. Hace años, en España se puso de moda un tipo de novela como «El Jarama», que es maravillosa; pero todo el mundo se sintió con derecho a escribir así y se derivó en lo magnetofónico.

A partir de «Pipermint frapés»...

filia, nada más comenzar el Bachillerato. Luego, intenté hacer el ingreso en la Escuela de Ingenieros. Pero seguí con la fotografía, hasta que acabé ingresando en la Escuela de Cine.

—Y tu vocación cinematográfica, ¿qué fue? ¿como un soplo de inspiración?

—No, nada de eso. Ningún soplo. Cuando ingresé en la Escuela de Cine, en 1953, no tenía ni idea de esto del cine. Tuve que estudiarlo en un mes un montón de cosas sobre cinematografía de las que no tenía ni idea. No sabía ni quien era Eisenstein.

—Entonces lo tuyo no fue una vocación, sino la búsqueda de una profesionalidad...?

—Tampoco. Cuando yo hacía fotografía, era de reportaje, de estudio. Entonces, empecé a recorrer toda España con idea de hacer un libro de fotografías de reportaje y en un momento determinado me di cuenta de que aquello era muy limitado; que cuando comencé a pensar en la posibilidad de hacer cine; pero no cine de ficción, sino documental. Lo puramente técnico ya lo dominaba y me fusioné con hacer documentales.

—Pero entonces, ¿cómo explicas que habiendo llegado al cine con un sentido visual o sea formal, hayas devenido en un director sustantivo, que plantea en sus filmes problemas de fondo?

—Eso ha sido un proceso evolutivo. Yo era una persona con una cultura muy pequeña. He sido en realidad un intuitivo. Cuando llegué a la Escuela de Cine me di cuenta de que no sabía casi nada. Y empecé a leer cosas. Todavía hoy tengo lagunas culturales enormes. Necesitaba prepararme para saber lo que quería hacer en el cine, pero en el documental, lo documental va sobre lo que quería. Por eso, comencé dirigiendo «Cuenca».

—Insisto: has derivado en un director de cine que dice cosas; ¿cómo has dado ese paso de lo meramente visual a lo conceptual?

—Es que perdí a Fernando Partimos de una confusión de principio. El hecho de ser fotógrafo no supone forzosamente una postura estética ni formal. Para mí fue una manera de sorprender a las personas, de hacer algo con eso. Los con-

cialmente sensibles a cierto tipo de erotismo; que por eso tenemos un concepto del erotismo bastante complicado, quizás a causa de cierta represión religiosa. De ahí ha surgido un equívoco entre lo que es erotismo y lo que es pecaminoso. No sé por qué, aquí siempre se identifica lo erótico con el sexo. Quizás ahora, en la generación actual, sea ya distinto...

No habrá falta recordar que el cine español atraviesa una crisis importante: toda la Prensa ha recogido en las últimas semanas informaciones acerca de ella. Los productores dicen que suspenden sus actividades, los distribuidores aseguran que pierden dinero, los exhibidores se quejan de los bajos precios de las localidades, en comparación con el coste medio de vida del país...

—¿Y sobre esa crisis qué dices tú?

—Yo siempre digo lo mismo: que se habla de crisis industrial y sinceramente no conozco el tema, por lo que no puedo hablar de él. La crisis que a mí me interesa es de enorme complejidad: se trata de la crisis causada por el hecho de que no podamos expresarnos con sinceridad...

—¿Pero no crees también que se trata de un problema de industria; de que el productor español no tiene conciencia de su función?

—Yo creo que los productores (con tres o cuatro excepciones, entre ellos el mío, Quejeto), son en todo el mundo casi iguales. En E.E. UU. el problema es el mismo... Mientras piensan que la película les va a dar dinero, no les importa nada más. Aparte de eso, indudablemente, vivimos en estos momentos un período de enorme confusión en el mundo entero. Y la confusión se refleja en todos los aspectos; lo cual tampoco quiere decir que no haya por ahí un cine estúpido...

—Pero falta una normalidad, una línea mantenida de calidad...?

—Sí. Y no sé a qué se debe eso... Hay gente muy inteligente haciendo cine en el mundo; pero hacen dos películas buenas y luego encuentran enormes dificultades para hacer la tercera.

—¿No será que para hacer

**¿CONOCE USTED EL SECRETO DE**

**BRU**

es el **BIO/NIVEL** para el **SUPERLAVADO BIOLÓGICO CON ENZIMAS**

**COMPRE LO MAS AVANZADO, DENTRO DE LA MAS ACREDITADA CALIDAD**

**BRU**

LA MARCA ESPECIALIZADA EN LAVADORAS ADQUIERALA EN:

**Vacelsa**

**vacelsa**

Categoría en **CALIDAD • GARANTIA • SERVICIO**

Vitoria, 10-Tel. 20 65 43 - BURGOS

**TODO EN:**

ELECTRODOMESTICOS • DISCOS Y TOCADISCOS CAZA Y PESCA • DEPORTES • JUGUETERIA

## Revista de Prensa

**EL PLURALISMO EN DOS SISTEMAS POLITICOS** "Ya" (Pág. 7). Edit.

Es de derecho natural el derecho de asociación, lo mismo si se trata de intereses que de ideas, siempre que ese derecho no atente al orden justo. La realidad sociológica puede ser presionada y a un dictatorialmente anulada por un tiempo más o menos largo; pero la historia nos demuestra que esa realidad sociológica acaba siempre por abrirse paso. Es propio de toda sociedad sana su estructura pluralista, lo mismo en el plano económico que en el plano ideológico. El monolitismo político es, cuando más, el efecto violento, nunca el resultado de la dinámica interna de los pueblos.

Puede y debe haber un modo de que el pluralismo político funcione y sea eficaz, sin que la convivencia social y la estabilidad de los Gobiernos constituyan un problema. Italia y la República Federal Alemana son dos lecciones ejemplares de lo que debe ser el pluralismo político y de una de las maneras de resolver sus riesgos sin crear otros nuevos.

ble de llevar a cabo, mientras que el control de precios era muy difícil de realizar. Con ello se iba a incidir nuevamente en las economías más débiles. La respuesta no se ha hecho esperar demasiado. Según los últimos datos disponibles han funcionado en el II Plan de Desarrollo y precisamente una de las que lo han hecho ha sido la relativa al coste de la vida.

Creemos que la situación nos está enfrentando a la crisis de una política de parcheo que el actual Gabinete ha tenido que heredar casi forzosamente de los que le precedieron en el Gobierno. La reciente medida de reducción del gasto público en un diez por ciento se convertirá en un positivo remedio coyuntural... Pero, ¿podemos seguir mucho tiempo más a base de remedios coyunturales?

gramados. Agilidad administrativa y posterior vigilancia. Es el camino.

**OBLIGATORIEDAD Y GRATUIDAD EN LA ENSEÑANZA** "ABC". (Pág. 14). Edit.

El problema principal con el que se enfrenta el proyecto de ley es un problema de financiación, de inversiones. Problema generado por la aspiración de gratuidad. Pero, sin embargo, éste no es el problema clave que se pretende resolver. A nuestro juicio, el problema clave es lograr la obligatoriedad. Entonces, si la gratuidad se establece como posibilidad voluntaria, será menor la carga financiera de la enseñanza para el Estado, para el presupuesto. Y, por otra parte, no habrá excusa para que no se aplique la obligatoriedad de enseñanza por falta de recursos económicos en ningún caso.

**¿ES YA PRIMAVERA EN LA ECONOMIA?** «Nuevo Diario» (XXV/14). Comentario. Luis Ignacio Parada

Me queda una duda de fondo con respecto a la vivienda. La ayuda oficial de subvenciones, préstamos y créditos ¿a quién debe otorgarse?, ¿al constructor para que construya, o al ciudadano, para que compre? Pienso que inmersos en el sistema actual, el más grave problema de hoy no es tanto encontrar dinero para hacer casas como encontrar quien pueda comprarlas, ni es tanto conseguir viviendas en propiedad para todos como conseguir que todos ganen lo suficiente para poder comprar una vivienda.

**EL ESPAÑOL SE SIENTE ADAN EN EL PARAISO**

Con él empieza todo; cada ministro, director general, decano cree que empieza él y tira por la ventana toda la experiencia y prescinde de todo asesoramiento. Corruz Jiménez terminó el único intento de apertura a la educación. (Antonio Tovar a Del Arco, en «La Vanguardia»).

**DIFICULTADES CON EL CREDITO OFICIAL** «Informativos» (Supl. Eco. Página 3.) Editorial

El radical cambio de orientación del Banco de Crédito Industrial, a raíz del asunto Matesa, preocupa en los medios empresariales. De un período de alegría operativa se ha pasado, sin transición, a una fase de excesivas restricciones. Esto, siete meses después de que públicamente se conociera el famoso escándalo financiero, no tiene razón de ser. Muchas empresas han abandonado sus planes de expansión. Las acciones concertadas, que llevaban un desarrollo bastante modesto, amenazan con ser un fracaso mayor. Todo el sector empresarial vive un clima de inseguridad poco favorable a la expansión económica.

**PRENSA REGIONAL, Madrid.** (Pág. 3). Coment., de Burguera.

Creo que sería muy de temer en cuenta lo que se dice desde las regiones. Y daría audiencia en los medios de difusión nacional. Hasta ahora tan sólo ha habido amplia difusión cuando alguien, desde alguna región, ha dicho algo que no ha sentido bien a determinado cenáculo o grupo. Entonces, si se han movillado los mejores cerebros de la marca, ¿poner verde al comentario de «de provincias»? Pues, aunque algunos lo duden, «de provincias», además de pagar los correspondientes impuestos, también hay gentes que piensan y saben lo que quieren. Y lo están diciendo. Pero claramente. Sin jergologismos ni claves. Claro que, a lo peor, en eso reside su fallo. Porque resulta que para algunos, en este país, la política es más bien cuestión de «arte y ensayo».

**EDICIONES OASIS, DE MEXICO**, se ha hecho acreedora a los historiadores del siglo XX español; además de su espléndida edición Marichal de las obras completas de don Manuel Azafia, está próxima a terminar el lanzamiento de las obras reunidas de don Indalecio Prieto y Tuero, uno de los hombres esenciales para comprender a la España del siglo XX. La gran mayoría de los trabajos incluidos en los cuatro volúmenes publicados hasta ahora son artículos periodísticos. (Ricardo de la Cierva, en «El Alcázar»).

**LEYES PARA EL FUTURO** «La Vanguardia Española». (Barcelona) 8-3-70. (Pág. 1). Edit.

El proceso legislativo que comenzó con la Ley Orgánica del Estado brotó de una convicción general de que había que prever el futuro, que había que legislar para cuando las personas fueran otras y otras las circunstancias. Alguna ley que formaba parte del ciclo iniciado entonces —la Ley Sindical— está aún pendiente de discusión. Y a ese proyecto cabe aplicar el criterio que apuntábamos más arriba: ¿tiene ese texto vida para muchos años, parece adecuado para regular situaciones y relaciones durante muchos tiempos? Otra cuestión pendiente, y de alguna manera enrañada en el proceso que se inició con la Ley Orgánica, es la del régimen asociativo del Movimiento, y especialmente la posibilidad de dar figura y vigencia a asociaciones políticas. No perdamos de vista que as normas jurídicas deben regular el futuro. No olvidemos que nuestro futuro se llama Europa.

El reciente caso de Confeciones Gibraltar, S. A., es particularmente significativo. Las dificultades al principio son una garantía que poco garantiza, ya que serán las empresas que vayan más a la ventura las que menos se retraerán ante las exigencias burocráticas, pues de lograr o no el crédito oficial dependerá su porvenir. Las garantías deben desarrollarse en el transcurso de la realización del crédito, vigilando que los fondos se destinen realmente a las operaciones para las que fueron concedidos, que no haya falsos certificados de obras, que se cumplan los objetivos pro-

**ALFORJAS PARA LA POESIA** en honor de don Juan de Borbón.

Un grupo de poetas españoles se desplazó a Estoril para ofrecer un recital que tuvo excepcional brillantez. Al final de la comida dijeron sus versos José Salas y Guillerico, Francisco Garcías, Federico Muelas, Rafael Duyos, Juan Ignacio Luca de Tena, Conrado Blanco y Teresa María Fernán, entre otros.

**¿ESTA USTED DE ENHORABUENA!**

se lo merece, porque lo mejor de **COMERCIAL VELO-MOTO** SON SUS CLIENTES **COMERCIAL VELO-MOTO**

en su gran LIQUIDACION por reforma, ofrece precios como los siguientes:

Frigoríficos (compresor Tecumseh) ... ..	5.500
Televisores modelo 1970 ... ..	12.600
Televisores de «23 pulgadas» con antena, mesa, volumétrico, instalación y UHF ... ..	18.980
Lavadora ... ..	3.900
Cocina 5 fuegos, horno y bombona incorporada ... ..	3.900
Lavadoras super-automáticas ... ..	11.900
Secadores ... ..	690
Secadore de pelo ... ..	245
Molinos eléctricos ... ..	195

¿Parece un sueño, ¿verdad? pues no es sueño, es realidad, ¡ha llegado la hora de comprar! Sea inteligente y compre pronto.

**ACERQUESE A COMERCIAL VELO-MOTO VALE LA PENA**

**COMERCIAL VELO-MOTO**

Calera 10 (Junto a Sindicatos). — Teléfonos 206946 y 202023 BURGOS

**NO SE HAN FRENADO LOS PRECIOS** «Tele-Expres» (Barcelona). 5-III-70. Página 5. Comentario.

Inmediatamente después del cambio de Gobierno, se tomaron una serie de acuerdos que nosotros calificábamos como prolongación de la política de congelación de precios y salarios. Ante las campañas al vuelco echadas por alguna Prensa en aquellos momentos, sostuvimos que el control de los salarios que se reservaba el Gobierno técnicamente era posi-

# ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

## Quilares

**QUILAR** máquinas de sumar y calculadora. Plaza Alon Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

**QUILAR** oficina con teléfono, calefacción central, ascensor y otros. Plaza Alon Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

**QUILAR** chalet en La Castellana (paseo central). Informes: teléfono 202173.

**MOTORAMA** Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono 203884.

**AUTOS «FLAN»** Coches de alquiler con conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé Seat 1.500, 124, 1.450 Morris M-G Simca nuevos. Garage San Pedro Cardena, núm. 90. Teléfonos 208072 y 201874.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

**CHICA** de servicio de 18 a 21 años, se precisa, buen trato y sueldo a convenir. Presentarse en Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3. 3.º

**SE NECESITAN** pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 252).

**OFRECERSE** persona competente, para llevar contabilidad de comercio o establecimientos particulares. Teléfono: 203855.

**NECESITO** pastor a sueldo. Para tratar con Saturnino Calleja. Quintanadueñas. Madrid, 70. (R. O. C. 289).

**SE NECESITA** señora, soltera o viuda sin familia, de 40 a 45 años, para atender señora mayor e hijo. Razón: Joyería Manacor. Calle La Paloma.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayor (Hijo). Avda. Cid, 41. (R. O. C. 291).

**MODISTA:** se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. «Los Chiccos». Plaza José Antonio, 32.

**NECESITO** asistente. Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** chico, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13, Dcha.

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C., 285).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUCHACHA** se necesita para tres personas. Razón: Garage Tárrega. Delicias, 1. (Chalet).

**SE NECESITA** chica externa, sepa cocinar. Espolón, 12, 4.º.

**SE NECESITA** camarera de comedor para temporada. Informes: Hotel Avila. (R. O. C. 270).

**SE NECESITA** chica. Informes. Poca familia. Paseo de la Isla. Fiestone, A. 8.º, derecha.

**PERSONAL** femenino para hotel cercano Vitoria, precísase. Razón: Publicidad Arbez. Vitoria.

**SE NECESITA** tractorista soltero y vequero soltero. Granja Santibañez. Villamayor de Treviño. Alamedas Ortegá.

**SE PRECISA** matrimonio de 35 a 45 años, sin familia. Seminario Castillo Eliejabeta (Vizcaya).

**GANE** hasta 1.000 pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombreros, mujeres, cualquier edad. Para informes envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León.

**SE NECESITA** muchacha para servicio. Avenida del Cid, 49, 1.º. Teléfono 207334.

**SE NECESITA** empleada de hogar. Teléfono 203825. Calle Rey Don Pedro, 42, 2.º Dcha.

**SE NECESITA** obrero almacén piensos, por la mañana. Miranda, 26. (R. O. C. 280).

**SE NECESITA** chica fija sabiendo obligaciones, y asistente, de 8.30 tarde 10.30 noche. Paseo de la Quinta, 31.

**SE NECESITA** chica, poca familia. Burgense, 24, 6.º, C.

**ARRIENDAN** ensuero y guardilla, nuevos, en Huelgas. Cruz, 11, 2.º.

**ALQUILA** piso nuevo, en San Agustín, 7 bis, 3.º.

**OFICINAS**, profesionales, se alquila local amplio, céntrico, edificio lujo. Avda. Sanjurjo, 11. Teléfono 202929.

**QUILAR** piso nuevo, habitaciones, servicio completo, cocina, en calle Vitoria, 163. Informes: calle Vitoria, 188, 7.º, C.

**ALQUILA** chalet en La Castellana. Villarito Informes en el s/mo de 1 a 2.

**ALQUILA** piso nuevo, Pisones, 15, Dcha.

**ALQUILA** piso nuevo, Gamonal, Informes: Consignación Autobuses.

**ARRIENDAN** o venden, calle Vitoria, 202. Informes: Rey Don Pedro, 35, 1.º, Dcha.

**ALQUILA** piso en Vitoria, muy bonito. Informes: Rivarora, 1, bis, 1.º, Izquierda. (Tardes).

**QUILAR** piso muy bonito de cinco dormitorios, calefacción individual, baño y servicios. Moderno. Sr. Allos. Vega, 36.

**ARRIENDAN** piso nuevo, en calle La Clara, preferible estudiantes. Llamar al teléfono 202822. De 6 a General Dávila, 11, H.

**AREA** sastretería necesaria dos habitaciones, nricas, extrarradio aza Mayor. Informes a Administración.

**ARRIENDAN** piso Fern González, 24. Informes: Lain Calvo, 3.º.

**ALQUILA** piso, calle Poza, 2.100 Ptas. R. Calvario, 29.

**EXCURSIONES** viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**AUTOS** alquiler «Blancos» 600-D, 850 coupé 124 (nuevos) Garage Barriada Nlera, 6. 69. Teléfono 206638.

**SEAT** 600-D «Ordnes» Simca 1.000 y Seat 1.600 toda prueba, vend. Facillidada. Talleres Pedro Vitoria, 105 y Carretes Madrid-Irún, kilómetro 247. Tel. 219111.

**SEAT** 600-D «Ordnes» Simca 1.000 y Seat 1.600 toda prueba, vend. Facillidada. Talleres Pedro Vitoria, 105 y Carretes Madrid-Irún, kilómetro 247. Tel. 219111.

**GAMONAL** 222, vend. de varios 600, 600-D, 850, 1.500, R-8, 4-D Super, 4-F, Citroen 2 HP, Berlina y furgoneta Alfa Romeo furgoneta motor Perkins 1400-B motor gasoil revisados. Facillidada.

**VENDO** Fiat 1500, impecable, particular a particular. Verlo: Garage Suiza.

**VENDO** R-8, Alhóndiga, 13, 8.º, habitación 24.

**SE VENDEN** coches: Tiburones LD., DS, Seat 1.500, 600-D y Normal, R-10 y H-8 Simca 1.000, Furgonetas, 4-L, 4-F y 2 HP. Facillidada de pago. Taller Mecánico Suizo. San Agustín, 7. Tel. 202824.

**VENDO** Alfa Romeo, motor Perkins. Perfecto estado. Razón: teléfono 206127 - 200089.

**SEAT** 850, 4 puertas, perfecto estado, vend. Vitoria, 56 duplicado, 4.º, Dcha.

**VENDO** 600-D, 4-L, Gordini. Bar Lafuenta. Sr. David.

**VENDO** varios 600, 600-D, 850, 4-L Super, Gordini, Simcas 1.000, Berlina 2 HP, y furgonetas, camión Ebro 5.000 Kgs. Madrid, 74. Taller.

**VENDO** 600. Garage Central General Mola, 29-31.

**SE VENDE** 600, con muchos extras. Razón: Calera, 5, 4.º, (De 3 a 5).

**SE VENDE** Seat 1400. C. Imejorable, barato. Razón: Alfonso X el Sabio, 23, 3.º, Dcha.

**NECESITO** obrero para granja. Telef. 201415. (R. O. C. 221).

**CHICO** para Bodega Riojana. Plaza Alonso Martínez, esquina San Juan. (R. O. C. 252).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.

**SE NECESITA** chico zurrón. Para tratar con Saturnino Calleja. Quintanadueñas. Madrid, 70. (R. O. C. 289).

**SE NECESITA** señora, soltera o viuda sin familia, de 40 a 45 años, para atender señora mayor e hijo. Razón: Joyería Manacor. Calle La Paloma.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayor (Hijo). Avda. Cid, 41. (R. O. C. 291).

**MODISTA:** se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. «Los Chiccos». Plaza José Antonio, 32.

**NECESITO** asistente. Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** chico, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13, Dcha.

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C., 285).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

**CHICA** de servicio de 18 a 21 años, se precisa, buen trato y sueldo a convenir. Presentarse en Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3. 3.º

**SE NECESITAN** pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 252).

**OFRECERSE** persona competente, para llevar contabilidad de comercio o establecimientos particulares. Teléfono: 203855.

**NECESITO** pastor a sueldo. Para tratar con Saturnino Calleja. Quintanadueñas. Madrid, 70. (R. O. C. 289).

**SE NECESITA** señora, soltera o viuda sin familia, de 40 a 45 años, para atender señora mayor e hijo. Razón: Joyería Manacor. Calle La Paloma.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayor (Hijo). Avda. Cid, 41. (R. O. C. 291).

**MODISTA:** se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. «Los Chiccos». Plaza José Antonio, 32.

**NECESITO** asistente. Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** chico, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13, Dcha.

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C., 285).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.

**ARRIENDAN** ensuero y guardilla, nuevos, en Huelgas. Cruz, 11, 2.º.

**ALQUILA** piso nuevo, en San Agustín, 7 bis, 3.º.

**OFICINAS**, profesionales, se alquila local amplio, céntrico, edificio lujo. Avda. Sanjurjo, 11. Teléfono 202929.

**QUILAR** piso nuevo, habitaciones, servicio completo, cocina, en calle Vitoria, 163. Informes: calle Vitoria, 188, 7.º, C.

**ALQUILA** chalet en La Castellana. Villarito Informes en el s/mo de 1 a 2.

**ALQUILA** piso nuevo, Pisones, 15, Dcha.

**ALQUILA** piso nuevo, Gamonal, Informes: Consignación Autobuses.

**ARRIENDAN** o venden, calle Vitoria, 202. Informes: Rey Don Pedro, 35, 1.º, Dcha.

**ALQUILA** piso en Vitoria, muy bonito. Informes: Rivarora, 1, bis, 1.º, Izquierda. (Tardes).

**QUILAR** piso muy bonito de cinco dormitorios, calefacción individual, baño y servicios. Moderno. Sr. Allos. Vega, 36.

**ARRIENDAN** piso nuevo, en calle La Clara, preferible estudiantes. Llamar al teléfono 202822. De 6 a General Dávila, 11, H.

**AREA** sastretería necesaria dos habitaciones, nricas, extrarradio aza Mayor. Informes a Administración.

**ARRIENDAN** piso Fern González, 24. Informes: Lain Calvo, 3.º.

**ALQUILA** piso, calle Poza, 2.100 Ptas. R. Calvario, 29.

**EXCURSIONES** viajes. Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

**AUTOS** alquiler «Blancos» 600-D, 850 coupé 124 (nuevos) Garage Barriada Nlera, 6. 69. Teléfono 206638.

**SEAT** 600-D «Ordnes» Simca 1.000 y Seat 1.600 toda prueba, vend. Facillidada. Talleres Pedro Vitoria, 105 y Carretes Madrid-Irún, kilómetro 247. Tel. 219111.

**SEAT** 600-D «Ordnes» Simca 1.000 y Seat 1.600 toda prueba, vend. Facillidada. Talleres Pedro Vitoria, 105 y Carretes Madrid-Irún, kilómetro 247. Tel. 219111.

**GAMONAL** 222, vend. de varios 600, 600-D, 850, 1.500, R-8, 4-D Super, 4-F, Citroen 2 HP, Berlina y furgoneta Alfa Romeo furgoneta motor Perkins 1400-B motor gasoil revisados. Facillidada.

**VENDO** Fiat 1500, impecable, particular a particular. Verlo: Garage Suiza.

**VENDO** R-8, Alhóndiga, 13, 8.º, habitación 24.

**SE VENDEN** coches: Tiburones LD., DS, Seat 1.500, 600-D y Normal, R-10 y H-8 Simca 1.000, Furgonetas, 4-L, 4-F y 2 HP. Facillidada de pago. Taller Mecánico Suizo. San Agustín, 7. Tel. 202824.

**VENDO** Alfa Romeo, motor Perkins. Perfecto estado. Razón: teléfono 206127 - 200089.

**SEAT** 850, 4 puertas, perfecto estado, vend. Vitoria, 56 duplicado, 4.º, Dcha.

**VENDO** 600-D, 4-L, Gordini. Bar Lafuenta. Sr. David.

**VENDO** varios 600, 600-D, 850, 4-L Super, Gordini, Simcas 1.000, Berlina 2 HP, y furgonetas, camión Ebro 5.000 Kgs. Madrid, 74. Taller.

**VENDO** 600. Garage Central General Mola, 29-31.

**SE VENDE** 600, con muchos extras. Razón: Calera, 5, 4.º, (De 3 a 5).

**SE VENDE** Seat 1400. C. Imejorable, barato. Razón: Alfonso X el Sabio, 23, 3.º, Dcha.

**NECESITO** obrero para granja. Telef. 201415. (R. O. C. 221).

**CHICO** para Bodega Riojana. Plaza Alonso Martínez, esquina San Juan. (R. O. C. 252).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

**CHICA** de servicio de 18 a 21 años, se precisa, buen trato y sueldo a convenir. Presentarse en Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3. 3.º

**SE NECESITAN** pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 252).

**OFRECERSE** persona competente, para llevar contabilidad de comercio o establecimientos particulares. Teléfono: 203855.

**NECESITO** pastor a sueldo. Para tratar con Saturnino Calleja. Quintanadueñas. Madrid, 70. (R. O. C. 289).

**SE NECESITA** señora, soltera o viuda sin familia, de 40 a 45 años, para atender señora mayor e hijo. Razón: Joyería Manacor. Calle La Paloma.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayor (Hijo). Avda. Cid, 41. (R. O. C. 291).

**MODISTA:** se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. «Los Chiccos». Plaza José Antonio, 32.

**NECESITO** asistente. Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** chico, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13, Dcha.

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C., 285).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

**CHICA** de servicio de 18 a 21 años, se precisa, buen trato y sueldo a convenir. Presentarse en Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3. 3.º

**SE NECESITAN** pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 252).

**OFRECERSE** persona competente, para llevar contabilidad de comercio o establecimientos particulares. Teléfono: 203855.

**NECESITO** pastor a sueldo. Para tratar con Saturnino Calleja. Quintanadueñas. Madrid, 70. (R. O. C. 289).

**SE NECESITA** señora, soltera o viuda sin familia, de 40 a 45 años, para atender señora mayor e hijo. Razón: Joyería Manacor. Calle La Paloma.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayor (Hijo). Avda. Cid, 41. (R. O. C. 291).

**MODISTA:** se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. «Los Chiccos». Plaza José Antonio, 32.

**NECESITO** asistente. Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** chico, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13, Dcha.

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C., 285).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Vitoria, 56, 5.º, B.

**CHICA** de servicio de 18 a 21 años, se precisa, buen trato y sueldo a convenir. Presentarse en Publicidad «Alas». Almirante Bonifaz, 3. 3.º

**SE NECESITAN** pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5. (R. O. C. 252).

**OFRECERSE** persona competente, para llevar contabilidad de comercio o establecimientos particulares. Teléfono: 203855.

**NECESITO** pastor a sueldo. Para tratar con Saturnino Calleja. Quintanadueñas. Madrid, 70. (R. O. C. 289).

**SE NECESITA** señora, soltera o viuda sin familia, de 40 a 45 años, para atender señora mayor e hijo. Razón: Joyería Manacor. Calle La Paloma.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayor (Hijo). Avda. Cid, 41. (R. O. C. 291).

**MODISTA:** se necesita, para arreglo de prendas en su domicilio. «Los Chiccos». Plaza José Antonio, 32.

**NECESITO** asistente. Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**SE NECESITA** chico, buen sueldo. Vitoria, 56 duplicado, 13, Dcha.

**SE NECESITA** chico 14 a 15 años. Confeitería Royalty. Cardenal Segura, 4. (R. O. C., 285).

**NECESITO** aprendiz 14 años, Técnica Mecanográfica. Vega, 9, 1.º. (O. C. R. 283).

**PAVIMENTO** continuo. Personal especializado. Cortes, 5. Tel. 206429. Pulmidos baldosa de terrazo.

**SE NECESITA** doncella para Madrid, bien informada. Acudir General Sanjurjo, 37, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica o señora mayor de 80 años, con informes, para dos señoras. San Juan, 1, 2.º, Izqda.

**NECESITO** asistente de 9 mañana a 5 tarde, mayor 25 años. Puebla, 2, 1.º.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Constable, 4, 5.º, Izqda.

**SE NECESITAN** señoritas para visita a domicilio, serias y activas. Ganarán de 250 a 300 pesetas diarias. Trabajo fácil, a comisión. Presentarse de 6 a 8 tarde: calle Santander, núm. 1, 3.º, Dcha. Burgos.

**MUESTRA** Camión. Precísamos representante para Burgos capital y que detalle bien la provincia, muy introducido en comercios camisería. Informes indicando Camisa representada, con dirección y artículo trabajo a Manufacturas Collell, calle Piqué, 54. Barcelona (4).

**ASISTENTE** se necesita. Vitoria, 20, 4.º, Izquierda.

**NECESITO** oficial de segunda, mecánico de automóviles. Carretera Madrid, Km. 236. Servicio Avia. (R. O. C. 284).

**SE NECESITA** asistente. Razón: Sres. de Daroca. Burgense, 18, 1.º, C.

**SE NECESITA** sirvienta fija, 3.000 Ptas. Avenida del Cid, 6, 4.º.

**SE NECESITA** chica de servicio, de 14 a 15 años. Vitoria, 1, 3.º, derecha.

**SE NECESITA** chica para casa, en finca de Haro (Logroño), buen sueldo. Razón: calle Miranda, 14, 3.º, Izqda. Teléfono 204743.



# DEPORTES

CRONICA DEPORTIVA, ESPECIAL PARA «DIARIO DE BURGOS»



Por PEDRO ESCARTIN

## JUGAR CONTRA INGLATERRA SERIA RIESGO INNECESARIO

- ★ Podría quemar las ilusiones generales, quebrantando además los legítimos intereses de los clubs
- ★ El conjunto nacional inglés, en gran forma, hizo contra Bélgica un partido completísimo
- ★ A su fútbol moderno, rápido, atlético, sólo podría frenarle en Méjico el Brasil y eso en terreno seco

Madrid. — (Crónica deportiva de la agencia "Logos"). — Después de ver alemanes e italianos contra España en Sevilla y Madrid respectivamente, el gran interés presenciar el encuentro Inglaterra en Bruselas, y otro presente en la fase de la próxima Copa del mundo, los belgas como campeones de grupo, los ingleses por haber ganado el último torneo mundial, representantes del fútbol mundial, pero mucha más calidad individual y colectiva en el equipo nacional de Inglaterra. El día fue hermoso, las enseñanzas importantes y Bruselas la visita de muchos observadores interesados. Entre ellos el seleccionador nacional de Italia. El campo blanco de fútbol bajo nieve y lluvia, quitó bravura al juego ni poca calidad al espectáculo, fue una maravilla. Inglaterra hizo un partido completísimo.

re Moore, los medios Allan Bell y Peters — en esa zona juegan — y Hurst. Podían haber sido seis, pero el fenómeno Bobby Charlton tenía ese mismo día un difícil desempate de Copa y el seleccionador no tuvo más remedio que prescindir de él. Como el ensayo de la reincorporación de tantos veteranos dio gran resultado, vencer y convencer, Ramsey decidió que la base del equipo nacional inglés en Méjico estará formada por jugadores que fueron campeones del Mundo. Los cinco que jugaron en Bruselas tienen puesto seguro e igual Bobby Charlton, gran arquitecto del equipo de Inglaterra y un maestro en el centro del terreno.

Vimos un equipo inglés mejor de juego que en 1966, ya que a los dos consagrados se unen ahora dos nuevos laterales de gran calidad, Wright, de 25 años, del "Everton", Cooper del "Leeds", con la misma edad. Nos gustó mucho el joven Hughes, que juega como una especie de medio centro a la antigua y es el benjamín del equipo. Muy bueno Lee, del "Manchester City" y una incógnita el gigantesco Osgood del "Chelsea" que no hizo nada, pero en Liga y Copa lleva marcados veinticinco goles. Inglaterra hace un fútbol rápido, atlético, de oleadas ofensivas y defensivas, moderno, abierto, sin estatismo ni puestos fijos. Nuestra impresión es que sólo Brasil en piso seco le puede cestrar el paso en Méjico.

¿ESPAÑA CONTRA INGLATERRA? :: :: ::

RAMSEY Y SUS DUDAS :: :: ::

curioso conocer la psicología de ideas futbolísticas de sir Ramsey, seleccionador único de Inglaterra, casi seco, hombre serio, casi seco, pero en sus reacciones quien el verano último rechazó una oferta de la Juventus italiana, pese a que no tiene trato con la Federación Italiana, donde además cobra una buena suma. Para nuestro gusto uno de Europa. Pues bien, Ramsey, hace más de un año en forma clara y rotunda al Mundial de Méjico como seleccionador nacional, y afirma de los jugadores que aún campeones del Mundo y que proponía hacer renovación lenta pero necesaria. Las ideas prácticas, es decir en el terreno de juego, no dieron lugar y el seleccionador camuflado en sus reacciones en Bruselas jugó cinco veteranos europeos de 1966. Ramsey reunió ante Bélgica al delantero Banks, el medio de cie-

que jugar contra Inglaterra. Sería un error que nuestra Nacional diera luz verde a una idea donde se corre un grave riesgo innecesario, quemar las ilusiones generales, y además hay que tener en cuenta los intereses legítimos de los clubs. Estamos en plena recta final de Liga.

Ladislao Kubala, que hasta la fecha ganó dos encuentros y empató otro, tiene aún que hacer el equipo para actuar contra los suizos en terreno de ellos. Y hay que ganar. Después, en la temporada próxima la Copa de Naciones entre equipos nacionales. Hay que ir pensando en esto sin echar sobre nuestro fútbol la peligrosa aventura de un partido contra Inglaterra, que sería en campo de ellos, puesto que la última vez jugaron en terreno español. ¿Fechas? No hay. ¿Intercalar el encuentro internacional entre dos domingos? Malo. ¿Correr una fecha el calendario? Tampoco es bueno. Las cosas van bien, nuestro fútbol de equipo nacional resucita y nada aconseja buscar una lucha que a nadie conviene. Ni al propio Ladislao Kubala.

NUESTROS TELEFONOS

201280 y 207148

## BANCO DE FOMENTO AMPLIACION DEL CAPITAL SOCIAL CON CARGO A LA CUENTA DE REGULARIZACION

El Consejo de Administración de este Banco, haciendo uso de la autorización que le fue conferida por la Junta General, en reunión celebrada el 3. de Enero de 1969, ha acordado ampliar el capital social mediante la incorporación de 60 millones de pesetas del saldo de la Cuenta «Regularización Ley 76/1961, de 23 de Diciembre», como operación parcial, independiente y separada.

Los 60 millones de pesetas incorporados al capital según lo expuesto, estarán representados por 120.000 acciones nominativas de 500 pesetas de valor nominal cada una, numeradas correlativamente del número 840.001 al 960.000, ambos inclusive, las cuales se emiten a la par y se entregarán completamente liberadas, y sin gasto alguno para los señores accionistas, en la proporción de una acción por cada 7 de las que posean.

El plazo para ejercitar el derecho de suscripción preferente será el comprendido entre el 10 de Marzo corriente y el 10 del próximo Abril, pudiendo negociarse en Bolsa los derechos correspondientes. Las nuevas acciones participarán en los beneficios sociales a partir del día 1.º de Enero de 1970.

Podrá ejercitarse el derecho de suscripción preferente respecto a las acciones que se emiten, dentro del plazo indicado, en las oficinas centrales del Banco de Fomento (Carrera de San Jerónimo, 27, Madrid) y en las de su sucursal en San Sebastián (Avda. de España, 8) y del Banco Central en Barcelona (Plaza de Cataluña, 23), mediante presentación de los extractos correspondientes a las acciones actualmente suscritas.

Madrid, 9 de Marzo de 1970. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

## EL SELECCIONADOR BRASILEÑO, JOAO SALDANHA SE SINCERA ANTE EL «MUNDIAL»

- El grupo del Brasil es el más fuerte. En él, los cuatro equipos lucharán por conquistar dos lugares, mientras en los otros grupos sólo tres equipos buscarán las dos primeras colocaciones
- «El fútbol brasileño no ha variado desde 1926 en sus tácticas. Lo que ha variado es la diferente preparación física del jugador, su vestuario, el material de juego, etc.»
- «Creo que el ganador de la Copa Rimet saldrá del grupo III. Cualquiera de los cuatro equipos puede ganar sin que ello suponga sorpresa para nadie»

Por Eleuterio J. ROMERO

(De la Agencia «Efe» desde Río de Janeiro)

«El Grupo III que disputará la IX Copa Jules Rimet en Guayaquil, Méjico, es el más fuerte de los cuatro que habrán de intervenir en aquella competición deportiva y, la diferencia que encuentro entre aquél y los tres restantes, estriba en el hecho de que, mientras en el tercero, compuesto por Brasil, Inglaterra, Checoslovaquia y Rumania, cuatro selecciones procurarán conquistar los dos primeros puestos, en los otros grupos, sólo tres equipos lucharán por las colocaciones privilegiadas.»

Con esta afirmación categórica, como no podía ser de otra manera tratándose de quien la profiere, en este caso el director técnico de la selección brasileña de fútbol, Joao Saldanha, iniciamos una larga charla en la residencia del discutido seleccionador, en el elegante barrio de Ipanema, donde diariamente aquél es buscado por los periodistas nacionales y extranjeros.

PARA SALDANHA, MARRUCOS, EL SALVADOR E ISRAEL NO TIENEN CHANCE

El «Dete» brasileño es un hombre muy franco y cuando le preguntamos cuál es su opinión sobre el sorteo de Méjico, dícenos sin dudar:

«El sorteo fue bueno, correcto; tal vez me atrevería a decir que estuvo mal organizado antes de su realización, ya que, como usted podrá ver, resultaron fuerzas dispares, porque no figuraron España, Hungría, Argentina y otros valores tradicionales del fútbol mundial.»

LOS PERUANOS SIEMPRE TUVIERON BUEN FUTBOL

«Sostiene usted esa tesis luego de ver la actuación de Rumania que ha perdido frente al «Flamengo» por 4-1 y frente a «O Cruzeiro» de Minas Gerais, por 1-0?»

«Efectivamente, he visto jugar a los rumanos en Europa y ganarle a Portugal, empatar con Inglaterra, así como con Checoslovaquia. ¿Le parece poca argumentación? En una selección la pérdida de los partidos que acota, son meros episodios que no deben llevarnos a engaño. Para demostrarlo, ahí tiene el resultado del domingo, 22 de Febrero, cuando superaron sin dificultades a «Independiente» de Buenos Aires por 2-0.»

Mientras enciende un pitillo y pedimos permiso para sacarse las zapatillas y quedarse descalzo para estar más cómodo, insiste en su tesis anterior: «Del grupo I tienen que salir dos ganadores entre Méjico, Rusia y Bélgica, pues El Salvador puede darse por descartado. Igual ocurrirá con el grupo II, donde Uruguay, Italia y Suecia también disputarán las dos primeras colocaciones, ya que Israel puede ser considerado como un equipo «amateur». Finalmente, en el grupo IV, Alemania, Bulgaria y Perú pelearán arduamente por obtener las dos primeras colocaciones, dado que Marrucos, si bien tiene mayor experiencia que Israel y El Salvador, no será obstáculo de bulto para aquellos tres exponentes del fútbol mundial.»

«Cuando hablo de equipos inexpertos en estas competiciones no menciono a Perú. ¿Qué opinión le merece esta selección?»

«Los peruanos siempre tuvieron buen fútbol, ventaja que se agranda ahora con la prohibición de no vender jugadores al extranjero desde hace tres años. De esta manera, Perú ha podido organizar un buen equipo con las mismas posibilidades de ganar que los otros.»

«BRASIL NO ADOPTARA NINGUNA TACTICA DIFERENTE A LA DE 1926.»

«¿Cómo reaccionaría usted en el caso de que resultaran finalistas Brasil y Perú, dado que la selección peruana está dirigida por Didi, su antiguo discípulo?»



En la fotografía vemos al seleccionador brasileño, Joao Saldanha. — (Foto EFE)

«Sería muy agradable para mí enfrentarme con mi alumno, a quien traje del «Fluminense» para el «Botafogo» y... ¿quién le dice que no se da el caso tan frecuente de que el alumno supere al maestro?»

«Saldanha: «Brasil empleará alguna táctica especial en este Mundial?»

«Brasil no adoptará ninguna táctica diferente a la de 1926, cuando cambió la ley de «Orsay», quiero decir que en el fútbol como en ajedrez las leyes del juego son las mismas; lo que cambian son las condiciones de la época. Ahora el jugador tiene más fuerza física, más velocidad, puede hacer dos o tres cosas al mismo tiempo, defender y atacar o viceversa. Antes el jugador era otra cosa, aún cuando la táctica fuese la misma. En la época actual se ha operado un gran desarrollo en todas las partes del Mundo. Ha ganado terreno la medicina deportiva, la preparación física, es mejor el material de juego, las botas, el campo de deportes, en fin, lo que se hacía en 1926 ó 1928 es realizado ahora con mayor rapidez.»

LA ALTURA Y EL CLIMA SOLO FAVORECEN A MEXICO. LOS DEMAS TENDRAN IGUALES CONTRAS

«¿Cree que la diferencia de altura y de clima en Méjico favorecerá a algún grupo sobre los otros?»

«Únicamente a Méjico, pues los demás tendrán iguales contras.»

«¿Cuáles son los problemas que podría crearle la ausencia de Tostao del equipo titular que se presentará en Méjico?»

«Ninguno. Yo no necesito una copia de carbonico para encontrar un jugador igual a Tostao, pues lo que me interesa es contar con hombres que sepan jugar.»

«En tal caso, ¿a quién colocaría en lugar de Tostao?»

«Podría ser a Ze Carlos, de O Cruzeiro, de Minas Gerais.»

«Pero Ze Carlos no es delantero como aquél, sino medio.»

«Eso poco importa. Como acabo de decirle, Ze Carlos es un hombre que, a mi juicio, juega bien y eso me basta. No estoy interesado en copias, sólo en otro que se desempeñe como a mí me gusta. También podría ser convocado Coutinho, del Santos, aún cuando en este caso, tratarse de un delantero, como Tostao.»

El reportaje se termina y, mientras hacemos ademán de retirarnos Saldanha levanos de la mano hacia las estanterías de la sala de estar, que están repletas de recuerdos de sus viajes por el exterior.

«Aquello, dícenos dirigiéndose a un cencerro que pende de un clavo dorado, fue un obsequio de unos campesinos colombianos.»

«¿Tiene fe en la selección brasileña?»

«Creo que traeremos el tricampeonato Mundial. Pues tanto el grado de preparación física cuanto la alta moral que demuestran los veintidós seleccionados, permiten anticipar este pronóstico.»

## su amigo y servidor.



«Ya hay bastantes problemas para que usted tenga que ocuparse, también, de mimar su coche! El Dynam, en cambio, se cuida solo. ¿Garaje? No precisa (tres capas de pintura lo protegen). ¿Agua? No lleva (por lo que no precisa Anticongelante)

¿Consumo? Mínimo (no le damos cifras; pruébelo y quedará convencido). ¿Temperatura? Cualquiera (no le afecta, porque va refrigerado por aire). ¿Averías? Es tradicional la dureza de los motores Citroën. Y por si fuera poco, la técnica y la

calidad Citroën mundialmente reconocidas desde hace cincuenta años. El Dynam es un coche que siempre estará a su servicio, sin exigir que usted esté al suyo. Break desde 99.500 pesetas FF

CITROËN dynam

## ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en Aranda de Duero efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 13 del actual desde las 9 horas de la mañana hasta las 12 horas de la misma, aproximadamente a los centros de transformación siguientes: Cantaburras, San Pedro, Cooperativa San José, Industrias del Cura, Casa Labradores, Romeral, Cuesta y Zapatero, Santa Catalina, Camino Moratín y Carretera Salas.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 252-40, 252-43, 252-50, 279-05, 279-54, 279-57, 279-59, 280-45, 280-50 y 280-55.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## 400 Policías Armados, con 97.000 pesetas

Además, trienios, ayuda familiar, etc. Se ha convocado oposición libre para cubrir 400 plazas de Policías Armados. **MÁS VACANTES.** No se exige ningún título. Edad: 21 años cumplidos y 30 no cumplidos el 1.º de Septiembre de 1970. Talla, 1,70 metros. Servicio militar cumplido o que lo cumplan antes del 1.º de Septiembre de 1970. Exámenes en Burgos, Madrid y en otras capitales. Ejercicios sencillísimos: Dictado, cuatro reglas y temas, que PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.

Número ilimitado de plazas.

En el Banco Hispano Americano, con 114.000 pesetas Para ambos sexos. No se exige ningún título. Edad, 16 años y menos de 25. Ejercicios sencillísimos **QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO.**

En todas las oposiciones que preparamos obtenemos **MUCHÍSIMAS PLAZAS.**

Pida urgentemente (**HOY MISMO**) el programa o programas que le interese, con información e instrucciones completas y con modelo oficial de instancia para rellenar, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.



# En su próximo viaje a Norteamérica, López Bravo será recibido por el presidente Nixon

## Importante donación de Picasso a Barcelona

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, será recibido por el presidente Richard Nixon el próximo día 18, según se ha sabido hoy en fuentes no oficiales pero muy bien informadas.

Como se recordará, el señor López Bravo llegará a Washington el martes próximo, día 17, para iniciar allí las negociaciones hispano-norteamericanas en torno a los convenios actualmente en vigor entre las dos naciones, y cuya actual prórroga finaliza en el mes de Septiembre del año actual.

De otro lado, se subraya hoy que ayer mismo, el Oviado, en el transcurso de unas declaraciones hechas por el señor López Bravo al director del periódico "La Región", que se edita en la capital asturiana, no descartaba la posibilidad de un viaje a Cuba.

Desde su toma de posesión como ministro de Asuntos Exteriores, el señor López Bravo ha desplegado una intensa actividad viajera, ha visitado ya El Cairo, Manila, Bruselas, Roma y París, capitales en las que sostuvo importantes entrevistas, siendo recibido por personalidades tan destacadas como el Papa Pablo VI y los presidentes Pompidou, Nasser y Fernando Marcos.

### PICASSO DONA 900 DE SUS OBRAS AL MUSEO DE BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Una colección de noventa obras del pintor español Pablo Picasso, ha sido donada por éste al Ayuntamiento de Barcelona, para que figure en el museo que se ha dedicado a sus obras. La entrega oficial del documento notarial por el que se hizo esta donación, se efectuó a mediodía en el Ayuntamiento, en un acto al que asistieron el alcalde de la ciudad, don José María de

Porcioles; el presidente de la Junta de Museos, don Miguel Mateu y el notario don Ricardo Noguera de Guzmán, que representaba a Pablo Picasso.

Al hacer entrega del documento, el señor Noguera explicó que esta donación abarca una colección de inestimable valor, tanto artístico como sentimental del artista malagueño, que el propio Picasso había confiado a su madre, porque las tenía en gran estima. Estas noventa y tres obras, entre las que figuran dibujos, apuntes, pinturas y grabados, son de un valor mucho mayor que todas las demás obras que figuran ya en su museo. Abarcan desde su época infantil en Málaga, hasta la madurez artística. De la copiosa etapa juvenil desuellan los grandes lienzos "Ciencia y caridad" y "Primera comunión", con los que Picasso participó por primera vez en las grandes exposiciones oficiales de fines del pasado siglo. Siguen retratos, apuntes y grabados hasta sumar varios centenares. Destaca un gran lote de piezas cubistas y puntillistas que pertenecen a la última estancia, de intensa actividad, de Picasso en Barcelona, en el transcurso del año 1917, fecha a la que pertenecen una vista del monumento a Colón, un retrato de mujer con peineta y mantilla, un bodegón y varias composiciones con figuras.

Esta aportación será exhibida públicamente tan pronto como se realicen las obras necesarias para la ampliación del Museo Picasso, ya que resulta insuficiente para una muestra tan cuantiosa. El alcalde ha cursado un telegrama a Pablo Picasso expresándole el reconocimiento de la ciudad por esta donación, también ha cursado un telegrama al ministro de Educación y Ciencia dándole cuenta del gesto del artista.

### SUPERAVIT DE LA BALANZA DE PAGOS EN FEBRERO

Madrid (Logos). — En fuentes oficiales se informa que la balanza de pagos española arrojó un superávit de diecinueve millones y medio de dólares en el pasado mes de Febrero. Este resultado se compara con el déficit de tres millones de dólares en

igual mes de 1969. Tras el aumento experimentado, el nivel de las reservas oficiales españolas al 28 de Febrero del presente año, se situaba en 930,2 millones de dólares. En esta cifra no están incluidos, y por tanto deben sumarse, los cuarenta y dos millones de dólares de derechos especiales de giro asignados a España.

### VISITA AL MINISTRO DE TRABAJO

Madrid (Logos). — La Junta Rectora de la Mutualidad del Seguro Obligatorio de Enfermedad, acompañada de su presidente, don Armando Muñoz Calero, cumplimentó al ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente.

Acompañaban al ministro, el director general de la Seguridad Social, señor Mata Gorostiaga, y el delegado general de Mutualidades Laborales, señor Urgorri.

El señor Muñoz Calero expuso al ministro los acuerdos adoptados en la última reunión de la gestora de esta entidad y le informó sobre diversas aspiraciones, entre ellas, las relativas a créditos para viviendas, residencias gerontológicas y adecuación del salario de cotización a las retribuciones reales.

El ministro de Trabajo mantuvo un cordial cambio de impresiones con los miembros de la Junta Rectora a quienes dio la seguridad de que serían estudiadas sus peticiones.

### CUMPLIMENTA SAMARANCH AL MINISTRO DE LA VIVIENDA

Madrid (Cifra). — El procurador en Cortes de representación familiar por Barcelona, don Juan Antonio Samaranch, ha visitado al ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, a quien hizo una exposición del problema, de las familias que todavía ocupan barracas en la zona de Montjuich y que constituyen la asociación de padres de familia "La Esperanza".

Al término de la entrevista, en círculos allegados al señor Samaranch, se ha dicho que el señor Mortes, que sigue con el más vivo interés este problema, ha ofrecido ya la fórmula que permitirá su rápida solución y que será pública dentro de pocos días.

### NAVIOS AMERICANOS EN EL PUERTO DE BARCELONA

Barcelona (Logos). — Esta mañana han recalado en el puerto de Barcelona cinco unidades pertenecientes a la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, de los doce que tienen anunciada su visita a la Ciudad Condal durante el presente mes. Estas unidades son el crucero "Little Rock", los destructores "Come", "Semmes" y "Waldron" y el portaviones "Porrestal", con una dotación de cinco mil hombres. En dicho crucero enarbolaba su insignia el vicealmirante David S. Richardson, jefe de la VI Flota norteamericana, quien poco después de su llegada, acompañado del cónsul general de su país, cumplimentó a las primeras autoridades barcelonesas, las que le devolvieron la visita a bordo del "Little Rock".

### GENEROSO DONATIVO

Barcelona (Cifra). — Un donativo de dos millones de pesetas ha sido entregado por don José Casades de Fidiol al hospital de San Juan de Dios para la adquisición de tres autoclaves automáticas. Las autoclaves se destinarán al departamento central de esterilización central, en las nuevas instalaciones que dicho establecimiento está construyendo en la vecina zona de Esplugas de Llobregat y cuya conclusión está prevista para el próximo año.

# ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera pág.)

El contingente de partida que propuso la C.E.E. era de 750.000 toneladas.

Por supuesto, la cantidad aludida no quiere decir que España no pueda exportar más de la misma al Mercado Común. Lo que quiere decir es que sólo hasta el límite de 1.200.000 toneladas se darán preferencias.

Esta concesión del Mercado Común, según dijo Ullastres, estaría subordinada a que ambas partes se pusieran de acuerdo en ciertos aspectos técnicos del asunto.

Por lo demás, Ullastres dijo que la reunión de hoy estuvo dedicada a la discusión de los textos del acuerdo que, en total, tendría cincuenta y tantos artículos y una serie de declaraciones complementarias. El jefe de la delegación española señaló que hoy se habían aprobado por la mitad de los artículos.

Parece que el método de trabajo escogido por ambas partes es el de discutir primero los artículos que presentan menores dificultades dejando para el final aquellos donde son posibles a mayores debates.

El problema de los vinos no se suscitó en la reunión de hoy, según dijo Ullastres.

El embajador de España reveló asimismo que paralelamente se había reunido un grupo de expertos aduaneros de las dos partes para ponerse de acuerdo sobre las reglas

de determinación de origen que deberá ser objeto de un protocolo del acuerdo a las que son aplicables.

Mañana por la mañana habrá una nueva reunión a las 11,30. Antes, cada una de las dos delegaciones se habrá reunido por separado para estudiar las propuestas emitidas hoy por la otra parte.

La tarde de mañana estará consagrada a una reflexión de ambas partes por lo que no se celebrarán reuniones, al menos oficiales.

### LISTAS ESPAÑOLAS DE DESARME ARANCELARIO

Bruselas (Efe). — El pasado viernes, la delegación negociadora española entregó en un acto oficial, en la sede de la Comisión de las Comunidades Europeas, a la delegación comunitaria un abultado paquete que contenía las listas de desarme arancelario español en lo industrial, así como las listas de liberalización de productos, según se ha sabido de fuente generalmente bien informada.

Estas fuentes añadieron que estas listas en total, se contienen en varios centenares de páginas y están expresadas en los renglones arancelarios del acuerdo general de Bruselas.

Las concesiones de rebajas arancelarias españolas están contenidas en tres listas de productos industriales. Para una serie de productos, España ofrece el 25 por ciento de rebaja, para otra se ofrece del 25 al 30 por ciento y para una tercera serie del 60 al 70 por ciento de rebaja. A estas listas hay que añadir una serie de excepciones (productos para los que no se ofrece rebaja arancelaria alguna).

El papel y los cartones, las máquinas herramientas, los abonos y colorantes, los motores y transformadores eléctricos, los vehículos y material de ferrocarriles, los interruptores, los computadores eléctricos, así como algunas fibras textiles vegetales se encuentran entre los productos para los que España no ofrece ninguna ventaja al Mercado Común.

España tampoco dará ninguna ventaja para las importaciones procedentes del Mercado Común de productos siderúrgicos, aunque aquí hay que hacer una distinción: los productos siderúrgicos que caen dentro del marco del tratado «CECA» no están incluidos en el acuerdo porque España sólo negocia con la Comunidad Económica Europea

y no con la Comunidad Europea del Carbón y del Acero. Los productos siderúrgicos que no caen dentro del marco del tratado «CECA» están expresamente incluidos en las listas de excepciones españolas.

Entre estos últimos productos, se encuentran los refractarios para producción de acero, ferrosaleaciones diferentes al arrabio y el ferromanganeso carbonado, los vaciados y moldes de acero, piezas de forja y productos obtenidos a base de polvos, tubos de acero sin soldadura o soldados, bandas laminadas en frío de anchura inferior a los 500 milímetros, diferentes a las destinadas a la construcción de hierro blanco, alambres, barras calibradas y moldes de arrabio (tubos accesorios de tubería, piezas de fundición, etc.).

La lista de rebaja del 25 por ciento (la más numerosa) contiene entre otros a los automóviles, muebles, maderas no tropicales, plásticos y productos fotográficos.

Una buena parte de los productos de la química orgánica e inorgánica está en la lista del 25 por ciento, que se completa con tractores, caucho sintético, calderas de vapor, cuchillería, alfombras, materias para fabricación de papel, instrumentos de óptica y productos de relojería.

En el terreno de la maquinaria, contiene esta lista a la maquinaria eléctrica, la maquinaria agrícola y la maquinaria de imprenta, así como las bombas, motobombas y turbobombas y en los textiles los sintéticos artificiales continuos y discontinuos.

El cobre y los artículos de cobre, el níquel y los artículos de níquel y el aluminio y los artículos de aluminio se encuentran en la lista para cuyas importaciones del Mercado Común España ofrece una rebaja del 25 al 30 por ciento. Esta lista se completa con la sal, productos de perfumería, cerámica, colorantes, sombrerería y algunos productos de lana, así como las pieles.

Los telares para tejer y las máquinas de hilado textil, la grifería, los vidrios y productos químicos están también en esta lista. Finalmente la lista del 60 al 70 por ciento de rebaja, la más corta incluye productos de lujo, como pieles, cueros, perlas, etc., y otros productos diversos.

### EL "PROBLEMA" DE LOS QUESOS

Bruselas (Efe). — El jueves próximo, delegaciones de España y del Mercado Común se reunirán en Bruselas para estudiar el arreglo definitivo de las importaciones españolas de quesos, se-

gún se sabe hoy de fuente competente. Durante estas conversaciones, cuyo marco jurídico, aunque se celebren en Bruselas, es el G. A. T. T., se pondrán a punto los últimos detalles del acuerdo y se redactarán los textos de la comunicación que ha de hacerse al secretario del G.A.T.T. para comunicarle que las conversaciones al amparo del artículo 19 del G.A.T.T. han dado como resultado la aceptación por parte del primer suministrador de España, la C. E. E., de un sistema basado en precios de umbral y derechos reguladores. Este sistema se aplicará "erga omnes".

España dará a la Comunidad Europea, dentro del marco del acuerdo preferencial entre las dos partes, una preferencia para las variedades holandesas "Edam" y "Gouda", en forma de un precio de umbral preferencial de 143,55 dólares por 100 kilos.

El acuerdo entre España y la C. E. E. se logró en las reuniones celebradas en Ginebra en la segunda y tercera semana de Febrero. Este acuerdo se refiere a los niveles de precios de entrada de todos los quesos, incluidos los "Edam" y "Gouda".

Sin embargo, como España había consolidado en el G. A. T. T. con Suiza dos subposiciones para los "Emmental" y fundidos de "Emmental", antes de llegar a un acuerdo definitivo con la C. E. E., era preciso negociar con Suiza esas dos subposiciones. Estas negociaciones están teniendo lugar en Ginebra.

### REUNION DE LOS REPRESENTANTES PERMANENTES

Bruselas (Efe). — Según fuentes dignas de crédito, el Comité de representantes permanentes, del Consejo de ministros de los "seis", se reunirá, como lo hace todas las semanas normalmente, mañana por la tarde, después de la sesión de negociaciones entre las delegaciones comunitaria y española, y se ocupará de algunos puntos del proyecto de acuerdo, sobre los cuales los "seis" no tienen todavía una postura común.

Las mismas fuentes aseguran que la sesión de negociaciones concluida esta noche, había sido muy útil, por cuanto se relaciona con las pretensiones de la dele-

gación negociadora de España, que había obtenido la inclusión en el proyecto del texto definitivo de nuevas declaraciones.

Por otra parte, a mediodía de hoy y en un céntrico hotel de Bruselas, se reunieron en un almuerzo, las dos delegaciones, española y comunitaria. Durante el mismo, el embajador Ullastres manifestó su esperanza de concluir esta vez definitivamente la negociación, palabras a las que contestó el jefe de la delegación comunitaria, Sigrist, quien subrayó que tenía "muy firmes" esperanzas de que esta tanda de sesiones constituyera, en efecto, la última de las negociaciones entre el Mercado Común Europeo y España.

## POLITICA EUROPEA

(Viene de primera pág.)

fuese a la ida a Berlín-Este, ya al regreso.

Moscú, Belgrado y Bucarest — como ciudades donde ambas repúblicas alemanas están representadas — pudieran ubicar el diálogo interalemán, pero también Helsinki, por ser capital de un Estado que no mantiene embajada ni en Bonn ni en Berlín-Este.

### COLOQUIO EN MOSCÚ

Berlín (Efe). — Andrei Gromyko, ministro soviético de Asuntos Exteriores y Egon Bahr, secretario de Estado de la cancillería federal de Bonn mantuvieron hoy, en Moscú, el octavo coloquio de la serie de conversaciones de exploración germano-soviéticas destinadas a preparar unas negociaciones sobre la firma de un convenio bilateral de renuncia a la fuerza.

Los dos interlocutores dialogaron hoy durante cuatro horas y media.

### MARJO SCSELBA REELEGI DO PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO

París (Efe). — El demócrata cristiano Marjo Scelba, ha sido reelegido esta mañana, por aclamación, presidente del Parlamento europeo, reunido en su sede de la ciudad francesa de Estrasburgo. Marjo Scelba — que fue presidente del Consejo italiano — era hoy el único candidato en liza para la presidencia del Parlamento europeo y continuará durante un año — el segundo — su mandato.

**ALAR DEL REY**  
SE TRASPASA  
**CAFE BAR SANZ GIL**  
CON VIVIENDA  
Informes: Antonio Sanz Gil.  
Teléfono 20  
(PALENCIA)

**EMOCION DODGE**  
Línea GT y GLE  
ENTREGA INMEDIATA



Ofrecemos: ●Tomar su coche usado. ●Cómodos plazos mensuales. ●Demostraciones sin compromiso. ●Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

**Talleres PEDRO**  
Vitoria, 105  
Teléfonos 206361 - 206354. - BURGOS  
CONCESIONARIO DE  **BARREIROS**

Usted puede; disfrute el poder de un Dodge

**EMOCION DODGE**  
Línea GT y GLE  
ENTREGA INMEDIATA

Barcelona (Logos). — Esta mañana han recalado en el puerto de Barcelona cinco unidades pertenecientes a la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, de los doce que tienen anunciada su visita a la Ciudad Condal durante el presente mes. Estas unidades son el crucero "Little Rock", los destructores "Come", "Semmes" y "Waldron" y el portaviones "Porrestal", con una dotación de cinco mil hombres. En dicho crucero enarbolaba su insignia el vicealmirante David S. Richardson, jefe de la VI Flota norteamericana, quien poco después de su llegada, acompañado del cónsul general de su país, cumplimentó a las primeras autoridades barcelonesas, las que le devolvieron la visita a bordo del "Little Rock".

Barcelona (Cifra). — Un donativo de dos millones de pesetas ha sido entregado por don José Casades de Fidiol al hospital de San Juan de Dios para la adquisición de tres autoclaves automáticas. Las autoclaves se destinarán al departamento central de esterilización central, en las nuevas instalaciones que dicho establecimiento está construyendo en la vecina zona de Esplugas de Llobregat y cuya conclusión está prevista para el próximo año.

**LOS ABONOS QUE USTED NECESITA...**



**pidalos a:**  
**UNION ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS, S.A.**  
BURGOS: Huerto del Rey, 17 y 19.  
Y en los depósitos de su red comercial o en su proveedor habitual.

**VIVIENDAS CASTILLA, S. A.**  
Sin ningún desembolso inicial y en cómodas mensualidades, le ofrece sus últimos pisos.  
**CARRETERA VILLIMAR (GAMONAL), 1.º BLOQUE**  
**TELEFONO 20 05 23**

**PRENDAS DE VESTIR CON CALEFACCION**

Las prendas de vestir con calefacción representan ya una realidad en serie, así lo demuestran dos ingenieros británicos asegurando que han logrado perfeccionar una verdadera "tela eléctrica". Han producido un chaleco y un suéter que se caldean mediante un encendedor de cigarrillos o bien con baterías portátiles. El secreto de la nueva tela "eléctrica", de nylon, estriba en su forro interior, de terylene, recubierto por una capa de caucho sintético impregnado con carbono. Los alambres de cobre van adheridos a la parte interior del forro, y un pequeño hilo aislado, cable conductor, conecta la tela con una fuente de energía de 12 voltios. A diferencia de lo que ocurre en una manta eléctrica, estos hombres no conducen sino el calor. Y es la misma tela, el chaleco, la que provee el calor. Se calienta mediante un calentador, calentamiento en sólo 30 segundos. Se confecciona con el nuevo tejido una chaqueta sin mangas con destino a uso acuático. Se probó con éxito en un helado lago escocés, en donde normalmente sólo se puede permanecer unos minutos, y gracias a ella un nadador pudo permanecer en el agua durante dos horas y media.

**SERPENTINAS**

En un zoo, al operar a un tigre, encuentran en su estómago una bujía de automóvil, una pieza de carburador y un pistón, todo ello bien untado de aceite. —¿Qué significa esto? —pregunta sorprendido el domador. —¿Qué quiere que le diga? —contesta el veterinario: —Si le han puesto un motor a esta fiera! —o— No es cierto que Iva Zanicchi lleve minifalda —dicen en los ambientes musicales italianos, refiriéndose a una artista de la canción— son los trajes de noche de Rita Pavone. —o— Papá —pregunta un niño a su padre—, ¿qué es la adolescencia? —La adolescencia, querido hijo, corresponde al período de la vida en que los padres se vuelven cada día más insoportables a los ojos de sus hijos.

**UN AVICULTOR Y UN AMA DE CASA, JESUS Y MARIA EN LA FAMOSA PASION DE ULLDECONA (TARRAGONA)**

- ★ Los doscientos personajes del drama payeses y vecinos de la localidad
- ★ Las cuatro horas que dura la representación hacen vibrar al pueblo durante todo el año

Por JOMAPA

(De los servicios especiales de "Efe")

EN un paraje incomparable de la provincia de Tarragona, en el mismo lugar donde se une en abrazo amistoso con la de Castellón, surge la incomparable villa de Ulldecona. Al final de su calle Mayor nos encontramos con el Teatro donde cada año se representa el Drama Sacro de la Pasión. Unos 6.000 habitantes cuenta este pueblo, que muchas semanas antes de la Pascua comienzan la minuciosa preparación de su famosísima pieza popular.

**ENTRE BANDALINAS**

Cada día, a medida que va acercándose la fecha de la primera representación, surgen noticias nuevas en todos los ambientes de la Villa sobre la representación de este año. Es un pueblo entero que vibra en estas fechas para ofrecerse a sí mismo y al forastero la versión propia del Drama del Gólgota. La obra tiene cada año que pasa un mayor valor artístico resaltado por la aplicación de una más depurada técnica teatral que no vela jamás el colorido popular ni disminuye su espíritu tradicional. Este año, por ejemplo, la luminotecnia se ha revalorizado en 300.000 pesetas. Como cosa curiosa, podemos señalar que este año actúa incluso un niño de seis meses. Su madre actuaba ya en la Pasión de soltera y se casó precisamente con uno de los intérpretes de la misma... entre bastidores sabe uno, por ejemplo, que este año Satanás será Domin-

go Barberá o que tal o cual vecino interpretará un papel distinto al que le tocó en suerte durante el pasado año.

**UN INDUSTRIAL, INTERPRETE DE JESUS :-: :-: :-:**

Cuando se acerca la hora de la representación se organiza una especie de auténtica locura colectiva. El horario es sagrado. Ninguno de los actores se permiten un minuto de retraso. El bullicio antes de alzarse el telón es enorme. Tras la cortina, Jesús, con las manos entrecruzadas observa la aparente desorganización que hay en escena. Este año, este personaje fundamental será interpretado por un industrial avícola, don Jerónimo Castells. El hombre pondrá todas sus energías en la interpretación del Drama. Serán para él cuatro horas seguidas sobre las tablas, cuatro horas de entrega total al más difícil y trascendental papel de la bella representación. Jerónimo Castells tiene ya experiencia sobrada, pues lo ha interpretado muchas veces desde 1955.

**DOSCIENTOS VEINTE ACTORES :-:**

Unos doscientos veinte actores intervienen en la obra. Todos ellos son artesanos y payeses de la propia Ulldecona: panaderos, sastres, mozos, industriales,



Momento dramático de una de las caídas de Jesús. Obsérvese la expresión de dolor de la actriz que representa a una de las piadosas mujeres. — (Foto EFE)

escolares, labradores... Casi toda la población tiene activa representación, pues casi en todas las familias del pueblo habrá un miembro ese día sobre las tablas. Ni siquiera su promotor, don José Romeu y Figueres hubiera podido soñar en 1955 que, tres lustros más tarde, su idea iba a incorporarse a Ulldecona en la geografía mundial del teatro sacro.

**DIFFICULTAD Y EXITO :-: :-: :-:**

En la primavera de 1955 se constituye en Ulldecona un Centro Cultural y Artístico que representa en aquella Semana Santa una "Pasión de Nuestro Señor Jesucristo". Autor de la misma es el escritor y periodista catalán don José María Junyent Quintana, prestigioso experto en esos temas, que hizo una versión de la Pasión muy ajustada al Sagrado Texto. Para los críticos es también una de

las que mayor fuerza dramática, de cuantas se representan en toda Europa, tiene hoy.

En 1956 los organizadores tuvieron un déficit de pesetas 40.000, pero el éxito compensó ampliamente esta pérdida, que más se consideró importante inversión con vistas al futuro. Tras los resultados de 1956 se creó el Patronato que hoy dirige todo lo relacionado con esta "Pasión". Merecen destacar los magníficos conjuntos plásticos

se muy real con una grabación en magnetofón, pero en muy poco superaría la maestría del viejo Torres Vizcarro. Caifás es el propio administrador del Patronato, llamado don Jaime Coll. A Pilatos lo interpreta el encargado de la sección de muebles, don Juan José Vidal Millán. Los miembros del Sanedrín son todos payeses. La Virgen es la mujer de Caifás en la vida real. Judas hace de su papel un verdadero alarde interpretativo; aunque, en



Dos de los centuriones que intervienen en la sacra representación de Ulldecona. — (Foto EFE)

logrados en las escenas de la muerte de San Juan Bautista y de la Santa Cena. Son momentos de intenso dramatismo que producen una verdadera catarsis en el público espectador. Entre los años 1961 y 1963, se cambió el montaje, se renovó la escenografía y se aumentaron los efectos técnicos. En 1967 fue declarada obra de interés nacional. Entonces el presupuesto se elevó a una cifra superior al medio millón de pesetas.

En Ulldecona se identifica ya a los vecinos con el papel que realizan en la puesta en escena del Drama. Los personajes de Pedro y Juan, por ejemplo, son empleados en la granja de Costells, el hombre que representa a Jesús. Hay un curioso personaje: el que se encarga de hacer el canto del gallo. Se trata de un vecino de setenta y dos años de edad, llamado Manuel Torres Vizcarro, que goza de las simpatías generales de la población por su carácter campechano y dicharachero. En Ulldecona no se quieren utilizar efectos sonoros artificiales. El canto del gallo podría hacer-

realidad, todos ellos van perfilándose como magníficos actores, que incluso utilizan una dicción bastante aceptable, ellos que son catalanes.

**FOMENTO DEL TURISMO :-: :-: :-:**

El número de espectadores crece cada año. La representación comienza este año a las cuatro de la tarde del segundo domingo de Marzo. Hay otras representaciones los días 22 y 29 del mismo mes. En Abril habrá representaciones los días 5, 12, 19 y 26, y en Mayo, durante el 3 y el 10. Esta prolongación de fechas se debe, principalmente, a la gran afluencia turística que acude interesada en asistir al drama. Este ha servido para que se inicien los trámites de creación en Ulldecona de un complejo turístico del que la zona va estando ya necesitada. El Ayuntamiento confía en una pronta realidad del mismo. La Pasión que este pueblo ha institucionalizado es ya un auténtico monumento de nuestro teatro sacro.

**OPOSICIONES Más de 400 plazas AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

Central del Ahorro Popular 60 plazas para sus oficinas de Madrid

**Banco Central**

25 plazas para sus sucursales de Galicia y Asturias

20 para sus sucursales de Badajoz y Cáceres

**Banco Bilbao**

15 plazas ampliables para su departamento exterior

50 plazas para sus oficinas de Madrid

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Barcelona**

60 plazas (edad, 16 a 30 años)

**Banco Hispano Americano**

Plazas ilimitadas

**Banco Vizcaya**

Plazas ilimitadas

**CONDICIONES:**

- ◇ Edad 16 a 25 años
- ◇ Emolumentos 114.000 Ptas. anuales
- ◇ Varones, excepto Bancos Bilbao, Hispano Americano y Vizcaya que convocan para ambos sexos.

**TECNIBAN realiza estas preparaciones con sus revolucionarios cursos de enseñanza audiovisual programada acelerada**

**EL 85 % DE LAS PLAZAS INGRESADAS POR OPOSICIONES EN LA BANCA EN 1969 FUERON PREPARADOS POR TECNIBAN.**

- ★ En cursos orales acelerados
- ★ En cursos por correspondencia

**TEXTOS ESPECIALMENTE EDITADOS PARA ESTAS OPOSICIONES**

Puede dirigirse en esta provincia a la **Academia VALDEMORO**, Avda. Sanjurjo, 13-14, que prepara con sistemas y textos originales de TECNIBAN para mayor comodidad en su preparación.

**TECNIBAN**  
Atocha, 34 - MADRID

**TRATAMIENTOS TERMICOS**

GARANTIZAMOS EL TRATAMIENTO DE NUESTROS ACEROS. S. A. ECHEVARRIA, siguiendo la línea marcada de UN MEJOR SERVICIO, ha puesto en funcionamiento unas modernísimas instalaciones de TRATAMIENTOS TERMICOS en cada una de sus Delegaciones de Madrid y Barcelona que junto a las existentes en su fábrica de Recalde, en Bilbao, cubren España y le resolverán cuantos problemas se le planteen en este campo. Para cualquier consulta dirijase a:

DELEGACION PARA ESTA ZONA: ACEROS HEVA - VALLADOLID - Carretera de Madrid, Km. 186 - Telf. 233801

CONTRASTADA LA CALIDAD. NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO

FABRICADOS POR SOCIEDAD ANONIMA ECHEVARRIA

ACEROS HEVA

**SECRETARIA - DIRECCION RECCIONISTA**

Estudios Secretariado o Comercio. Conocimientos de mecanografía e inglés a nivel traducción. Experiencia deseable. Escribir enviando «curriculum vitae» manuscrito al apartado 261, Burgos.

(R. O. C. número 286)

# EN CUESTION DE CERVEZAS CORRIENTES, SAN MIGUEL NO TIENE NADA QUE DECIR

Naturalmente: Nuestra cerveza no se elabora "por clases".

En SAN MIGUEL sólo se conoce la cerveza de GRAN CALIDAD. Con las seleccionadas materias primas que utilizamos no puede elaborarse cerveza corriente: Sólo puede conseguirse cerveza de alta calidad. Con nuestras modernísimas instalaciones, con la exigencia de nuestros maestros cerveceros, es imposible elaborar una cerveza común: Necesariamente se obtiene... SAN MIGUEL, sinónimo de cerveza especial, de excepcional calidad.

**Vd. la beberá hoy, y seguro que exclamará:  
¡ extraordinaria cerveza !**

**extraordinaria San Miguel**

SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A.

LERIDA - MALAGA - BURGOS



De fama mundial

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

### Las tres primeras películas inscritas para el Certamen de la Semana Internacional de Cine Religioso

Las tres primeras películas cuya inscripción se ha formalizado para tomar parte en el Certamen de la Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, que como se ha venido informando, tendrá lugar en Valladolid, durante los días 19 al 26 de Abril próximo, son "Tick... Tick... Tick", de Ralph Nelson, de nacionalidad norteamericana; "Run Angel Run" de la misma nacionalidad y el film de Dieter Kautzner, "Tomasa", de nacionalidad alemana.

LOS FAMOSOS EN LA INTIMIDAD

## JOSE ORJAS

### «NUNCA FUI AVENTURERO. CON LA AYUDA DE DIOS SIEMPRE SALIMOS ADELANTE MI FAMILIA Y YO»

- «Cuando cumpla 65 años de edad, dentro de dos años, me retiraré de la vida artística
- Primer actor de teatro, cine y televisión trabajó también en la comedia musical, zarzuela y opereta
- «Con «La locomotora» y «El día de la madre» recibí, sin esperarlo, los elogios que para mí hubiera querido hace treinta años»
- «Procuro ser buen padre, buen marido y católico de verdad»

★ ★ ★ ★ Por Penín CASTILLO

José Orjas González. Cuarenta años de actor. Primer actor desde 1939 en el Teatro Infanta Isabel primero y, luego, en el de la Comedia, en donde estrenó todas las obras —menos dos o tres— de Jardiel Poncela. Ha hecho mucho teatro, mucho cine y numerosos programas de televisión. Perteneció a la Mutualidad Laboral de Artistas. Don José Orjas nos dijo:

—Cuando cumpla los 75 años de edad, que será (Dios mediante) el 26 de Febrero de 1972, me retiraré de la profesión. Me jubilaré, percibiendo la máxima pensión que concede la Mutualidad Laboral de Artistas. Creo que me merezco la jubilación. He sido un trabajador infatigable.

UN SOLO HIJO Y TAMBIÉN ACTOR

—¿Cuántas veces tuvo usted compañía de comedias?  
—Tres o cuatro veces. No me enriquecí, pero tampoco perdí dinero con ellas. Pasaba miedo, pero sí, pues nunca fui aventurero. Con la ayuda de Dios siempre salimos adelante y mi familia y yo vivimos con decoro. La primera vez que José Orjas encabezó una cartelera de espectáculos fue en el coliseo madrileño de la Comedia, junto a Elvira Noriega y Antonio Requena, en el año 1942. Después formó compañía con su mujer, siendo empresario Luis de Vargas. Su esposa es doña Concepción Sánchez, con la que contrajo matrimonio en 1935; fue dama joven y se retiró de la escena hace unos cinco o seis años, aunque sigue haciendo esporádicamente alguna que otra cosa de cine, por distracción nada más. Más tarde formó pareja con Guadalupe Muñoz Sampedro y, a poco nació su primer hijo, Salvador Orjas Sánchez, madrileño que tiene veinticinco años, es un gran actor también y cumple actualmente el servicio militar en Transmisiones del Cuerpo de Ingenieros. Este se hizo graduado social y abandonó la carrera para dedicarse a ser actor. El señor Orjas comentó, —Que Dios le dé la misma suerte que a mí, que ha sido muy grande.

HA INTERVENIDO EN MAS DE CINCUENTA FILMS

José Orjas sigue relatándonos su vida de actor: —Después de nacer mi hijo, yo pensaba mi mujer y yo a ganar dinero. La comedia me daba para vivir regularmente, para tener muchos zapatos, pero, dinero, muchos, pero, dinero en efectivo, para ir tirando. Entonces mi maestro Guerrero nos llamó y nos pasamos al género de la comedia musical, regrabando «La blanca doble» por toda España y de la mano de Requena. El cambio no nos

dio para trajes, pero nos puso en condiciones de vivir en un piso de renta antigua, en el que todavía vivimos; de comprarme una buena boina para el invierno y de utilizar el «metro» como medio de transporte o el autobús y, de vez en cuando, un taxi. Sin más complicaciones. Hicimos comedia musical desde el año 1945 hasta el de 1948, que es cuando dicho género dejó de dar dinero a mi modo de entender. Después, más comedia con Guadalupe Muñoz Sampedro, varios estranos teatrales y diversas películas. Por cierto, la primera película en la que intervine se llamaba «Lecciones de buen amor», basada en la obra de don Jacinto Benavente, siendo director Rafael Gil, hacia el año 1940. A partir de ese momento de trabajo a las órdenes de todos nuestros mejores directores cinematográficos. En total habré intervenido en unos cincuenta y tantos films.

—¿Y cuántos programas de televisión habrá hecho usted en España?  
—Una cantidad con numerosos ceros. No sé, no sé exactamente; pero, desde luego, muchísimos. Para T.V.E. trabajo hace cinco o seis años y con bastante frecuencia.

Dos de sus grandes éxitos en la pequeña pantalla fueron «El maestro de Carrasqueda», de don Miguel de Unamuno y «Tres piernas de mujer». Su última película hasta la fecha, «Un marido de ida y vuelta», de Jardiel Poncela, el año pasado.

NADIE DE SU FAMILIA PATERNA O MATERNA FUE ARTISTA

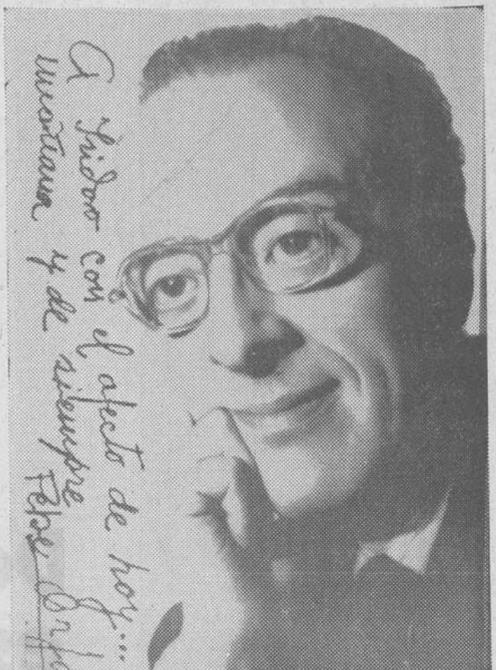
En el terreno teatral y de siete años a esta parte, estrenó en el Goya, de Madrid, «Mi marido quedó atrás», de Emilio Romero y más recientemente «La locomotora», con Milagros Leal y «El día de la madre».

—Con «La locomotora» y «El día de la madre», sin esperarlo, recibí los más altos elogios de la crítica en general, que para mí hubiera querido hace treinta años. En el primero de los estrenos citados dí las gracias por escrito a todos los críticos madrileños y en el segundo, no quise hacer lo mismo porque hubiera tenido que abrazar personalmente a cada uno de los señores críticos y eso me hubiera producido un esfuerzo físico que me obligaría a guardar cama por espacio de varios meses.

Actuó al lado de las máximas figuras femeninas y masculinas de nuestro teatro, cine y televisión. Con Juan Bonafé, María Mayor, Manolo González, Nicolás Navarro...

—Trabajé fuera de España? —Tanto mi mujer como yo tuvimos varias ocasiones en teatro, de ir contratados a América, pero nunca quisimos dejar España. Hice algo de cine en el extranjero.

En la casa paterna y materna de José Orjas fueron cuatro hi-



Un consejo del primer actor José Orjas a los actores y actrices incipientes: «Que se preocupen más de hacer que de decir, porque la profesión de actor o actriz es eso, «hacer» (Foto Pérez de León-LOGOS)

jos varones de los cuales viven tres; toda la familia madrileña. Su padre era funcionario de la Lotería Nacional y le unía gran amistad con la familia de la actriz Luisita Rodrigo. José Orjas es el único que eligió el camino del arte escénico.

DETRAS (POR LA CARA) DE ENRIQUE BORRAS

—¿Cómo fueron sus comienzos artísticos, el porqué de hacerse actor?  
—Fui empleado de oficinas, litógrafo, restaurador de abanicos antiguos estuve de meritorio en un Banco... pues de todos esos sitios me echaron porque en vez de ir a trabajar me iba a teatro a presenciar comedias. Comencé a actuar en el entonces teatro de la Princesa, en la compañía de aficionados de la Sociedad de Linares Rivas. Tenía yo unos dieciséis años. Por la calle, en la época en que andábamos lo nuestro, me iba detrás de don Enrique Borrás, actor al que admiraba extraordinariamente.

—¿Qué maestros de escena tuvo usted?  
—Varios. Francisco Moreno, en cuya compañía iba de dama joven la que hoy es mi mujer; Juan Bonafé, Simo Raso, Ricardo Calvo y Emilio Thuillier. En aquellos tiempos en que el teatro era teatro de verdad.

—¿En dónde nació usted?  
—En la madrileñísima calle de Don Felipe hace sesenta y tres años, que acabo de cumplir.

—¿Le hubiese gustado ser otra cosa en vez de actor?  
—No hubiéramos podido ser en esta vida más que eso, actor, cómico.

Un actor de primera clase, que he hecho toda clase de teatro, incluso alguna que otra opereta y zarzuela en el Calderón, de Madrid, con Ricardo Mairal y Eladio Cuevas, el año 1943 ó 1944.

SU MAYOR AMBICION Y SU MAYOR PREMIO

—¿Qué países conoce, aparte de España?  
—El cine me llevó a Italia, Grecia, Francia, Turquía, Portugal... Y haciendo teatro tuve ocasión de conocer Marruecos también. Los cinco primeros países mencionados los visité con ocasión de estar filmándose la película «Crucero de verano», que dirigió Luis Lucia y en la que actué.

—¿Cuáles son las dos capitales españolas que más conoce usted?  
—Madrid y San Sebastián.

—¿Sus máximas ambiciones?  
—Jubilarme dentro de dos años, ver a mi hijo casado, tener nietos y que Dios me siga conservando por muchos años todavía a mi compañera de toda mi vida que es mi mujer.

## EL «RUIDERO», UN PROFESIONAL IMPORTANTE EN EL CINE, LA RADIO Y LA TELEVISION

- Gracias a él, el espectador percibe un sonido «real» del ambiente
- Esteban Cavadas «El Moreno», ha encontrado en esta profesión su auténtica vocación
- Los efectos reales suenan a falso ante el espectador, porque no son «limpios»



La radionovela ha llegado a su «climax». Los dos protagonistas están frente a frente. De pronto, se escucha un disparo. Un cuerpo que cae pesadamente y unos pasos precipitados que se alejan. Una alucinante ráfaga musical contribuye a darle intensidad al drama radial. ¿Qué ha ocurrido realmente? Es muy posible que, simplemente, alguien —distinto a los protagonistas— haya disparado una pistola de juguete con un detonante especial, haya dejado caer un saco lleno de aserrín y luego haya taponado convenientemente sobre un cajón lleno de arena. En el fondo de toda radionovela, telefilme o cinta cinematográfica, hay un personaje anónimo que, con su trabajo, contribuye a lograr el impacto humano que la acción persigue entre los espectadores.

### UN ESPECIALISTA QUE FUE CAMPEON

Esteban Cavadas, de profesión sonidista es, él mismo, un personaje de novela. Madrileño, bullicioso y consagrado a su labor con una increíble tenacidad, ha sido campeón de España de Lucha Libre y «especialista» de cine, actor de televisión y monosabio en la Plaza de Madrid. Tras triunfar tres años en la pequeña pantalla con aquel inolvidable personaje, «El Moreno», al lado de Tony Leblanc, descubrió que su verdadera vocación estaba en ese trabajo sacrificado y artístico cien por ciento, que se efectúa en el estudio y que la antena traduce en ruido de vasos, de copas y botellas, timbres de teléfono, puertas que se abren y se cierran, viento «huracanado», lluvia «pertinaz».

### MEJOR SONIDO QUE LOS REALES

—¿Y todo esto no corre peligro de sonar a falso, a mentira...?  
—Los que corren el peligro de sonar a mentira son los efectos reales. Se ha comprobado que éstos no son todo lo limpios que se necesitan. Esto de los efectos es muy extraño. Porque para que el público los «strague» es imprescindible meterlos en la situación precisa, es decir, acompañados de la acción. La prueba es que si vas al cine y cierras los ojos, los sonidos aislados no te dicen nada.

—¿Qué se necesita para cumplir con eficacia el trabajo de sonidista?

—«Meterse» en el guión para poder acoplarle los «efectos» que merece. Tienes que jugar con el guión. Saber que no puedes hacer un caballo en primer plano cuando la acción lo describe en un segundo o tercer planos.

—¿Cuáles son los trucos más usuales en una grabación?

—Hay cientos de ellos. El caballo si marcha sobre piedras, se hace con dos medios cocos. Si es sobre arena, con una goma de un destrancador de pila y un medio coco. La rotura de cristales con un juego de chapas metálicas que se dejan caer. El viento se logra utilizando un recipiente con un bastidor y un fondo de piel al que se le echan perdigones. El mar, con el mismo objeto, pero con fondo de lona. El tapón de champaña se hace con un caucho o con el dedo índice y la boca. El fuego y la lluvia, con un papel de celofán estrujado en forma distinta en cada caso. Los pasos, si son sobre hierba, se consiguen con una botella de funda de paja; también con unos cajones llenos de arena o tierra. En fin...

—¿Alguna de sus aficiones?

—Los toros, la incomparable fiesta nacional; escuchar discos de ópera, hacer chapuzas o arreglos caseros tales como electricidad, etc. Tengo facilidad enorme para cualquier clase de trabajo casero a excepción de lo relativo a la fontanería. Me agrada resolver crucigramas. En fin, soy un hombre mañoso, como lo fue mi padre.

—Un consejo a los actores y actrices incipientes?  
—Que se preocupen más de hacer que de decir, porque la profesión de actor o actriz quiere decir eso, «hacer».

(Es una exclusiva de la Agencia LOGOS — Prohibida su reproducción total o parcial.)

Asociación española de LUCHA CONTRA EL CANCER Miles de vidas se salvan todos los años con tu deporte.

—Un sonidista de radio, ¿puede desempeñarse con igual éxito en cine y televisión?

—En el fondo, es lo mismo. Incluso el hecho de provenir de la radio, donde muchas veces los programas se lanzan en directo, te ayuda a tener más confianza.

—¿Cómo se hacen los sonidos en cine y televisión?

—En los telefilmes y películas modernas, la cinta se graba con sonido, pero este sonido no vale. Al terminar, los actores deben doblarse ellos mismos la voz, sonido que va registrado en una banda de la misma cinta. En otra banda, se graban los «efectos»: el vaso que se llena, la puerta que se abre, el timbre que suena, el coche que frena, etc. Al final, imagen, voces y efectos se confunden en una sola banda.

—Esta evolución en el sistema de grabación, ¿ha sido conveniente para el sonidista? ¿le ha quitado trabajo?

—Las nuevas técnicas son formidables, es cierto. Pero siguen teniendo mayor valor los métodos antiguos, que exigen más del sonidista. La radio española produjo hace algunos años una auténtica joya radiofónica: un programa en que el sonido era el protagonista. Era una radionovela que se desarrollaba en un penal. Las instalaciones de la radiodifusora se transformaron en una auténtica cárcel, con micrófonos por todos los sitios. El título de la producción, «Los Pasos», lo dice todo. Los pasos de los presos por el penal —los pasillos de Radio Madrid— eran tan auténticos que ponían los pelos de punta.

### A LA CAZA DE SONIDOS

—¿Tiene riesgos el oficio?  
—No se puede decir que sea peligroso. Tiene sí, sus inconvenientes. En una ocasión, tratando de amortiguar el ruido de un timbre, puse la mano, con tan mala suerte que me pilló la corriente. En otra, un corto circuito me quemó las piernas y arruinó mis pantalones.

—¿Cómo haces para aumentar tu repertorio?  
—Aguzando los oídos. En la calle, en el campo, en la playa, jugando con los chicos. Yo he logrado, con una máquina de pilas de mis hijos sacar el auténtico sonido de un tren. Con una cuerda de un muñeco, se logra el sonido de una navaja. Cuando descubro un nuevo sonido, lo escribo inmediatamente.

—¿No crees que el anonimato de un sonidista es injusto?  
—¿Y qué remedio queda? Se dan premios Ondas a los actores, a los controlados, etc, pero nunca se otorgan al sonidista que, en muchos casos, es el protagonista.

—¿Una anécdota que recuerdes?

—Para el Premio Italia, fulmos a grabar de madrugada al Valle de los Caídos, una escena en que un niño era flagelado. La voz del niño, la hacía una actriz. Yo tenía que lograr con unas correas el sonido del látigo. Pero las correas fallaron y no tuve otra alternativa que quitarme la camisa para que el actor Julio Montijano me azotara con unas ramas. A cada «latigazo», seguían los «cayes» del «niño». En algunas ocasiones me dieron ganas de hacer yo mismo los «cayes», pero entonces la voz del niño no hubiese sido todo lo «natural» que debiera.

Cavadas, el ex campeón de España, el héroe de cien becerradas, el actor cómico, vuelve a servir los vasos. Está grabando en directo escenas de su propia vida. Una vida dedicada al más ingrato de los trabajos. — (Hispania Press)

ANDRES SALCEDO

## ESTRENO DE «LOS AVENTUREROS»



Nueva York. — El estreno mundial de la película de la Paramount Pictures «The Adventurers», ha tenido lugar a bordo de un «Boeing 747» de la TWA, al salir de Los Angeles en vuelo inaugural. Asistieron tres estrellas del film: Ernest Borgnine, Anna Moffe y Bekim Femiú, con gran número de periodistas. — (Telefoto CIFRA)



## De lo que es capaz un 600.

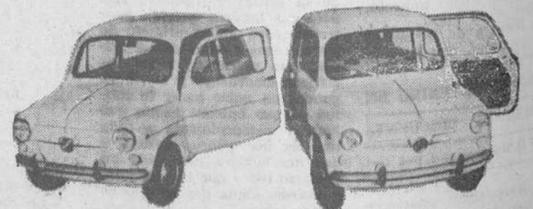
Usted conoce ya muchas cosas de él. Por ejemplo, que puede llegar a los cien mil kilómetros sin ninguna reparación importante, que su mecánica no tiene complicaciones y que su manejo es sencillísimo.

También sabrá que el 600 es el coche más duro y más experimentado de España.

Pero lo que usted posiblemente no sepa es que, además, ahora abre sus puertas hacia delante, tiene faros más grandes y más potentes, nuevos embellecedores delanteros y muchos más detalles, como nuevas cerraduras y el interior mejorado.

Pregunte por nuestro nuevo modelo, el 600 E, y sabrá una cosa más del 600: que es capaz de asombrarle.

**Seat, más de un millón  
de experiencias.**



**SEAT  
600 E**

# DEPORTES

## Esta tarde, Oviedo-Burgos, en el primer partido de su eliminatoria de Copa

Comenzará a las ocho menos cuarto y será retransmitido en directo por Radio Juventud

Gestiones con un delantero centro guipuzcoano

Buen día de noticias el de ayer, en relación con el Burgos C. F. Estévez, que era el que mejor, si no el único que podía informarnos, en ese habitual contacto que diariamente mantenemos con el club, lo hizo con amplitud y variedad de temas.

### EL PARTIDO DE ESTA TARDE

Es sabido que el Burgos disputará esta tarde, con el Oviedo, el primero de los dos partidos correspondientes a su eliminatoria en el torneo de Copa. La expedición burgalesista, que el domingo se quedó a pernoctar en El Ferrol, el lunes se detuvo en Luanco y ayer martes estableció su cuartel general en Nava, localidad asturiana situada entre Infieso y Pola de Siero. En Nava hay un campo de fútbol, en el que entrenaron los jugadores burgalesistas.

Estévez hizo un inciso para indicarnos que había conversado telefónicamente con Preciado y con Víctor Pestaña. El presidente, afirma, ha "leído la cartilla", y "llamado al orden", individualmente, a todos los componentes de la expedición, tras lo ocurrido el domingo pasado y con vistas al encuentro de hoy, que dará comienzo a las ocho menos cuarto y se jugará, por tanto, con luz artificial. Como de costumbre, Radio Juventud-La Voz de Burgos, efectuará la retransmisión en directo.

Este partido será arbitrado por López Montenegro, del Colegio castellano, que ya intervino en las confrontaciones Oviedo-Burgos; Salamanca-Burgos y Burgos-Valladolid, correspondientes a la competición de Liga.

Por lo que respecta a la información facilitada por el entrenador, únicamente pudo comunicarnos que Alcorcheta se encuentra afectado de gripe y no podrá contar con él. Teniendo esto en cuenta y la reciente actuación en El Ferrol, hay que dar por seguro que habrá cambios. ¿Cuántos? ¿Cuáles?

Aunque la Copa tenga menos importancia que la Liga, es hora de terminar con el desastroso rendimiento que están dando los jugadores burgalesistas como equipo y, en la mayoría de los casos, por individualidades también.

Oreíamos que el "nerviosismo" les afectaba solamente en El Plantío, pero, después de lo de El Ferrol, Esperemos que de las "entrevistas privadas" con Preciado se deduzca una mejor y más eficaz actuación de todos.

Hemos de añadir que en Asturias llovía, siendo éste otro factor a tener en cuenta por el entrenador, a la hora de formar el equipo que se oponga, de salida, al overense, con el que generalmente nos va tan mal.

Es posible que se dé cabida a Nebot, bien como defensa central o como medio de cierre, cubriendo uno de los dos puestos con José Luis y que en la delantera reaparezca Iturza, en posición de interior, pudiendo, en ese caso, maniobrar Olalde como delantero centro, por más que el barro pudiera ir bien con las características de Errandonea. En fin, pronto sabremos la decisión adoptada por Víctor Pestaña, a quien, por supuesto, deseamos pleno acierto.

Una vez concluido el encuentro, los expedicionarios retornarán a Nava, donde pernoctarán, reemprendiendo mañana el regreso a Burgos, donde esperan estar para la hora de almorzar.

### PARTIDO DE VUELTA, EL DÍA DE SAN JOSE

Preñado aprovechó ayer para desplazarse a la capital overense y entrevistarse con los directivos del club titular, a fin de concretar el día de la expedición, y de ser a su petición, en el sentido de que el partido de vuelta se juegue en El Plantío el próximo día 19, festivo de San José, en lugar de hacerlo, como está indicado por la Federación, el día 25, que es jornada laboral. Los directivos asturianos se portaron caballerosamente, al igual que el Burgos lo hiciera con ellos en anteriores ocasiones, y dieron su conformidad. Así pues,

puede darse por seguro que se jugará en esa fecha, toda vez que se espera sea también afirmativa la contestación de la Federación, a la que ya se cursó la correspondiente solicitud, según indicamos oportunamente a nuestros lectores.

Este partido dará comienzo a las cinco o tal vez a las cinco y cuarto de la tarde.

### EL ENCUENTRO DE LA PRÓXIMA JORNADA

Es sabido que el Burgos tendrá por contrincante el domingo al Calvo Sotelo, conjunto que en la jornada anterior empató en su campo, precisamente con el Oviedo y cuya situación clasificatoria es idéntica a la de nuestro equipo. Los de Puertollano estimarán que es momento propicio para cosechar puntos en El Plantío y vendrán dispuestos a lograrlos, para mejorar su posición.

Este "choque" dará comienzo a las cinco menos cuarto y será arbitrado por Orellana, del Colegio gallego, que ya dirigió aquí el Burgos-Español.

### GESTIONES CON UN DELANTERO CENTRO

Estévez nos dio cuenta de que el lunes se desplazó a San Sebastián, donde se entrevistó con el secretario general de la Real Sociedad, don José María Behániz, con quien le une buena amistad, al igual que media

entre ambos clubs, donostiarra y burgalesista, con el fin de obtener la oportuna autorización para poder entablar negociaciones con el delantero centro realista José Miguel Arregui, con quien posteriormente se entrevistó en Tolosa, de donde es natural dicho jugador. José Miguel Arregui, tiene 28 años, y aún no ha actuado con la Real Sociedad en partido de competición oficial. Al parecer, le reservan para hacer con él un buen traspaso. Al margen del deporte, Arregui es floricultor, cuyo negocio debe irle bien. Es amigo personal de Estévez y de ahí el conocimiento y las gestiones, para cuyo resultado definitivo se fijaron un plazo de cuarenta y ocho horas. Veremos si hay suerte.

### PETICION DEL BETIS

En la secretaría del Burgos se ha recibido una carta, dirigida por la directiva del Betis, en la que este club, con cuyo equipo tendrá que enfrentarse el Burgos, en Sevilla, el próximo día 5 de Abril, solicita que el partido se adelante una fecha, ya que en la indicada se celebrará una corrida de toros, espectáculo con el que se restarían espectadores mutuamente. En principio, los directivos burgalesistas parecen dispuestos a efectuar el cambio, en cuyo caso el encuentro se jugará a las seis y media de la tarde del sábado día cuatro.

Ya es bastante por hoy ¿no? Pues punto final.

### LAS QUINIELAS

## DEFINITIVAMENTE SON CUATRO LOS MAXIMOS ACERTANTES

Percibirá cada uno de ellos 9.326.083 pesetas

Entre los nuevos millonarios figura un turista alemán, de vacaciones en Canarias



Sevilla. — José Jiménez Osuna, de 40 años, peón de albañil en Carmona, casado y padre de cinco hijos es uno de los cuatro máximos acertantes hasta ahora de la jornada quinielística. Pidió prestados los dos duros que necesitaba para rellenar un boleto de dos columnas. En la foto, José Jiménez.

Madrid (Logos). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas: Columnas: 40.695.635. Recaudación: 203.478.175 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 111.912.996 pesetas. Departamento de premios: 37.504.332 pesetas a repartir entre cuatro boletos de 14 aciertos, a 9.326.083 pesetas. Igual cantidad a repartir entre 107 de 13, a 348.639 pesetas. Idéntica cantidad a repartir entre 2.361 de 12, a 15.800 pesetas.

Los máximos acertantes con catorce pertenecen a las siguientes delegaciones: Sevilla, Madrid, Las Palmas y Palma de Mallorca.

### QUIENES SON LOS CUATRO MILLONARIOS

Madrid (Alfil). — Algo más de nueve millones de pesetas —exactamente 9.326.083— ha correspondido a cada uno de los cuatro afortunados máximos acertantes de la última jornada de las Apuestas Mutuas Deportivo Beneficencia, después de finalizado hoy el escrutinio.

Los numerosos empates registrados, en especial el de Gijón frente al Orense, y la derrota del Real Madrid, en su terreno, ante el Sevilla, pusieron la quiniela cara, tan cara que en un principio se dudaba que hubiera ningún «hinc» o protegido de la diosa suerte. Pero los millones de columnas que entran en liza hacen casi imposible que no aparezca algún acertante por muy sorprendentes que sean los resultados de los partidos.

Madrid, Palma de Mallorca, Las Palmas de Gran Canaria y la localidad sevillana de Carmona, son los lugares de residencia de los cuatro nuevos multimillonarios merced a las quinielas.

En el primer escrutinio, celebrado el domingo por la noche, aparecieron los dos primeros afortunados: don José Jiménez Osuna, un modesto peón de albañil, de Carmona (Sevilla), de 40 años de edad y padre de cinco hijos. Un jornalero que, de la noche a la mañana, se ha convertido en multimillonario gracias al azar, que, con los signos del 1-2-X, dio en la diana con un solo boleto de dos columnas, para pagar el cual pidió los dos duros prestados.

El otro, don Juan Garrido Arboleada, reside en Madrid. Aquí, aunque siempre naturalmente con la ayuda de la suerte, pesaron en gran parte el estudio y las matemáticas.

Don Juan Garrido, de 70 años, es un asiduo de las quinielas, que rellena habitualmente siguiendo cierto método y con inversiones semanales de tres mil pesetas. En esta ocasión jugó 1.600, y el pleno ha arastrado consigo otros diez premios de 13 aciertos y 41 de doce, lo que supone 4.134.190 pesetas que añadir a los nueve millones y pico que corresponden a la columna de 14 aciertos.

Posteriormente aparecieron dos nuevos acertantes, que han venido, al tiempo que a restar, a compartir los millones de don José Jiménez Osuna y don Juan Garrido. El tercer afortunado es don Francisco García Capilla, de 30 años, casado, con dos hijos, y de profesión oficial mecánico de teléfonos en el aeródromo militar de Son Bonet, de Palma de Mallorca. El señor García Capilla suele jugar un múltiple de ocho columnas, las cuales rellena al azar, y en una de las cuales logró el pleno.

El cuarto afortunado es un matrimonio extranjero: el alemán Rudolf Locke y su esposa E., residente en Bevensen. La pareja alemana, de unos 40 años de edad, se encontraba pasando unos días en Las Palmas de Gran Canaria. Al pasar la semana pasada por una expendeduría y ver a varias personas escribiendo, se interesaron y decidieron llenar un boleto de ocho columnas: la suerte les sonrió y con los nueve millones de pesetas podrán hacer una buena inversión en nuestra patria.

### EL TURISTA ALEMAN NO PODRÁ SACAR EL DINERO DE ESPAÑA

Las Palmas (Por teléfono). — La suerte en las quinielas ha vuelto a la ciudad de Las Palmas, pero de una forma muy singular. Ante tan difícil pronóstico parecía casi imposible que apareciesen boletos de catorce aciertos en nuestra ciudad, pe-

ro así ha sido, y los afortunados poseedores no son del país. Se trata de un matrimonio alemán, modestos hoteleros de la ciudad de Bevensen, que pasan sus vacaciones bajo el sol de Gran Canaria. La historia es bien sencilla. El matrimonio que responde a las iniciales R. L. y E. L., en uno de sus paseos por nuestras calles, pasaron por delante de un establecimiento en el que se pueden sellar quinielas. A ellos les llamó la atención y entraron en el local. Se encontraron ante un boleto de ocho apuestas y lo rellenaron, asesorados previamente en la forma de hacerlo, pero no en la de colocar unos, equis y doses. El matrimonio depositó su pronóstico y se marchó a su hotel. Su sorpresa por la mañana, fue mayúscula cuando al pedir la Prensa local para enterarse de los resultados habidos, de las ocho apuestas realizadas en su boleto en la tercera columna contaron los catorce aciertos, mejor dicho, los dieciséis, porque también acertaron los dos reservados. Inmediatamente les comunicaron que eran millonarios con toda seguridad. El matrimonio germano manifestó su satisfacción y decidieron inmediatamente ingresar dicho boleto en una entidad bancaria. Ya conocían el Banco de Canarias y su personal, que habla su lengua. Se dirigieron inmediatamente a la central del mismo para hacer el depósito del resguardo ante el director general, don Jesús Gómez. Del establecimiento bancario llamaron inmediatamente a Granada, centro receptor de los boletos de Canarias, donde les confirmaron que un matrimonio alemán, residente en forma accidental en Las Palmas poseía una quiniela con catorce aciertos.

Y así fue la historia. El matrimonio agraciado ha marchado anoche para su país. Ellos han dejado encargado al Banco de las inversiones y la utilización del dinero que les correspondía. Los dos, él y ella, quieren que su dinero quede en Canarias, porque aquí les cayó la suerte. Pero es también que las leyes indican que los extranjeros que obtengan un premio, no en competición deportiva, durante su estancia en territorio español no podrán sacar dicho dinero del país, invirtiéndolo en propiedades o títulos del Estado. También podría gastar una cantidad mensual, durante su estancia, no superior a sesenta mil pesetas. Todo lo contrario, o sea, inversiones en negocios no oficiales, podrían hacer en caso de quedarse a residir en España.

Puestas así las cosas, no sería nada de extraño que los afortunados alemanes vengyan de inmediato para nuestra isla. Es un capital como para poder vivir muy desahogadamente. Los nombres de los afortunados no han podido ser revelados, por secreto bancario, ya que así lo solicitó el afortunado matrimonio. Como caso curioso en el relleno de la quiniela, el matrimonio alemán sólo puso en una de ellas un uno al Madrid y en las restantes, el dos, y ningún uno al Gijón.

Río de Janeiro (Alfil). — El ministro brasileño de Justicia ha hecho público hoy que el futbolista yugoslavo Dragol Logas ha solicitado asilo político en el Brasil.

Un portavoz gubernamental manifestó que Logas, de 24 años y jugador del equipo Dinamo, había declarado que no deseaba regresar a Yugoslavia «por razones políticas, a causa del régimen comunista».

Logas se encontraba con su equipo en una gira por Sudamérica, cuando decidió abandonar al grupo en Montevideo. Desde esa ciudad se desplazó a Asunción (Paraguay) y posteriormente a Brasil. Ayer, lunes, el futbolista yugoslavo solicitó formalmente asilo político en el Ministerio de Justicia.

Logas declaró a los periodistas: «Yo no tengo nada contra Yugoslavia, pero yo no soy comunista. Y eso es todo».

### TRASPASO LOCAL CENTRICO

Interesados, llamar teléfonos 206215, 200196 y 208584

### LOS AMIGOS DE LA VUELTA

El reloj suizo «Destina» se hace cargo del servicio oficial de cronometraje

Un buen equipo de cronometradores con plena responsabilidad, eficacia y capacidad técnica, es muy difícil de lograr. Afortunadamente para el Comité Organizador de la Vuelta, este pequeño milagro se ha dado puesto que desde hace ya más de 10 años el grupo que coordina y patrocina el reloj suizo FESTINA, lleva ocupándose en la Vuelta Ciclista a España de esta delicadísima misión.

Para el Comité Organizador de la Vuelta 1970, Gran Premio Filomatic, es una grata noticia que traslada a los aficionados al ciclismo, al asegurar que una vez más FESTINA y su equipo técnico estarán presentes en la gran prueba ciclista española. Con esto, no se trata nada más que demostrar la íntima colaboración creada y que sobrevive al paso de los años, entre FESTINA y la Vuelta Ciclista a España.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA 1970 GRAN PREMIO (FILOMATIC)

El premio de las metas secretas una novedad en las clasificaciones

Con el propósito de estimular a los corredores participantes en la Vuelta Ciclista a España 1970 «Gran Premio Filomatic», y a fin de activar constantemente la marcha del pelotón y evitar el rezagamiento a veces voluntario de los corredores, la Organización de la Vuelta introduce una novedad más en sus clasificaciones: la creación del premio de las metas secretas.

Suele ser corriente, en determinados casos, que los rezagamientos se produzcan caprichosamente por un concepto unilateral que el corredor tiene de la Vuelta, sobre todo aquel o aquellos que salen con el decidido propósito de optar a las metas volantes, al premio de la montaña o a otra clasificación que «está hecha a su medida». La Vuelta entonces en lugar de ser una unidad total y absoluta, queda convertida en diversas competiciones dentro de ella misma.

Pensando, pues, en el propio estímulo de los corredores, primero, y queriendo evitar «juegos de ventajita», después, el Comité Organizador ha creado las metas secretas, dos por cada etapa. Estas metas secretas no vendrán anunciadas, naturalmente en el libro de ruta. Pero a quinientos metros de ellas aparecerá en el itinerario un disco rojo, en el que podrá leerse: «meta secreta, a 500 metros». Y en el mismo lugar, otro disco que dirá: «meta secreta: aquí».

Se deduce de esto que los corredores que no vayan en el pelotón principal no podrán optar a esta clasificación, por lo que tratarán de estar atentos en todo momento al curso de la carrera.

Se crean, asimismo, dos clases de premios: parciales y generales. Los primeros, destinados a los vencedores de las metas secretas de cada día, y los segundos, para una clasificación general, en la que irán entrando todos los que hayan sido primeros en las metas secretas de las distintas etapas.

En cuanto a los lugares de colocación de estas metas secretas, no se observará ningún orden ni habrá preferencias; pueden estar al principio de la etapa, en su mitad, en su tercera parte, al final. Lo importante es dar animación a la carrera, movilizarla, hacerla más

### Un futbolista yugoslavo pide asilo político en Brasil

Río de Janeiro (Alfil). — El ministro brasileño de Justicia ha hecho público hoy que el futbolista yugoslavo Dragol Logas ha solicitado asilo político en el Brasil.

Un portavoz gubernamental manifestó que Logas, de 24 años y jugador del equipo Dinamo, había declarado que no deseaba regresar a Yugoslavia «por razones políticas, a causa del régimen comunista».

Logas se encontraba con su equipo en una gira por Sudamérica, cuando decidió abandonar al grupo en Montevideo. Desde esa ciudad se desplazó a Asunción (Paraguay) y posteriormente a Brasil. Ayer, lunes, el futbolista yugoslavo solicitó formalmente asilo político en el Ministerio de Justicia.

Logas declaró a los periodistas: «Yo no tengo nada contra Yugoslavia, pero yo no soy comunista. Y eso es todo».

competitiva, liberarla de las habituales modorras e impedir —por antideportivo— el objetivo parcial de una determinada clasificación. De esta manera, los noblemente ambiciosos de triunfo y de premios, espolearán la carrera y no darán tregua a los carentes de espíritu combativo, que por no tenerlo, perderán, además, todas las oportunidades y muchísimos premios.

### Copa Davis

## El encuentro España-Suiza se disputará en Estocolmo

Barcelona (Alfil). — La confrontación España - Suecia, correspondiente a la primera ronda de la Copa Davis del presente año, tendrá lugar, según anuncia la Real Federación Española de Tenis, en Estocolmo, del 8 al 10 de Mayo. Las fechas han sido sugeridas por la Federación sueca y aceptadas por la Española.

La Federación Española ha nombrado capitán del equipo nacional a don Jaime Bartrolí.

### ESQUI

## Mañana se inicia el IV Gran premio Andorra-Fis

Participan diez naciones

Andorra la Vieja (Alfil). — Esquiadores de diez países participarán en el cuarto gran premio Andorra-Fis, que desde 1967 viene celebrándose anualmente en el Principado y que se iniciará el próximo jueves, día 12.

Hoy ha nevado en el Principado y esta nevada tardía, como las anteriores de días pasados, ha dejado en magníficas condiciones las pistas de Soldeu y el Pas de la Casa, donde se celebrará aquella prueba internacional, en la que habrá representantes de Andorra, Austria, Alemania Federal, España, Francia, Finlandia, Gran Bretaña, Polonia, Suiza y Yugoslavia.

Mañana, miércoles se efectuará el reconocimiento de pistas y presentación de equipos, que además, dedicarán el tiempo libre a los entrenamientos. La primera prueba, el jueves, será la de slalom especial, en Soldeu. El viernes y el sábado, en el Pas de la Casa, se disputará el slalom gigante, en dos mangas.

### Tres esquiadores sepultados por un alud

Bolzano (Alfil). — Un alud ha sepultado esta mañana, en las pistas de Val Gardena —donde se celebraron los últimos campeonatos mundiales de esqui alpino—, a tres esquiadores. Dos pudieron salvarse por sus propios medios, pero el tercero falleció por asfixia.

El alud se produjo en la pared oeste del Ciampino y, según las primeras indicaciones, parece ser que los tres esquiadores abandonaron la pista normal de descenso y se adentraron en una zona expuesta a los aludes. El alud sorprendió a los tres deportistas, sepultándolos. Dos de ellos lograron librarse de la nieve, pero el tercero falleció antes de que pudiese ser rescatado.

### CAMPEONATOS FEMENINOS

Resultados de los partidos que, correspondientes a la fase local de baloncesto, categoría juveniles, se jugaron el pasado domingo en el patio del Colegio Concepcionistas: Saldaña 4.º «B», 10; Jesús María, 2.º, 6. Saldaña 5.º «A», 8; Filial número 1, 0. Jesús María 4.º «A», 8; Concepcionistas, 10. Circuito Juventudes, 0; Filial aúm. 1.º, 2.

## FUTBOL FEMENINO, EN BILBAO



Bilbao. — El combinado de jóvenes de las escuelas de ingenieros y turismo ha vencido por 2-1 al del Instituto Femenino de Bilbao. La artífice de la victoria ha sido la señorita Blanca Peñá emulando al jugador de la Juventus de Turín, de apellido también Peñá. El partido entre féminas se ha celebrado con motivo del «paso del Ecuador» de los estudiantes de ingenieros y de la festividad de Santo Tomás de Aquino. — (Teléfono CIFRA GRAFICA)

### BOXEO

## Hoy, en Caserta, combate entre Zurlo y Martínez para el título europeo de los gallo

Acuerdo para que Weiland y Urtain se enfrenten el próximo 3 de Abril

Caserta (Alfil). — El púgil español Francisco Martínez, de 26 años, intentará mañana por la noche en el Palacio de los Deportes de Caserta, arrebatar el título europeo de boxeo de los pesos gallo al italiano Franco Zurlo, quien lo conquistó precisamente frente a otro español, Momoun Ben Ali, al término de un disputado combate.

### ASPIRANTE PARA EL VENCEDOR

Roma (Alfil). — El campeón italiano de boxeo, categoría de los pesos gallo, Enzo Farinelli, ha sido nombrado aspirante oficial al título europeo de los pesos gallo, como sustituto del escocés Walter Mac Gowan que abandonó el boxeo poco después de haber sido designado por la E. B. U., aspirante oficial al título europeo. Enzo Farinelli se enfrentará al vencedor del combate Zurlo - Martínez (España) que se disputará el próximo miércoles en Caserta.

### WEILAND-URTAIN

Bilbao (Alfil). — En principio, boxeadores, managers y promotor estamos de acuerdo en que el campeonato de Europa de los pesos pesados entre el alemán Weiland y Urtain se celebre el próximo día 3 de Abril, como se previó últimamente, si la E.B.U. no dice lo contrario, ha dicho el señor Losa promotor bilbaíno de la pelea, a un redactor de «Alfil».

«Porque al tener dicho organismo internacional prevista para el día 31 de Marzo la admisión de plegios de la subasta para el combate entre el aspirante oficial al título europeo de los pesados, el alemán, Bilin y el vencedor Weiland-Urtain, debería retrasarse hasta el día 4 de Abril. En caso contrario, si la E.B.U. no acepta dicho aplazamiento, entonces el combate Weiland-Urtain habrá de celebrarse el mismo día 31 de Marzo, antes de las doce de la noche. La respuesta la tendremos en dos o tres fechas a lo sumo y entonces daremos a conocer la verdadera fecha de la

celebración del combate», añadió el señor Losa.

«Pero lo que sí es cierto es que se celebrará en el Pabellón municipal de los Deportes madrileño y no en la plaza de toros como daban a entender algunos rumores», ha añadido el promotor bilbaíno.

El señor Losa ha dicho, también, que hasta el momento la demanda de entradas para asistir al combate es muy grande. Calcula que serán ya cuatro mil las reservas y espera todavía los pedidos de las agencias de viajes, que trasladarán a un buen número de aficionados a la capital de España. En total, sobrepasarán las cinco mil, cantidad muy aceptable si se tiene en cuenta que completará casi la mitad del aforo del Pabellón municipal de Deportes madrileño.

Preguntado por el estado del «morroco», el señor Losa terminó diciendo lo que ya todo el mundo conoce: que Urtain se recupera, que le van desapareciendo las molestias y que sigue sus entrenamientos.

- Las exportaciones industriales
- Los pagos España - China
- El Fondo Monetario Internacional
- La ordenación de precios
- Elevación de los tipos de interés

Madrid — (Servicio especial de «Argos». Prohibida su reproducción)

**LAS EXPORTACIONES INDUSTRIALES EN 1969**

Durante el pasado año, las exportaciones industriales tuvieron un incremento del 21,6 por 100, en relación con el año anterior. Las industrias que más colaboraron en dichas exportaciones, fueron las siguientes: Material de transporte; bienes de equipo; productos textiles y calzados. Las importaciones crecieron en porcentaje similar. Sin embargo el resultado ha sido un aumento del déficit del sector, en un 19,2 por ciento.

**EL SISTEMA DE PAGOS ESPAÑA-CHINA**

Como consecuencia del acuerdo entre los Gobiernos de España y China, se ha dado por finalizado el régimen bilateral de pagos que venía funcionando entre ambas naciones. Desde el 1.º de Enero del año en curso, los pagos de cualquier naturaleza por operaciones directas entre España y China, se efectúan en divisas libremente convertibles, o sea efectuadas directamente entre Bancos españoles y chinos.

**EL AUGE DE VIZCAYA**

Dentro de breves días tendrá lugar en la activa capital vizcaína la VI Bienal de la Máquina Herramienta a la que acudirán casi 400 expositores, en cuatro grandes pabellones unidos entre sí, con una superficie total que sobrepasa los 30.000 metros cuadrados. De año en año, crece en importancia este magnífico certamen,

verdadero escaparate Internacional de la Industria nacional de cara a los grandes mercados extranjeros.

**LAS CUOTAS EN EL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL**

En el seno del Fondo Monetario Internacional, la mayoría de los gobernadores de Bancos representantes de sus respectivos países en dicho Organismo, han autorizado el aumento propuesto de las cuotas de las naciones miembros, hasta un total de 28.900 millones de dólares. El total anterior, era de 21.300 millones.

**EL REGIMEN DE ORDENACION DE PRECIOS**

Recientemente se ha publicado la Orden de la Presidencia, que clasifica los artículos y servicios en cuanto régimen de ordenación de precios. Se hacen así siete listas siguientes: precios libres, precios declarados, precios regulados, precios máximos, precios especiales, precios convenidos, y precios con regulación de campaña.

**LOS TIPOS DE INTERES, Y SU ALZA**

Tanto en Europa como en América, hay una clara elevación de los precios del dinero. Los técnicos en la materia, indican que esta situación permanecerá aún con dicha tendencia por bastante tiempo, ya que el crédito permanece muy limitado para evitar la inflación, y no se puede por consiguiente, el esperar un pronto descenso de los tipos de interés, que siguen atendiendo al aumento

JOSE LUIS BARCELO

NUESTROS COLABORADORES

El negro riéndose

Por Medardo FRAILE

YO iba en la mañana fría de sol —ese impar regalo en los países del Norte—, por una calle de Glasgow, clara y tranquila a las once de la mañana, perturbada, sólo a medias, por cuadrillas de obreros cavando, por los albañiles de un par de casas en construcción, por pintores que blanqueaban un edificio. Se veían enjambres de empleadas y secretarías, tras los ventanales amplios de las oficinas. Era hora de trabajo. Los que habían estudiado, mucho o poco, podrían trabajar con calefacción; los demás, menos dotados o previsores, peor orientados o más románticos, trabajaban en la calle en pleno invierno escocés: con sus sindicatos, estrando el trabajo lo más posible, con «beaks» para tomar té y su hora para el «lunch» —que ellos, tan relegados también por su lenguaje, llaman «piece»—, pero en la calle; agarrados al pico, la pala, la brocha o la llana, en el andamio o entre barro.

Por mi acera y frente a mí venía un negro. Avanzaba despacio, con pesada torpeza en los pies, a los que estorba-

ban, sin duda, los zapatos. Iba por la acera del sol, como yo y, según se acercaba vi que venía, deleitándose en sus rayos con sabiduría, sonreía o, mejor, se reía por dentro, sin ruido, descubriendo sus dientes blanquísimos, enormes. Tendría unos veintisiete años; su cara parecía llena de felicidad, de risa silenciosa. Se enfundaba en un abrigo bueno, un poco gastado y el cuello lo resguardaba con algo que, decididamente, alzaba su persona por encima de aquellos jorna-

leros escoceses que trabajaban al aire libre: se cruzó conmigo no era la digestión hilarante de un chiste o de una escena o recuerdo humorísticos. Era una risa orgánica y esencial, que habría producido sensación de impotencia y escalofríos al duro racista y distinguido político conservador Enoch Powell.

¿Desde qué país africano del Commonwealth ascendió ese negro hasta su bufanda y su risa? ¿Cuándo aprendió él que en la Europa privilegia-

da hay blancos que viven y prefieren vivir, como los negros? Hay cierta diferencia —pensaría riéndose— entre ser esclavizado a la fuerza y tener vocación de esclavo; entre no tener oportunidades para crecer y no aprovecharlas cuando se tienen. Aquellos obreros a la intemperie —impregnados de historia europea sin conocerla— verían pasar con superioridad al negro. Pero éste era el que iba recreándose en las ideas, el ocio, el sol y el futuro...

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si eres un buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

EL BANCO AUTOMATICO ES YA UNA REALIDAD

Máquinas distribuidoras de billetes para clientes olvidadizos y ventanillas especiales para automovilistas

(Colaboración especial para la agencia "Fiel-PFI", por Jean LANNON, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). Es hoy corriente encontrar en las calles y lugares públicos aparatos de venta automática de diversos artículos cuya gama se amplía cada vez más. Algunos de estos aparatos permiten obtener billetes de andén o sellos de Correos, otros ofrecen cigarrillos, caramelos y golosinas, bocadillos, juguetes, libros, medallas, tarjetas postales y tantas cosas más. Ya empieza a instalarse en el exterior de los Bancos máquinas que permiten obtener automáticamente billetes, incluso grandes. Estos aparatos son muy útiles para los olvidadizos que se encuentran un sábado sin una perra en el bolsillo. Gracias a tales aparatos les será fácil recibir dinero contante hasta que se abra de nuevo su Banco. La posibilidad de utilizar esta máquina distribuidora se re-

servará evidentemente a los clientes del Banco. A demanda suya, se les entregará una llave y una tarjeta de identidad con indicaciones en cifra y cierto número de cheques impresos en tarjetas perforadas. Un cliente desprovisto de dinero podrá así obtener sin ninguna formalidad del distribuidor automático los billetes que necesite a cualquier hora del día o de la noche. Con su llave abrirá la puerta blindada del aparato. Toda tentativa de apertura con una llave falsa se traducirá en bloqueo de dicha puerta. Por una rendija, el cliente introducirá entonces su tarjeta de identidad que será descifrada automáticamente. Luego por otra ranura se introduce un cheque que será también descifrado y, si todo está en regla, la máquina entregará un billete del valor correspondiente a la cifra inscrita en el cheque. Si hace falta, el cliente podrá comenzar de nuevo la operación, pero sólo con cuatro cheques. Prudentemente, el aparato estima entonces que el cliente en cuestión ha recibido ya bastante dinero para resistir hasta el lunes.

Es necesario el expediente previo para el despido de enlaces sindicales

Se va lentamente el anticiclón

MADRID.— Es preciso detenerse más al peatón, se dice, con gran razón, en estos momentos en que se está desarrollando la Campaña nacional de Seguridad del Peatón. Los técnicos recomiendan el uso de brazaletes y cinturones reflectantes, que se ven en plena oscuridad a distancias visibles hasta 136 metros. Está probado que por la noche el conductor no ve al peatón más allá de los 126 metros si va vestido de oscuro y de 38 metros si viste colores claros. El diario "ABC" da los siguientes datos al respecto: en Suecia, los materiales reflectantes se introdujeron el año 1964 y el número de accidentes mortales descendió en un 26 por 100. En España, el grupo escolar madrileño Vasco Núñez de Balboa ha sido pionero en una campaña en tal sentido y la Asociación, para la prevención de accidentes, cuya sede radica en San Sebastián, acaba de lanzar una campaña bajo el lema "un brazaletes que puede salvar la vida". Realmente, es absolutamente preciso adoptar medidas eficaces y crecientes para proteger la vida de las personas no motorizadas, que las motorizadas ya se matan ellas solas.

LOCURA "El español admira al loco" ha dicho el doctor Martínez-Fornés al disertar sobre el tema "La salud mental del pueblo español". Opina que nuestros locos, como Don Quijote, parecen iluminados por un desesperado afán de clarividencia y de cordura; es muy nuestro vivir locos para morir cuerdos. Y prosigue: "Entre nosotros son frecuentísimas las personalidades originales, fuera de lo común, rondando muchas veces la frontera de la locura. Sin embargo, tenemos una morbilidad mental inferior a la media de aquellos países con desarrollo económico, cultural y climático similar al nuestro". Subrayó que la facilidad que tiene el español para pasar, a veces sin darse cuenta del mundo real al soñado y maravilloso nos protege de la desesperación y del asco, que son dos grandes caminos para la locura, y de ahí el papel que juegan la Lotería, las quinielas, lo imprevisible y el destino.

VOCACIONES "Teniendo en cuenta el descenso mundial de vocaciones —ha dicho el arzobispo de Madrid, doctor Morcillo— la diócesis de Madrid es buena". El número total de alumnos del Seminario diocesano es de 717. Un 22 por 100 de las vocaciones proviene de la capital y un 77 por 100 de los pueblos. Pero, aún así, el número de seminaristas es insuficiente para las necesidades de una diócesis como la de Madrid, de cuatro millones de habitantes. Por otra parte —dijo asimismo el arzobispo— hoy es una tarea delicada la formación de seminaristas y el plan de formación sacerdotal obliga a adaptaciones, como norma general, entrarán en vigor el próximo curso. El total de abandonos del Seminario ha sido este año, a partir del cuarto curso, de un 20 por 100.

NOTICIAS BREVES Se va lentamente el anticiclón. Frio. —Según fallo de la Magistratura de Trabajo, es necesario el expediente previo para el despido de enlaces sindicales. —Ciento setenta niñas desamparadas y de familias modestas residen en el Colegio de Auxilio Social de Vallecas.

COSAS VEREDAS

EL "CULTO A LA JERINGUILLA"

Londres (Efe-UPI). — En un informe de la Policía se denuncia que jóvenes aficionados a las drogas se inyectan agua, leche hervida, alcohol y barbitúricos en una ola de "culto a la jeringuilla" que inunda el país.

DOCE CIUDADES FRANCESAS BLOQUEADAS CON TRES MIL CAMIONES

Villefrance-Sur - Saone (Efe-Reuters). — Dos ciudades de la Francia central fueron bloqueadas hoy por grupos de airados conductores de camiones, que cortaron tres carreteras principales utilizando tres mil de sus vehículos.

ANUNCIO SU BODA DESDE EL PULPITO

Casale Monferrato (Italia). — (Efe). — El párroco de Santo Stefano Di Montenegro, don Pio Ottegnò, en la región italiana de Asti, ha sido destituido por el obispo de Casale Monferrato, monseñor Giuseppe Angrisani, a cuya diócesis pertenece dicha parroquia, después de que el domingo último anunciase, desde el púlpito de la iglesia a los fieles su noviazgo con una joven de Turín y su propósito de contraer matrimonio, aún sin abandonar su misión sacerdotal después de casado.

UN "CONCIERTO"

Madrid (Cifra). — Un considerable escándalo se produjo en

de Grana Monferrato.

Don Pio Ottegnò formaba parte de la sección pianotesta del "grupo de sacerdotes y laicos solidarios" y había participado en algunas reuniones de la parroquia del Isolotto e Florencia.

Los conductores protestaban contra una disposición dictada por las autoridades locales, prohibiendo que los camiones atravesaran Villefrance - Sur - Saone durante la noche.

Los conductores, en esta forma, tienen que hacer su recorrido sin alimentos, porque éstos no pueden serles facilitados en la carretera.

Madrid (Cifra). — Un considerable escándalo se produjo en

El compositor Luis de Pablo, director del "Alea" retiró la obra suya que figuraba en el programa y manifestó su sorpresa por la intervención del pianista, según añadió no estaba programada en las circunstancias en que se produjo.

El compositor Luis de Pablos es una destacada figura en la música europea de vanguardia y sus obras se programan asiduamente en las principales capitales del Mundo.

Por otra parte —termina diciendo "Informaciones"— el pianista señor Santos abandonó la sala tras su interpretación y se ha trasladado a Barcelona.

NOVIOS

Una pareja de novios, muy enamorados deciden casarse. Ella participa la noticia a su familia y obtiene una rotunda negativa. El muchacho, molesto por esta respuesta, propone a la novia: —¿Y si te llevara a casa de tu tía Eulogia? —Magnífico. Es la mejor idea que has tenido en tu vida —responde la novia.

Convenida la hora, el novio le llama por teléfono para comunicarle que ya está allí. —Oye, Paco —le dice en voz baja—, ¿no podías dejarlo para otro día? —Pues, ¿qué ha pasado? ¿Es que ya no me quieres? —¡Qué cosas dices! Resulta que esta noche dan en la "tele" una película formidable y no me gustaría perderla.

LAS PIERNAS Y LA CABEZA

Alcanzado por un auto, la víctima es trasladada a una clínica. El médico le examina apreciando que tiene las dos piernas fracturadas. Practicada la cura es trasladado a una habitación y todo el mundo se va. A la mañana siguiente el doctor queda sorprendido al ver que el lesionado tiene un vendaje imponente en la cabeza.

—¿Cómo es eso? —pregunta el hombre de ciencia—. Ayer le practiqué la cura en las dos piernas fracturadas y hoy le encuentro con una lesión de cráneo.

—¡Qué quiere usted! —protesta el paciente— me trajeron ayer a esta casa sin pedirme mi parecer y me curaron las piernas rotas sin decirme nada. Así esta mañana, cuando he querido levantarme, me he descalabrado.

NUEVO TIMO

Con su paquete de periódicos bajo el brazo un vendedor grita por las calles de Nueva York: —¡Extra! ¡Extra! ¡Nuevo timo! ¡Cincuenta víctimas! ¡Sensacional!

Un transeúnte detiene al vendedor y le compra un ejemplar. Lo recorre con viva curiosidad y tiene que entregarse a la evidencia: ha sido timado.

Corre en busca del vendedor, le alcanza y en ese mismo momento le oye gritar: —¡Nuevo timo! ¡Cincuenta y una víctimas! ¿Podrá escapar el timador?

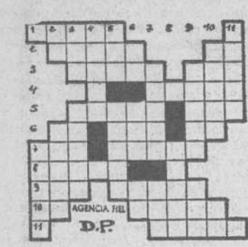


—¿Dónde ha tocado la lotería?



—Quiero un sombrero para mi marido. Esta es la medida.

Pasandp el rato



HORIZONTALES. — 1: Doctor interior. Consonante. — 2: Relativo a los riñones. Siglas comerciales. — 3: Peñasco alto y escarpado. Igual o semejante. — 4: Consonante. Nombre de varón. — 5: Forción de un todo. Onda. — 6: Símbolo químico del francio. Vocales iguales. Repetido: padre. — 7: Prefijo que significa tres. Parte más gruesa de la lana. — 8: Occidente. Vocal. — 9: Demostrativo. Metal. — 10: (Al rev.) Campeón. Aumento o mejora. — 11: Vocal. Asa ligera.

VERTICALES. — 1: Consonante. Antigua medida francesa. — 2: (Al rev.) Nota musical. Fruto. — 3: Esencia o naturaleza. Frontid y rapidez. — 4: Diminutivo de nombre de mujer. Consonante. — 5: Igualdad en la superficie. Instrumento músico pastoril. — 6: Números romanos. Insignia de los comandadores de la orden de San Antonio Abad. (Al rev.) Nota musical. — 7: Mirar con atención Plural de letra. — 8: Vocal. Sonido inarticulado y confuso. — 9: Genta militar. Reza. — 10: (Al rev.) Plantas acuáticas Carta de la baraja. — 11: Conserva de frutas. Vocal.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA:

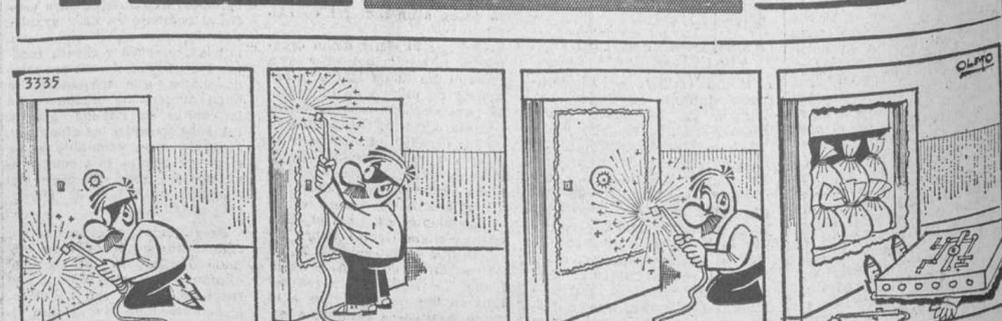
HORIZONTALES. — 1: Lucas. Manar. — 2: Elena. Evoca. — 3: Veni. Revés. — 4: Eme. Ajo. Era. — 5: Sano. A. Alón. — 6: Dócil. — 7: Toca. O. Anda. — 8: Eco. A. A. A. — 9: Jesús. Cofre. — 10: Enero. Titán. — 11: nároC. Arana.

VERTICALES. — 1: Leves. Tejen. — 2: Ulema. Ocena. — 3: Ceneu. Coser. — 4: Ani. Oda. Uro. — 5: Sara. O. asoC. — 6: Jacob. — 7: Mero. I. Acta. — 8: Ave. Ala. Oir. — 9: Novel. Nafta. — 10: Acero. Darán. — 11: Rasan. Arena.

AL JEROGLIFICO:

Inaguantables A LOS SIETE ERRORES: Lazo de la bata, botellita, botellito de la bata de la enfermera, botellita, bolsillo de la enfermera, sombra, cuello de la enfermera.

DON CELES Por OLMO



3335